



Mag. St. Dr.

833

I Bernstein

186 144
Z KSIĘGOZBIORU
IGNACEGO BERNSTEINA
w Warszawie.
№ 833.

z Bibl. War.

W. 69.

Mág. St. Dr.

KROTKICH A WEZZŁOWATYCH
POWIEŚCI
ktore po Grecku zowa
A POPHTEGMATA.
Księgi IIII.

PRZĘZ BIENIASZA BUDNEGO
Sluge Je^o X. M. Pána Chrzyſtofa Rá-
džiwita Kiążecia na Bieržach y Dubinkach / Želmańa
polnego W. X. L. Žymorſkiego / Hystryckiego /
Szymweſtiego / ic. ic. Starosty.

Z rozmaitych a przedniejszych Autho-
row zebrane, a teraz z nowu z przyczynieniem
innych Powieści y nauk tychże Philozofow
y innych, trzeci raz wydane,

W. L. V. B. G. Z. V.
W Drukarni PIOTRA BLASTVSA.

J. Kupu

Na herb Ich Mości pp. Chreptowiczów



TV sie przypatrz co znacza Kleynota slawnego
Od dawnych czasow domu CHREPTOWICZOWEGO.
Co za godnosć z slawa: ktorą słynie weszczie
Ta zacula Familia: lecz z synią bedzie
Zawsze po nich Oyczyzna tego doznawata/
Iż sie w niej Cnota/ mestwo/ dzielność naydowała.
W pokoniu zdrowa rada/ gotowość na wojnie
Miewała/ a z każdym życiem umieli przystoynie.
Boynością kto przechodził / kto proffe ludzkoscia
Przeszedł / albo y to rzeczy wgladanie bystrością.
Tak ten Dom dżiwnie bywał / y jest obdarzony
Wszelakich Cnot przymioty / na wzor wystawiony
Wszystkim prawie/ ktorzy chca chodzic dobrey slawy
Droga: Badz im o Boże do końca lastawy.
Abi we wszystkich sprawach sczesliwego końca
Doznawali/ poti trwa bieg iasnego słońca.

Na Na Na Na
Zacnie Grodzone / Je
Mości Pánu Adámowi Chreptowi-
zowi rc. et. Pánu y dobrodzieiowi memu lá-
skawemu y Milosciwemu.

Szto przyswoita teraznien
Szego wielu ludziom/ M. p. Chre-
ptowiczu: Iż sie pospolicie naywie-
cey zwykli o Nowinach pytać: Nie
wszyscy tego wważająac / iż wiele rze-
czy od mnogich ludzi uczonych y mądrych / nam tū
nauce y przestrodze iest zdawna zostawiona; ktorych-
by sie zawsze uczyć/ y one zachowywać/ każdymu ba-
czenemu przystało. Dawdy tedy pokoy Nowym rze-
czom na ten czas/ ktorchesmy syci/ y prawie aż do v-
przykrzenia onych po dostatku mamy / ale snadż one
nam pokoniu niechca dać: a day to Panie Boże/ żeby
do dobrego końca przyszły / abyśmy kiedy mogli sie
doczelac pożądaneego pokoniu / y nie patrzyć na tak
wiele wielkich y cieszkich wciskow ludzkich: ktorymi
nas/ nie bez przyczyny/ Pan Bog nawiedzać raczy/
ale za grzechy y nieprawosci nasze/ do ktorych vznáz-
nia/ z nich powstania/ y pokaiania trzebały sie nam
spieszyć:

Przedmowá.

śpieszyć: by ná nas co gorżego Pan Bog nie dopuścił. Wziąłem to przed sie / bedac nie po ieden kroc żądany od niektórych ludzi/ aby te książeckie/ APOPHTEGMATA názwané/ przedtym wydane od zanegego y vzjonego człowieka Pána Bieniasz Budnego / znówu z Drukarnie swoey / ná świat wydał. W których sa nauki y przykłady bárzo kosztowne/ kászdemu stanowi należace / á tym wiecey stanom wielkim y zacnym do wiadomości potrzebne: á takiety rymby sie nam / ile Chrześcianom/ słusznie dźiwawac: Iż ci ludzie nie bedac ieżże oświeceni światłością nauki Ewangeliey Pána Christusowej/ sami rzeczywiście żyjac/ innych ludzi do wszelakich cnot y przystoyności prowadzili: mając tylko światło rozumu przyrodzonego. Lecz niewiem ieśliby sie nam temu dźiwowac słusznię/ czyli sie tego wstydzić: Iż sie w żywiocie y w postępkach swoich/ celowac tym daimy/ ktorzy wzgledem naszych wieków/ ledwie co o Bogu wiedzieli. Ale podobno w nas to zpoważdniało/ o czym wiemy: stanięło cosiny zrozumieli: albo snadz/ nam dosyć ná tym / gdybysmy tylko wiedzieli wols Pána swego (á bodaybysmy y wiedzieli) á oney nie wykonywali: leczby nam pámietać to potrzebā/ iż sluga ktorý wie wols Pána swego/ á nie czyni iey / dwia kroc karany bywa. Coż tedy: Tośmy teraz szesliwi z jedney miary: A; drugsey co: Day sie nam Pánie Boże obaczyc. Upominam
iż nas

Przedmowá.

is nas Pogánie: Wolaj ná nas Prorocy: Wywia nas do siebie Pan Christus: Trabis ná nas Apostolowie. A nawet/ scrogie kažni Boże nas przyjstają/ ktorychesmy po te czasy doznawali y doznawamy: á ieżże snadz wiśi mieaka pomsta nad námi/ iesli nie damy miejsca pokáianiu. A my co: Źda sie nam/ iż to tak z przypadku ná nas przychodzi. Ale Prorok mowi: Niemáš żadnego zlego w mieście/ ktoroby sie stało/o ktorymby Pan nie wiedział. Tak też y te kažni pewnie od Pána/ku naszemu dobremu/ iesli sie vznamy: Jesli nie; Coś ieżże gorżego wiší nad námi/ od czego nas Pánie Boże záchoway.

Wypuszczając tedy znówu ná świat te Książki/ przyczyniwszy nieco z tychże filozofow Powieści y Nauk osobliwych: przydawsz do tego ieżże innych wiecey/ ktorych pierwey nie bylo. Myslilem komubym te książke znowu z druku wypuszczona/ oddać y osiąrować mogł. Za słusza rzecz mi sie zdalo/ one M. M. me^v M. P. osiąrować: Jako temu ktorý częstokroc wywiadować sie raczył w Drukarni mojej/ nie tylko ieśliby co Nowego/ ale też coby potrzebneego z druku wyszlo. Ale wiem to dobrze/iż M. M. nie trudno o rozmáite Autory Łacińskie/ w których sie M. M. wielce kochać raczył. Ale abytm też pozkażał wdzieczność moje ku M. M. me^v M. P. za wszelaka chęć y ludzkosc ku mnie w domu M. M. nie po ieden kroc pokázowaną/ y za inże dobrodziew-

Przedmowa

stwá/ ktorym zážyl od W. M. To tež nie nowiz
na v W. M. iž mnogich chci zniewalaš sobie hoy-
nosti a y dobrotnoſci swois: Tužieſ ſiemniey
mie do tego y to przywiodlo: Iž W. M. nie tylko
Pan Bog obdarzył zacnoſcia Domu y ſamiliey/ ale
tež mdroſci a y doſtalym rozumem/ oždobna wymo-
wa/wgladaniem w rzeczy/ žyczliwoſcia y goraca
miłoſcia ku Oyczynie milęy y wſytkiey Rzeczypos-
politey/ gotowoſcia ku bronieniu oney/ y madera rá-
da: ktora záwſe gotowym ſie ſtawiaſ na každym
miejscu/ gdzie tego czas y potrzeba uklazuje: O czym
wiele mowic y piſać nie iest rzecz potrzebna/ gdyž
wiecę iest žywych a oczywiſtych ſwiadkow tego/ y
lepiey wiadomſzych/nizliby mto opisac mogł/ a ſnadz
to nikomu nie iest tāyno w tey Rzeczypospolitey.
Ktoremi dárami bedac od Páná Bogá opatrzony/ y
wždy vniess y wieſ ſiako poſtepować/ ze wſytkimi
ſie tak obchodzac/ y wſytkim ſie tak záchowujac/ o-
procz wſelkiego vtyſkowania/ iako oddalſzych/ tak
y od bližſzych ſasiad: Bedac obronic ſierot/ y opie-
kunem vboſtach. Žá co tež dał Pan Bog W. M.
dočekáć lat dožrzałych/ wſpolek z Tey M. Pánia
Małzonka W. M. W ktorey dał ogladac pocieche
z džiatek W. M. dawſy widziec vežciwe ſprawy y
poſtepli ich/ dał dočekáć Wnukow y Wnaczeł z
wielka pociecha y ochloda W. M. A tenže nie-
chay y to da/ aby W. M. na długie lata/ wſpolek
z Tey

Przedmowa

z Tey Mością Pánia Małzonka/ y z tym miłym a
zacnym rožkrewionym Potomſtwem W. M. žyc
mogli/ ſu chwale Pánstwey/ ſu pocieſze vežciwego a
zacnego Potomſtwá/ y wſytkiey ſamiliey W. M.
ſu podporze y pomocy tey to R. P. w dobrym zdro-
wiu y ſzczęſliwym powodzeniu. Czego ſzczyrze y
vprzeymie W. M. memu M. Pánu žyczac od Páná
Bogá: ſamego ſiebie y powolnoſci moie wſpolek
z ta Ksiažeczką/ W. M. memu M. Pánu oddaie y
ofiaruie. Proſac/ aby W. M. one odemnie wđzie-
cnym okiem przyewſzy/ mnie laſtowym y M. Pá-
nem byc raczył. Data w Lubczu 26. dnia Kwie-
tnia: Roku Pánstwiego 1614.

W. M. me^m M. P. od Páná Bogá
wſego dobrá zyczliwy
y powolny ſługa.

Piotr Blaſius Kmita.

Do Czytelnika.

Słá sobie ludzie zánášego wieku, piſiąc Ktieg i glowy nálamali, Czytelniku láskawý: á przedtie do čytania ich (coprocí kíku Authorow) ludzi nie zwabili. A to w tym, ze álbo ſeroko nábyt, álbo pomiesanie, álbo o málo potržebnych r̄ecjach: o ſwarach, o disceptatiach ſwych, o genealogiach piſali. Ná kore tráfiwyſy Czytelnik, iako w lecie iákim, oczy y pámieć vſatigowawsy, co rychley ich zbywal i y tak od čytania byl odtrącony. Ale ia trzymáiac ſie podánía mādrego Poetry Horatiusa, ktorý nápisal: Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci: podaēc tu Ksiajki raki, ktoré mālemi bedać, ſilá w ſobie zámkáia: Bo tu krotko wſytko, ale weſlowáto. Ktore y z včiecha y z požytkiem čytáic bedzieſ. Včiecheć ſáma varietas prýnietie i gdy co raz to ná inſa r̄ecę y ná ſwiejego Authora tráfiſ, wedlug onego co nápisano: Nihil est iucundum quod non reficit varietas. Požytek záť z tād: že, co tu prýciytaſ, latwie ſobie w pámieć wbić bedzieſ mogł: y ná rozmáite prýkłady y ratię, ku podpárciu y prýgodobieniu ſwey r̄ecjy, gdyc ſi tráfi publice, á choć y priuatim mowic, ſpřobobiſ. C. Ale ia niechce o tym nic dáley: Kády čytáiac ſáma r̄ecja tego dojna. A iż poſpolicie dwoiacy čytelnicy bywáia: prýeto tej y vpominki dwoiakie niech tu māia. Temu ktorý gáni y wſytko wſgardiſa fastu tu midus: w vpominku Apolog Eſopow De Gallo galinaceo. Temu záť co prace literatow z checia prýjmuie, y one w prýstonym uſánowanii ma, iako medrſcemu, mādrego Salomoná ten vpominek: Slucháiac mādry medrſym bedzie.



Krotkich a meſkowatych Powieści.

K S I E G I P I E R W S Z E.
W nich opisane ſa powieści filozofow.



OCRATES včený Archeláusow / á Plátonow Mistrz / rodem z ſlawnego miasta Athen (ktore prawie gniazdem filozofiey/y wſytkich nauk wyzwolonych w Greciey bylo) przed 2000. lat/y dla byſtrego rozumu/y umiejetnoſci/ tákже obyczajow osobliwych / y včetwego žywota/ byl zacnym filozofem/ nie tytułem/ ale ſama r̄ecja. Przeto go ná pierwſzym mieyscu/iako tego ktorý byl Mägister inſtytutu filozofow/posadzić przystoi. ¶ Ten/iako Seneká pieſze/wſytkie ſwoje madrość przywiodł tu uznaniu dobrych obyczajow/ ktorý tež mowil / že to wielka madrość / Dobre od złego rozeznac. A Tullius mowil/że Sokrátē ſi nieba madrości dosiegal/á po miastach iu roziiewał. Ten tež Asiegi piſał o náprawieniu obyczajow dobrych / powiadáiac: że ſi čtery cnoty duſſe/to iest/ Opatrzoſć/ Sprawiedliwoſć/ ſitá ábo moc/y Umiejetnoſć.

Ten twierdžil / iż Bogowie ſa naylepszymi y naybłogostáwienijszymi: Do ktorych podobienſtwá/ im ktorý człowiek bližey przystepuie: tym ſie lepszym y ſzczęſliwſym zſtawa.

Tenže powiádal: Jž taki człowiek bárzo podobny iest Bogom: ktorý bárzo málo potrzebuje. Bo Bogowie žadney r̄eczy nie potrzebuia.

To često mawial: iż žadney osiadłoſci niemáſ ſi dobręgo przyaciela/y niſtka wicecy požytku nie ma człowiek / iako z przyaciela práwego. przyjaciel a dobry

Krótkich Powieści

2 dobry záwzdy / y času szczęścia / y času nie szczęścia iest potrzebny.
U náduia sie tacy: że ieden zá drugiego zdrowie swe polozyć go-
tow. Jako tych par ludzi przyjaźń sławna : Oresta y Piladesa :
Achillesa y Patroklą: Dámona y Pythiasa / ic. Bo gdy Oresta
Krol Tauricki chcial na gárdle starac / že sie wazyl obraz Pállady
Boginiey vniesci: Pilades widzac / iż przyjaciel w zley toni: twier-
dzil przed Krolem / że byl Orestem / aby go tak byl swym zdrowiem
okupil. Orestes zás powiadat / że on Orestem. Atorey milosci ich/
bárzo sie džiwowały. Achilles tež / choć wiedzial to od matki swo-
iej / że gdyby zabil Hektorá: tedy miał pod Troia polec. Alesliby
go byl nie zabil: tedy z woym Troiánskym / miał sie w dobrym zdro-
wiu do Oyczyny zvrocic / y długi wiek żyć: przedsie / tak a milosćia
viety byl przeciwko przyacielowi swemu : że gdy Hektor Patroklá
zabil / on tež msciąc sie smierci Patroklowej / Hektorowi nie zsole-
gował. A zatym y sam pod Troia poległ. Takte Dámon y
Pythias nie mnieg sie milowali. Bo gdy Dionisius Tyran iedne-
go z nich skazał na gárdlo / a on na smierć skazany / pragnal tego
aby sie z swymi powinnymi pożegnac mogł / y dom swoy rozrządzić :
wnet drugi zasiadł mscie iego w wiezieniu / pod ta kondicia / iż
zai miał dać gárdlo / lesliby sie za kilka dni na czas náznačomu z
domu nie wrocil. Ktory gdy sie na náznačomu termin stawil / choć
mu szlo o gárdlo: Tyran zdumiawshy sie ich takowey státeczności/
puścił ich wolno i proßac aby go trzeciego do swey przyjaźni przyigli.

Spytany bedac / iakimby kto sposobem mogł ná-
być vežciwey slawy : powiedzial: Tym sposobem
nábedzie: iesli przyloży stáránia do tego / aby takim
był / za iakiego chce aby go miano.

Gdy go ieden spytal / ktoraby byla naprawiedniey-
sa cnota młodziencow : rzekl: Ta / aby sie nie kuśi-
li o to / co iest názbyt. ¶ Dobrze mowia. Omne nimium
contrarium est natura. Rzásie: Omne nimium vertitur in vi-
ciuum.

+ Gdy mu ieden przyjaciel mowil: że mäig v siebie
miec

Ksiegi pierwſe:

3 miec goście / bárzo mało dla nich zgotował. Uto
tak powiedzial: Jesli dobrzy sa / dosyc bedzie: aies
sli zli / tedy y tego sila co sie zgotowalo.

Powiadal / iż nalepszymi przysmaki iest przemorze-
nie. Bo y nic nie koſtuje : y kázdy pokarm czyni
bárzo smacznym. ¶ Pospolicie mowia. Optimum con-
dimentum fames. Horatius tež mowi Ser: lib. 2. Satyra. 2. Ieu-
nus stomachus raro vulgaria temnit.

Dyzrzałszy iednego że przysrozsym czeladniká
swego karze: pytał go przeczby sie tak dalece nad nim
srożyl: A gdy mu powiedzial / że go dla tego karal:
że iest leniwy y ospaty. Sokrates rzekl: A czy vpá-
trowales to kiedy : ktory z was wiecsey potrzebuie
karania: czy ty sam / czy twoj czeladnik ?
¶ Panowie wiec czeladz karza / a sobie poblažais: chociaž w tao
tich je wystepkach / albo iescie w wietzych wytknieni bywaais.

Edy iednego pozdrowil / a on mu nic nie odpo-
wiedzial dla swey buty: Sokrates nie bral sie za to.
Lecz przyaciolom iego gniewno bárzo na onego bys-
lo. Ktorym rzekl Sokrates : Jesliby kto mimo nas
szedl/gorzey sie mäiecy na ciele niżli my : wžatbysmy
sie o to nañ nie gniewaliz: Przeczje sie na tego gnie-
wac mamy / ktory gorzey sie ma na vmysle niżli my:

Powiedziano mu na iednego / że o nim źle mowil.
Uto co rzekl: Nie džiw : bo ten człowiek nie nauczył
sie dobrze mowic.

Gdy sie temu džiwowali / że sie tym nie obruszał /
kiedy go ieden sprośnie skłalował. Sokrates rzekl:
Nie mnic lásie / bo tego / co on mowi / we mnie niemáss

A ¶ Ten

Ten filozof miał żone Xantippe bardzo swąrliz wę. Mówił mu tedy Alcibiades / czemu by tak zła niewiąste w domu cierpiął. Wą to Sokrates : A ty czy nie cierpisz w swym domu łokoszy gdaczących ? Cierpie/mówi Alcibiades/ ale mi łokoszy iacyā niosą y kurczęta wylegają. Wiec Sokrates : A mnie moja Xantippe rodzi dżiatki. ¶ By nie dla potomstwa/ na lepiej by ludziom bez bialych głow mieszkać. Bo ledwie z tysiąca iedne nadzieje nie swarliwa. Jako mówi Poeta Iuvenalis Saty. 6.

Semper habet lites, alienaçj iurgia lectus,
In quo nupta iacet.

+ Taz Xantippe/gdy sie rozwolała aż názbyt/ Sokrates odszedł od niej y siedł przed domem. A ona tym wiecsey sie roziadły/oblala go przez okno. Temu gdy sie ludzie śmiali / co mimo dom szli : Sokrates też vsmiechnał sie/mówiąc : Wiedziałem/ że potak wielkim grzmieniu miał być deżdż.

+ Raz ieden wyrwał / mimo idac / traçil Sokratę nogą : Temu gdy sie dżiwowali že mu to zcierpiął/ rzekł : A cożbym miał czynić ? Oni mu rādzili aby go pociągnął do prawą. Wiec Sokrates : X to fo remna : A gdyby mie osiel traçil : tobyście też rādzili/ aby m z nim prawem czynili : ¶ Filozof z głupim y wsketecznym niechciał mieć sprawy rozumieiac / że taki mało cos rozny od bydlecia. Bo iako bydlecii niememu/ gdy wierzgnie ; tak y człowiekowi w rozum obranemu/ przeciwic się nie trzeba.

+ Spytany bedac od iednego młodzienca / coby lez phego być rozumiął/ożenić się/ czyli nie z tak mu odpowiedział: Jakoż kolwiek uczynisz / bądź to / bądź owo/

owo/ tedy bedzie żal. ¶ Dajac znac / że y z żoną sila molesti : y bez żony wiele trudności.

Opominał młodzienice/aby/ oglądając sie we zwiercieidle/iesliby obaczyli / że sa pięknemi/ nie dopuszczaszli sie tego/co nieprzystoi piękności : a gdzieby też nie gladyśzami siebie być widzieli/ tedy czegoby do gladkości niedostawalo/ żeby tego dowcipem y vczciwem obyczaymi nadstawiali/y tak swego wetowali.

Jako nadobnie mówi Poeta Ovidius Heroid : Ep. 21. y. 31.

Si mihi difficilis formam natura negauit:
Ingenio formæ damna rependo mez. t. i.

Ji mie gladkim niechciała mieć moją naturą :
Wiec dowcipem nagradzam gdzie w gladkości dżurą.

Gdy niektory człowiek bogaty posłal syna swego do Sokratę / aby spatrzał / coby jego komplexja o nim obiecowała/ a Pedagog przyjedł y z nim rzekł : Ociec tego dżieciecia filozofie / posłal mie tu z nim do ciebie/abyś go oglądał. Tedy Sokrates : Mówże pachole / żebym cie widział. ¶ Dajac znac / iż do wcip ludzki nie tak dalece z twarzy poznać / iako po mowie. Dla tegoż mowa : Oratio index animi.

Jednemu ktory sie vskarżał na swe peregrinacie / iż mu żadnego pozytku nie przynosiły / tak powiedział. Slużniec sie to przydálo : Bos też sam z sobą pielgrzymował. ¶ Wiele sie takich naduie / ktory sa tey dumy/iakoż zawsze ludziom mądrość przynosiło/brywanie w dalekich krainach. Lecz nie tak wiele na tym należy : iako na dobrym towarystwie / y na mądrym przywodzcy. Bo iesli inaczey : tedy sie im to trafia / co mówi Horatius Ep : lib. I. Ep. II. Cœlum non animum mutant, qui trans mare currunt.

Niebo/ nie vmyślały odmieniaja/
Atoż po rozum za morze biegają.

Obaczyo

Krótkich Powiesci:

Obaczywoſy čłowieka bárzo bogatego y bucznego: ale żadney godności w sobie nie miaſacego/ rzekł: to iest własny Kon w srebro przybrany. ¶ Ludzie nieumieſtni / gdy ná ſie ſhmát ſrebrá albo złotá wloža; to ſie wiec nadymája: nie opatruiac tego/ że złoto głupiemu mądrości nie przydaje. Ulie inaczej iako y Konowi ryztunk ſrebrny / ani obrótus ani biegu/ przydać nie może.

Gdy Antisthenes Cynicus miajac plaſzcz džiurawy y wytarty / ono rozdarcie wſytkim ukázował: Sokratus tež tam poyzrzaſy/rzekł: Widze Antisthenie/przez te džiure twe' plaſzczā twoie prožność. ¶ Ulayduje ſie y džis po čęſci takiſ Antisthenow/ktoſy odzienniem podlym/zá nabožne ſie y ſwiate vdáia : a przedſie nad kim moga/ bárzo rádzi przewodza/ a ieffeſe ſtucznie. Ulayduje y w kápicy ſuſkuo/ iako mowią.

Jednego towárzyſza ſwego / gdy przy ſurowym ſtroſowaſ na včzcie/ rzekł Plato: Ažaby go nie lepiey na osobnoſci vpomnieć: Ula to Sokratus: X ty čy nie lepieybyſ byl včzniſ: gdybyſ mi tež to na osobnoſci mowil: ¶ Osobliwie to/z čego byl ſtroſowany/ na tego obrociſ/ co gi ſtroſowaſ.

Fizyk ieden/ ktoſy ſie zá takiego vdawaſ / iakoſy miał vmięc čłowieka z komplexiey poznac / iakoſkto iest/ obaczywoſy Sokratuſ powiedział o nim/że iest čłowiek wołowaty / niewiesciuch / opily y niepowoſciagliwy. O to gdy przyaciele Sokratowi/ bedac bárzo wielkich cnot iego wiadomi / na onego ſie gniewali/y onemu čym twárdym grožili: Sokratus ich hámowaſ/mowiąc: Dajcie mu pokoy/ prawdec powiedział. Wo koniecznie takim mial byc gdybyſ

Ksiegi pierwſe:

gdybyſ ſie byl za filozofia nie viat. ¶ Ulauká ſitá wad z čłowieka wykorzenić moze / iako y Poeta mowi: Ouidi. de Adde quod ingenuas didicisse fideliter artes. Ponto lib. 2. Emollit mores, nec ſinit esse ferros. Ele. 9. §. 47

Gdy go pytano / čzemuby tež rządu Rzeczypospo. na ſie nie brał / ponieważ iakoſy iſ trzeba rządzić / to prawie dobrze vmiał: Ula to taki powiedział: Dla tego/ iż pozytecznieszy iest ten Rzeczyposp: ktoſy ry wielu čyjni godnymi tu rządzeniu iey : nižli ten ktoſy tylko ſam dobrze ona rządzi.

Æſchiná/ okolo ktoſego byl wielki defekt / vpominal wiec/ aby ſam v ſiebie/ čego trzeba pozycaſ/ a to/vymuiac ſobie obroku. ¶ Sila iest takiſ/co ſie vſkarzaja na ſwoj niedostatek: Ofſezdazay iedno / a rozhod pomiaru ſ dochodem/tedy bedzieſ ſiat doſć. Dobrze mawiaſa náſy Polanie. Ulie ſie geba zgađa z mieſkiem. A Laciimicy: Parſimonia magnum vegetigal.

Gdy Alcibiades młodym bedac / lekaſ ſie rzechy čyńic do ludu przy wielkim mnóstwie. Sokratus taki go zmocniſ/y ſercā mu dodał: Ažaz nie taki ci ſie zda/že ſwiec fraſka przed tobą: niemaj ſie przed kim bac mowic. Podwoyski takiſe: Ulie mniey y ten co namioty robi / re. Gdy przyznaſ to Alcibiades / rzekł mu Sokratus: Ź tychci iest złożony lud Atheneſki/ktoſego ſie ty lekaſ. Jesli przed každym z nich z osobna nie boiſ ſie mowic: tedy y przed gromadę tych že bac ſie nie trzeba.

Mawiaſ tež: Gdyby wſytkie nedze wſech ludzi w iedno były zniesione/a každemuby z oney kupy w rowny

Krotkich Powieści

rowny dział dawano: każdyby wolał przy swey zo-
stac / niżli równa czesc z spolney gromady wziac.

¶ Pospolita to w ludzi / że każdy niemal vystkuje na swa nedze y
doleglosc : ale gdzieby przyszlo na frysmałk / albo do rownego dżia-
lu : silaby ich cofnalo na zad.

Gdy mu ieden powiedzial : Athenezycy cie na
śmierc osadzili. Taka to rzekl : Rich osadzilo na
śmierc samo przyrodzenie.

Kritonowi / ktory mu vprzeymie rādżil / ieſliby o
swoy żywot nic nie dbał / aby wždy dla džiatek swo-
ich niedorostlych / y dla przyaciol / ktorzy go mieli za
ſilar / rādżil o swym zdrowiu / taka powiedzial : O
džiatkach bedzie miał pieczę Bog / ktory mi ie dał: A
przyacioł dostane y tam taka dobrych iako wy / albo
ieſzcze lepszych. Alec y was nie na dluго postradam /
ponieważ tež w krotkim czasie tamże sie zprowad-
dzicie / gdzie ja bede.

Zenie / gdy lamentowala / iako to zwykly bialeglo-
wy / y mowila : O moy meżu drogi / niewinnie z te-
go świata zchodziſ / taka rzekl: Coż: abo bys wolała
żebym winien bedac gārdlo dał. ¶ Dobrze rozumial
filozof / i; lepiej w niewinności cierpieć / niżli winnym bedac. Bo
taki cierpiąc cieszy sie niewinności / y z dobra otucha z świata
zchodzi: lecz ktory winien / bárzo sobą twrozy. Pospolstwo zas w
niewinności odnośic karanie / rozumie za wielkie nieſczeſ. ie. Jako
y Venone v Owidiuſha mowi : Ouid: Heroi. 5. v. 7.

Leniter , ex merito quicquid patiare, ferendum est:

Quæ venit indignæ pena, dolenda venit. t. i.

Skromnie / co słusznie cierpi / człowiek winien znosić :

Lecz gdy niewinnie cierpi / to żałosna dosyc.

V Athenis

Ksiegi pierwſze.

V Atheniensow ten był obyczay / że skazanych na
śmierc w wiezieniu trali. Gdy tedy džieni przyſedł
aby Sokrates pil trucizne / y tak gārdlo dał / przy-
most mu Apollodorus koſtowy płaſcz / aby gi wo-
łył na sie idac na śmierc : lecz on niechciał go od-
niego przyjac / mowiac: Coż? abo mi w tym moim
плаſczu teraz nie przystoi : w którym mi przedtym
zawždy przystalo / potim mieszkał z wami.

¶ Dawny to obyczay v niektórych był przybrac chodogo / iako by os-
tamtia posluge mu wyrządzajac / idacego na śmierc : Co sie y po-
džis džieni záchorowue : a zwlaſcza gdy sie trafi / že kto bez twogil /
z dobra otucha idzie na plac swego skonania. Lecz Sokrates w
żadnej rzeczy niechciał byc superstitionis.

Gdy mu strož ciemniczny dal kubek z trucizna /
aby wypivossy z światem sie pożegnal: pytał So-
krates / ieſliby mógł nieco vlawssy ofiarowac Bos-
gom (iako wiec zwykli czynic na ucztaſtach ci / co mai-
pic/troche z pełney na źiemie vlewais / ku czci ktemu
Bogu) A gdy sluga mieyski powiedzial / że taka wiele
wložyl trucizny / iako było trzeba / a nic nad to : So-
krates rzekl: Przedsie y godzi sie y potrzeba prosić
Bogow / aby to odescie moie z tad było ſcześliwe.

Gdy iuz byl bárzo bliſki skonania po oney truci-
znie pytał go Krito / iako by sie kazal pogrzeſć. Na
to taka powiedzial: Patrzcieſ / iako sie mey prace ſi-
la wniweſ obrocilo. Bom ieſcze nie perswadował
tego Kritonowi / że ja z tad wſytek odlece. Wszakże
ieſli mie poſcignies / albo gdzie nadzies / tedy taka
pogrzeb / iako sie bedzie zdalo. ¶ Filozofowie taka trzy-
mali

mali / iż nie ciało iest człowiekiem / ale dusza.

Tenże zacny filozof twierdził / iż śmierć iest podobna twarzemu snowi / abo długie pielgrzymowaniu
¶ Mądrze rozumiał o śmierci. Bo iako sie z twardego snu ludzie
ocucają : y z drogi sie dalekiej (choć nie rychlo) názad zwracają :
tak też umarli / choć po długim czasie / będą obudzeni / y ku żywotowi
wi znów przywroci.

G Archelanus Krol Perski żądał Sokratesa żeby
i niemu przyszedł / a podarék iaki od niego otrzymał / odpowiedział
Sokrates : Do niego iść niechce / ani podarku żadnego braci / gdyż
mu podobnego nie mam oddać : Dla tego Sokrates będąc człowiekiem wolnym /
niechciał się za dary wdawać w niewola.
+ Eshines ubogi uczeń rzekł iemu : Niemam nic takiego co bym dał /
przetoż toż dawam co mam / samego iedynego mnie weźmi / a
w dług upodobania twoego czyn zemna. Ktoremu Sokrates rzekł :
Wielkiś mi iście dar dał / chce to uczynić / iżebym cie lepszego wro-
cił / mżlim cie wzjał. Szczebietliwy człowiek nasmierwając się z
Sokratesem / prosił go aby go mądrości nauczył / Ktoremu odpowiedział :
Dwoie iest przykazanie mądrości : Jedno / abys umiał
milczeć : drugie / iżebys sie uczył mówić. Był też pytan iakoby dobrą
sławę otrzymać / odpowiedział : czyniąc zarówno dobrze / a māło mo-
wiąc. Rzekł mu ieden : czemuby sie nie wstydał w starości swej
uczyć / odpowiedział : że wiele hańba starym będąc a nic nieumieć
mżli sie w starości uczyć. ¶ Z przypowieści jego to wybrano.
Z poranka dobrze rādzieć / a ku wieczorowi sie weselić. Tak
rzeczy cudzych pilnuy / iżebys y swych nie opuścił. Skwapliwa rzecż
rzadko bywa dobra. Początek przyjaźcia iest dobrze mówić /
ale złorzeczyć początek nie przyjaźni. Przyjaźcia trudno znaleść /
a pretkō go stracić może. Z przyjaźciem nie długie rozmowy mie-
way / ale dugo przyjaźcia zachoaway. Wiecę sie rāduy z uczyn-
ionego dobrodziejstwa / niż z przyjeteego / bo pierwsza rzecż tobie ku
chwale / a druga ku zelżwości bedzie. Nitogo nie pomawiaj / ciego
nie dowiedziesz. To czyn innemu / ciego też sobie życzyš od innych.
Nieża dobrego znak iest krzywody znaszac / ani też może dobry ma-

Krzywda

Krzywde czynie. Rzecż błazensta inym roszazowac / a samego siebie
nie umieć sprawowac. Narne vboštvo które przychodzi z zbytnię
obfitosci. Przyjacielowi tak dobrze czyni / abys sam siebie nie vsko-
dził. Co maſt tak tego vzywaj / abys cudzego nie potrzebowal / bo
wiele iest takich co swoje vtracivszy / cudzego żadają. Cieſta praca
gdzie pozytku niemaj / a lżej robić gdzie iest nadzieja zapłaty. Sy-
nowi postuſzemu roſzazanie oycowſcie nie cieszy. Wiecę wierz
ocjom swoim / mżli powieści ludzkiej / która często oklamywa. Cie
vſay w niesprawiedliwey obronie / a nieopatrznosci nie day sie os-
zukac. Cieſſlachetnego rzecż iest / w oczy kogo chwalić / a zaocznie
obmawiac. Zwyciestwo bez odpierania nie wielka slawa. Cie-
wiek a mādręgo znak iest / żadnego do ſkody nie przywodzić / a gdy-
by co przeciwnego przyszlo / mocnie odeprzeć / bo żaden nie może byc
rzeszon mocny / jedno kto mādry. Ćnotā bez mādrości pusta iest.
Łakomy gdy zysku nie ma / wnet ſkode cierpi. Žona dobrā rā-
daby za męża swego y gārdlo dala. Tak zas dla rādaby go iako
narychley umorzyła / przetoż żona iednemu iest roſkoff a bespiczne
życie : drugiemu lepak lament y wieczne karanie. Žona mādrā ro-
zumem sobie męża obiera / a nie okiem : ale blažniwa pięknego miec
sobie żada. Sokrates gdy miał umrzeć / takie było iego ostatnie
polecenie ku Bogu : Stworzycielu wſech dusz y mādrości / tobie
dusze swa polecam.

P L A T O Medrzc Athenſki / uczeń Sokratesow
ktory przed tym zwan byt Arifonem / a potym od herokoſci
pierſi Platonem przewan : a drudzy lepak od herokoſci rzeczy ie-
go mianowali / wſyktie też učznie Sokratesowe nauka y dowcio-
pem przechodzil.

Plato będąc spytany / iakoby pāmiatke po sobie zo-
stawić miał : powiedział : Pierwey potrzebā nabyć
sławy / abys był wzietym v ludzi : zātym pāmiatka
y nie iedna bedzie zostawiona.

Gdy go pytano / iakichby nawiecę māietnosci nā-
bywać trzeba / aby wcale v potomkow zostały : rzekł :

V ij

Takich

Takich/kto reby sie nie baly/ ani gradu/ ani mocy lizdzkiey.

• Ten na kazdy dzien zwykl byl dziekowac Bogu: ze sie vrodzil czlowiekiem/ a nie bydlem: ze Grekiem/ a nie z grubego narodu: Ktemu/ ze za wieku Sokratowego.

Palacym od gniewu y pijnanym radzil/ aby sie ogladali we zwierciedle/owaby tak sprosnosci swey/ one sobie ohydziszy/ poprzestac mogli. ¶ Rozgniewany czlowiek jest barzo szpetny. Jako go Poeta opisuje. Ouid. de arte amand. Ora tument ira, negrescunt sanguine venæ, lib.3. v.503. Lumina Gorgoneo luxus angue micant.

Raz rozgniewal sie byl na swego czeladnika niewolnego/ y chcial go byl vpomniec debowymi slowy: ali w tym natrafil sie uczen iego Xenokrates: ktemu rzekl: Na day mu chlost: ja go karac niechca/bom sie rozgniewal. ¶ Ludzie malego baczenia/nawiecy w ten czas karza swych/ gdy sie rozgniewaja. Lecz filozof sam sobie nie dusil/ obawiajcie sie aby z gniewu/ w karaniu miary nie przebral.

• Drugi raz gdy mu przewinil czeladnik/ pogrozil na nim mowiac: Bym sie byl nie rozgniewal/bilbym cie

• Gdy od niego chciiano wiedziec/ coby za roznica byla miedzy wzonym a nieuzonym? powiedzial: Ta ta jest roznosc/ iaka miedzy Medikiem a Pacientem.

Jesli wiec kiedy trafil na takowe/ ktorzy co nad przystojnosc czynili/odszedzy od nich mawial: Czy nie jestem y ia takimze z iakiej miary? ¶ Razko kto do siebie widzi iaka wade; So kazdy sobie poblaza. Przeto/gdy co

w kim

w kim widzisz nietresne^e ipatrz aby sie y w tobie toz nie nadbowalo.

Anthistenā / ktory gdy o czym rosprawował/ rad sie duga rzecza bawil/tak vpominal: Azaż nie wieš že miare Oracij ten zaklada/ktory słucha/ nie ten kto ry mowi.

¶ Kazdemu czyniacemu rzecz/ trzeba sie accomodowac słuchaczom/ kto niechce na wiatr mowic. Bo stesniwsi słuchacz/ nie tak attentus bywa: by tez kto o naylepszych rzeczach powiadat. Ale dzis sila takich/ co y nie dorzeczy mowia/ y dugo sie bawia: a przedsiechca aby ich słuchano. Choćiaż cesto Oracia ich nic innego niebywa/iedno(iako mowia) Scope dissoluit.

Gdy go prosili Cyreneńczycy aby im prawa posadil: niechciał: mowiac: Trudno takim ludziom prawa stanowic/ ktorzy o sobie sila rozumieja.

¶ Plāto/ iż byl czlowiek dziwne rozumu ostrego/ prawa przepisal niektórym nacyam/ to iest: Syrakuzanom/ Aretenczykom/ y inzjym/ rownie iako Solon Atheneckom/ a Lykurgus Sparta nom. Lecz Cyreneńczykom wymowil sie z tego/ widzac ich byc wysokie myslí.

Nieiakiemu filedonowi/ ktory go iakoby smieiac sie pytał/dokadby sie wzyc chcial: tak odpowiedzial: Dotad pokid mi nie bedzie żal byc lepszym y wzecnym. ¶ Gmin pospolity/zá wstyd to sobie ma/wzyc sie w doroslym wieku. Lecz filozof przez wszystek swoy wiek/ w cnotach y w nauce pomnożenie brac vslutowat.

¶ Byl ten Plāto cnotliwy barzo/ a vmarutowane w sobie mial żadze cielesne. Ten tak wzyl/ ze czlowiek nie ma sie bac smierci/ y to iest w obyczaju w wszystkich medrcow/ smierci sie nie bac. A to tez iest narwiesza madrosc/ rozmyślac o smierci. A dwoiaka jest smierc czlowiecka: Jedna przyrodzona/ a druga ktoraz cnot przychodzi. Przyrodzona ta iest/ gdy sie cialo od dużej dziali: a druga iest gdy czlowiek madroscia swa wszystkie cielesne żadze potepia/ y od siebie ie precz odrzuca. Byl pytan/ iakoby sie

Bi

kto mogi

Krótkich powieści

któ mogł mądrości nauczyć / odpowiedział : nie ciekac tego co nie może przysć / a przeszlego nie wspominac. Po czym ma być poznany mądry i rzekł : Mądry gdy go sromocą / nie gniewa sie : a gdy go chwala nie wynosi sie. Poczym ludzie bywają poznani / odpowiedział : Ludzie a naczynie skłane jednako rozeznawamy : skłane naczynie poznacie po dźwieku / a ludzie po mowie. W czym człowiek zawszy ma mieć dosyć rzekł : aby wiecze nie żądał nad potrzebe / że by tez nie został sie pochlebcą czym. Ato byt z ludzi namocniejszy i rzekł : kto swój gniew przewyczęza. Ten zas namdleyjszy / który sam na siebie nic zataić nie może. Aten mocny jest / który wobstwo swe umie pokrywać. Nastrommiejjszy ten / który przedstawia na tym co ma. Dobrych obyczajów ten jest / który złych ludzi obyczaje znaszac może. Ktorychby sie kram człowiek wystrzegać miał. odpowiedział : Nie przebyway tam gdzie pycha panuje / a młodz w kramstwie sie obiera. Ato sie chce nie madremu Asiażeciu albo Panu zachowac / we wsem wolej jego násłady. Aiesli w mądrogo miłość otrzymac / co jest nie słusnego / nigdy na to nie przyzwalać. Świat na ten czas może nazwan być szczesliwym / gdy ludzie mądrzy drole obierac bedą. Ato żywota swego który ies dyny ma / sprawowac nie może / ten iako ma wielu ludzi rzadzić.

¶ Nauki przykładne iego te sa : Wszy mądrości grunt jest cierpliwosc. Ze obyczaje psuią dobre uczynki. Cierpliwym być nie moze / dokad swey wolej nie zwyciejszy. Powiadak że trzech rzeczy żałowalna dusza iego : Bogactwa szczerodrego który do wobstwa przyszedł. Mądrogo od mądrości opuszczonego. Zácnego w zła slawa przywiedzioneego. Pyzkiego wzgardozy poti pychy nie porzuci. Pomsta jest zawszy dla y skodziwa. Musić Pan inaczy niż lud byc / bedzeli jednaki / za nie go ludzie sobie ważyć bedą. Niedali Ociec syna z mądrości uczyc dobrych obyczajów / takowy niema vzywac dziedzictwa oycia swego. Wielkiego serca jest / kto z wobstwa obciążenia nie bierze. Lepiez po śmierci nieprzyjacielowi mądrość swą zostawić / niż za żywota od przyjaciela cęgo prosić.

A R I S T I P P U S Medzec Cyrenencki / uczeń
A Sokrat filozofa / bedąc spytyany od Dionizius
sa tyran

Ksiegi pierwſei

sa tyrańna / coby filozofowie osobliwego mieli nad inhe ludzie : taka powiedział : To maja : że by tez w Hytkie prawa zniżzały / przedsiebysmy sprawiedliwość żyl.

¶ Pospolity człowiek hamuje sie od excessow / bojac sie ostrości prawa. Lecz filozofowie rozumem sie rządzac / y krom Statutu / co nieprzystojnego jest / tego się wiaruja.

Tenże gdy go pytał / coby w tym było / że filozofowie często sie bawia w ludzi moźnych : a možni ledwie kiedy nawiedza do nich : tym sposobem odpowiedział : Filozofowie wiedza czego im niedostaje : lecz možni nie wiedza.

¶ Uczeni wiedza na czym im schodzi / y gdzie czego dostac mają : Przeto do zacnych stanow często nawiedzaja / y onych sobie dewinkuia y dobrodziesnymi czynie. Lecz potentaci / nie dokonca wiedza / że im trzeba wielkiej umiejętnosci / dla tego o uczone ludzie malo dbaja. Bo majać obfitosc begac / tego sa mniemania / iakoby wszystko mieli / y wszystko umeli.

Mawial często / iż nierowno lepiej być ubogim niżli nieumiejetnym. Bo onemu tylko niedostaje pieniedzy : a temu y na tym schodzi / że na sie nie przyobleki obrazu człowieczego. ¶ Właśnie człowiekowi nalezy rozum / nauka / baczenie ic. kto to ma : by dobrze był ubogim / przedsie jest człowiekiem : kto zas tego nie ma / takiego ledwie może człowiekiem nazwać.

¶ Gdy go pytano coby za pozytek miał z filozofiem / taka powiedział : Ten mam pozytek / że kądemu bespiecznie prawde mowic moze. ¶ Filozof nie boi się nikogo / nawet y śmierci. Przeto by namocniejszemu zawszy prawde rzecze. Oto się tez nie leka / aby nie vträcil láski mowiac prawde. Bo jest człowiek wolny. Lecz servilia ingenia , nigdy inaczej jedno iako kaciki. Tak / taka mściwy Panie.

Vstyżawsy iednego / że w tym przygane dawał filozofom /

Filozofom/ iż do ludzi mąietnych vežeszczaię/tak mu nā to powiedział: A lekárze do chorych często chodzą: a przedsie żaden nie iest taki/ któryby wolał byc chorym niżli lekárem.

Gdy mu ieden dawał syna nā nauke/chciał od niego piacię set drachm (co vežyni 60. talarow plus minus) A gdy Ociec zdziwiwszy sie temu że sila prosił/ rzekł: A w żalcibym niewolnikā zā tanje pieniadze kupiš. Aristippus powiedział: A z syna gdy sie wyćwiczy/ bedzieś miał dwu.

Prokurator niektory / mowil rzecz od Aristippa Filozofa obwinionego/y wygral prawo. Zatym gdy przekladałc nauke swą Prokuratorstwa nad filozofią/ rzekł do Aristippa: Coż z pożytek masz z nauki Sokratowej: by nie ia/ tedybys był prawo vtracil. Tak mu nā to odpowiedział: Ten mam pożytek/że ta rzecz/ którys odemnie mowil vsadu/ byla sprawiedliwa: zaczym też vznano niewinnosć moie/ iako człowiek dobrego. ¶ Prokurator nie może tego sprawić/ aby kto miał sprawiedliwa: tylko może vdać/ aby sie tak ludziom zdalo. Lecz filozofia sprawowuje to w człowieku/ aby same rzecza był sprawiedliwym y niewinnym.

Gdy go z tego strofowano/ że często bierał pieniadze w przyjaciol: tak rzekł nā to: Ja nie dla tego pieniadze w przyjaciol biore/ abym ich sam tylko nā swe potrzeby obracał: ale dla tego/ aby sie oni odemnie vežyli/ nā co pieniadze obracac potrzeba.

Raz kupił sobie kropatwe zā piec talarow: To
gdy

gdy mu ieden zā zbytek poczytał: rzekł mu: A ty čy nie kupilbys iey/ gdyby byla po pulgroszu: gdy on powiedział/ że bárzoby iż rad kupiš tak tanie. Wiec Aristippus: A v mnie w takięże wadze piec talarow iako v ciebie pulgroszā. ¶ Filozofowi zādano zbytek: lecz on pokazał/ iż nie zbytek w nim byl/ ale wzgårdā pieniedzy. Ale dla drogosći nie kupuię coby rad miał: ten nie dla tego to čyni/ że by miał byc moderatem: ale dla tego/ że mu żal pieniedzy.

Gdy go ieden pytał / čymby miał byc lepszym syn iego/gdyby go dał nā nauke/ tak odpowiedział: By nic wieczej nie bylo/ jedno to/ iż nie bedzie w Teatrze siedział iako kamien nā kamieniu/ tedy y to dobra.

¶ Sila ten ma nad inne/ który choć trochę przekasit nauki. Bo rychley rzecz poymie/y do dignitarstwa sie zdzie/ y do innych spraw. Ale który iest prostym Biernatem/ bys mu niewiem iako co wywo- dźil/przedsie on nie zrozumie rzeczy/ by napilnicy słuchat. Jakobys mu tez o żelaznym wilku bāial.

Gdy go pytano/čymby rozny był człowiek umies- ietny od nieumiejetnegor: powiedział: Puść jedno oż bu pospolu/ wskytka od nich odebrawšy / a prawie nago/miedzy ludzie nieznajome/ a w ten czas snadnie obaczyſ. ¶ Przy dostatku y nieumiejetny vydzie. Ale gdyby wskytka odebrano / a miedzy obcymi odiechano / wnetby niek zwarił o sobie/ a vežomu przedsieby wskedy sie pożywił.

Gdy mu tymi vręgano/ że gdy sie iego causa miała przyczyć przed sąd/ vzywał w tym Prokuratora/ naivszy go/choc byl filozofem. Tak nā to powie- dział: Niemasz sie czemu dżiwować: y vežteć gdy chce mieć/ tedy kuchárza naymuje.

Polixenus Sofista wskedy w dom Aristippow/
y obaczy-

y obaczywshy tam bialegowy nadobnie przybrane/
y wczte wielkim dostatkem nagonowana/ i al strofow-
wac Aristippa z bytku/ powiadajac ze sie to nie go-
dzi filozofowi. Aristippus zmilczal mu zrazu / iako-
by tego nie slysal. Potym troche zetwarzawshy/ rzecze
do niego. A czym mozesz sie tu z nami dzis zabawic :
gdy on nie odmawial : rzekl Aristippus / a coz ganihs
nasze wczte? Taka rzecza/nie toc sie niepodoba/ze sie po
dostatku narzadzilo/ ale to/ ze sie na to sila wydalo.
¶ Poszlo cos na oblude zganic hoyna wczte/ a przedsie z niey nie isc
precz i a bedac zminda vdawac sie za moderata. Taktowych Po-
lyanow y dzis wszedy dosyc.

Gdy go pytal Dionizyus Krol Sycylisti / przecz-
by opusciwszy Sokratesa filozofa / przykolatal sie
az do Sycyliey: tak odpowiedzial : Dla tego/ aby
tego co mam/inzym vdzielal/ a czego nie mam/ aby
od innych bral. Drudzy piszą/ iakoby tak mial rzec:
Kiedym potrzebowal miodrosci / tedy m sie bawil
przy Sokratesie: a teraz gdy mi trzeba pieniedzy/ do
ciebiem przybyl.

Trafilo sie ze mu rzekl Dionizyus Krol/ aby co po-
wiedzial z filozofiey. Na to Aristippus rzekl: X to
foremna/ zadał abym mowil o filozofiey: a kiedy-
bym mial mowic/ sam mie naucał. O co Krol roz-
gniewawshy sie / siadajac do stolu / kazal Aristippo-
wi na samym koncu siedziec. O co sie on nic nie fra-
sowal/ tylko to rzekl: Terazes Krolu wczcił to mieys-
sce/ y zaczynmes ie wczynil. ¶ Malo rozsodni vbiegajac
sie do mieysca: ale mody mao o to dba. Bo v mao baczych by
nayblizjey

nayblizjey siedzial/ przenoszą okiem : a v baczych y w facie obacja.

Jednego czasu prosil Dionizyusa Krola o talent:
Krol traśiwszy nañ czas / aby go vlowil / rzekl: A
wshakes powiadala/ze filozofowi ninaczym nie zcho-
dzi. Na to Aristippus: Day iedno/ potym bedziem
disputowac o tym. Agdy mu dano pieniadze : rzekl
Aristippus: Alazem ia nie prawde mowil/ ze filos-
zosá nie imie sie niedostatek.

Xaz przydalo mu sie zeglowac morzem: a obaczys-
wshy iż on okret byl Pyratow/ co na morzu zbijalo/ y
zrozumiarshy ze iuz o nim szemrza/ dobywshy czer-
wonych zlotych/ rzekomo ie poczal liczyc / y vpuscil ie
w morze z workiem iakoby niechac / tak swym iezys-
kiem mowiac: Lepiej aby zloto ode mnie zginelo/ ni-
zlibym ia mial zginac dla zlotu. ¶ Tak vzedl rak
z boycow.

Gdy mu niemalo nadawano pieniedzy / puscił sie
w droge: a gdy sluga y dla ciezaru y dla goracosci /
nie mogli ich zaniesc: rzekl Aristippus: Co mozesz to
nies/ a ostatek porzuc na drodze.

Gdy Dionizyus przyprowadzil przedens trzy bia-
leglowy nadobne/ dajac mu na wole/ aby sobie kto-
raby chcial/ obral: on wszystkie trzy wziawszy odpro-
wadzil na ganek/ y puscił ie mowiac: ¶ Parysowi
niebespieczno bylo iedne nad drugie przelozy.

¶ O Parysie Krolewicu Troianskim pisa: ze trzy Boginie / to
jest/ Juno/ Minervaya/ Venus/ daly sie na rozsadek iego/ ktoraby z
nich byla gladsza. ¶ Gdy mu iedna Krolestwo: druga Miodrosz
a trzecia sliznia bialeglove obiecowała: on za Venere skazal.

Ktora mu obietnice ziszcila / ziednarowy mu Helenę / dla ktorey po tym Troja zburzona i za rozniewaniem Junony y Minerwy. Ale o tym kto chce / niech czyta Poetry.

Gdy go ieden skłalował / milcząc siedł przecz od niego: a gdy za nim goniac mowil: Czemuż wcielaś / czemuż rzekł Aristippus: Dla tego / że ty masz moc złe mówić: a ja też mam te moc / tego niesłuchać.

Jednego czasu prosił Dionizego Tyranna za swoim przyacielem: a widząc że sie Krol ociagal. Aristippus iel go za nogi obląpiąć / y taki otrzymał o co prosił. To gdy w nim niektory ganiли / powiadaliac / że to nie przystalo filozofowi: rzekł: Nie innie w tym winuycie/ ale Dionizusa Krola / ktory wszyscy ma w nog.

Trafiło sie / iż gdy żeglował do Korinthu / postał wielki szturm na morzu / że sie mało nie rozbili: W takim strachu y Aristippowi nadbladło. Co zoczywyszy ieden żeglarz / gdy sie morze ucięzyło / rzekł: Czemu wy filozofowie / choć twierdzicie że sie nie trzeba śmierci bac / przedsie gdy niebespieczęstwo przypadnie / lekacie sie baczcie niż my: Nato taki odpowiedział: To w tym iest / iż nam nie ojednak dusze idzie. Ja sie boie o zdrowie Aristippa człowieka godnego: a ty sie nie lekasz o zdrowie hultaiā.

Gdy jednego czasu Aristippus siedł mimo Diogenesa a on plotkał salate / y zlájal Aristippa Diogenes / mowiąc: Gdybys sie ty nauczył tey to potrawy iesć / nigdyby okrutnikowi nie słyszył. A wszakże ponieważ slużyć możesz / badzże niewolnikiem / ja zas wole prostych pokarmow pozywać bedąc sobie wolnym / a niżli rostożnych w niewoli.

ANTISTHENES filozof wczeń Sokratow / Aiedne droge do niesmiertelney slawy ukázował: To iest / żywot pobożny a sprawiedliwy.

Spytany bedąc / coby ludziom mogło sie przydać nayszczesliwego: powiedział: To nayszczesliwsza w szczesciu vmrzec. ¶ Uaylepiey w ten czas vmrzec gdy sie iefcze chce żyć: gdy żadne nieszczęście nieprzyćięta. Bo to szczescie nie małe: y szczesliwie żyć y w szczesciu vmrzec. Jako y Poeta pisze: Cornelius Gallus.

Felix qui meruit tranquillam ducere vitam.

Et latus stabili claudere fine dies.

Choćiąż inßym / gdy sie dobrze powodzi / vmrzec niechce. Co też wspomina Boetius de Consol. Philo.

Felix mors hominum, qua se nec dulcibus annis

Inserit: Et moestis sape vocata venit. t. i.

Szczesliwa śmierć co w mile nie wrywa sie latą:

A w smutku zanurzonych ludzi bierze z świata.

O tym patrz niżey w Powieści Soloną Medrcą.

Tenże powiadają / że zgoda braciey mocniesza iest nad naymocnieszy mur.

Gdy go pytano / ktoraby rzeczą znaczyła wpad ktoremu państwu: rzekł: Ta / gdy w nim niemal rozności miedzy złym a dobrym. ¶ Uie moze byc tam szczesliwa Rzecposo. gdzie ani cnotliwych w uczciwości mają / ani złych karza. Bo iako przez uszansonwanie dobrych cnotą sie krzerwi a złość przez karanie niszczęje / taki zas przeciwnym obyczajem / przez lekkie poważenie cnotą słabieje / a złość zatym gore bierze. Ale o tym herzey czytaj w Księgach Trzech.

Zwykli byli marwidac / że iako żelazo wniwez sie obraca odrze: taki zazdrościwi sami schna od swego iadu.

Krótkich Powieści

Bedac spytany / ktoraby nauka byla naypotrzeba nieyba: powiedzial: Zlego sie oduczyc.

Twierdzil to / ze czlowiek mady nie wedlug praw y vstaw ludzkich zyie: ale wedlug sznuru cnoty.

Gdy go pytano / czemuby malo miał vezniow: rzekl: Dla te^o ze ie odganiam od siebie srebrna rozga. ¶ Dajac znac: iż za male pieniadze niechciało mu sie nikogo vezyc.

Gdy mu powiedziano / ze go niektorzy ludzie zli chwala/nā to rzekl: Boie sie abym iako nieopatrznie w czym zle sobie nie postapil. ¶ Dawno mowia:

Ab improbis laudari, est vituperari.

Jeden mlodzieniec rozmilowawszy sie Antisthenam obiecowal go zapomoc / skoroby okret z kupis przypynal. Wies Antisthenes wzial go z soba na rynek/ y kazal sobie nasypac sedek maki/y szedl precz: przekupka gdy sie poczela vpominac zaplaty: ukazal iey na onego mlodzienca: A toc ten zaplaci/ gdy mu okret przyplynie. ¶ Pokazujac to / ze prozno tego obietnicami karmic/ poniewaz na kazdy dzien trzeba chleba/ y innych potrzeb za gotowe kupic. Jest y dzis takich niemalo/ co radzi obiecuia / a nic nie daj: choc dobrze wiedza: iż nic w kramie za obietnice nie kupi/ jedno za pieniadze. Snadz od Owidiussa sie nauczyli/ ktory mowi:

Pollicitis diues, quilibet esse potest.

Trasilo sie / ze kupiwys strawnych rzeczy stonych/ sam niost z rynku: temu gdy sie ludzie dziwowali/ rzekl do nich: A co sie dziwicie: sobiec to nioste nie komu insiemu. ¶ Sowie posluzyc niemazz nic rostydu.

Gdy mu ieden rzekl: Wiele cie ludzi chwali. Na to odpowiedzial: Cozem zlego vezynil: ¶ Dajac znac/

Ksiegi Pierwsze

znac/ze ludzie rychley to chwala do czego sie zlosc przymiesza / nizli co dobrego.

Powiadal/ ze ludzie cnotliwi/ takich sobie obroniow y Patronow szukaja/ ktorzyby byli y poteznymi y sprawiedliwymi: ale zli/ tylko poteznych patrz o sprawiedliwe nic nie dbaja.

Twierdzil / iż Cnota taka jest bronja / ktorey nie ha wydrzec.

Gdy mu mowiono / przeczby surowie gromil swe veznie: powiedzial : y lekarze takze sie z chorymi obchodza. ¶ Medycy chcac oddalic chorobe ciatala : sila zakazu ia pacientom: sila im dala nieprawie smacjnych rzeczy vzywac. A podczas sieka y pieka / iako y Hippocrates in Aphor : wspomina. Takze leczac vmysl/ trzeba tez przytierpiec. O czym y Poeta pisze/ Quid. de remedio amoris lib. I. v. 229.

Vt corpus redimas, ferrum patieris & ignes,

Arrida nec sitiens ora leuabis aqua.

Vt valeas animo, quicq; tolerare negabis?

At pretium pars hac corpore maius habet.

A R I S T O T E L E S v Platonam sluchal filozofiey przez lat 20. y byl wzietym filozosem / y Aleksandra Krola Makedonstkiego Preceptorom. Ten gdy go pytano / coby za pozytek mial z filozofiez: powiedzial: Ten/ ze to czynie z heci / co drudzy czynia/ boiac sie srogosci praw.

Gdy go strofowano/ ze dal ialmuzne zlemu czlowiekowi: tak na to rzekl: Nie iemumci dal / ale czlowieczenstru.

Spytany bedac/ iakimi mamy byc przeciwko przyciolom

Krótkich Powieści
iaciolom swym: Odpowiedział: Takiem/ iako wyo-
mi ich chcemy mieć tu sobie.

Tegoż gdy pytano coby sie narychley stárzalo z:
powiedział/ iż laská.

Często przyaciolom y vczniom swym mawiał: Iż
iako wzrok od powietrza bierze światło: taka vmyśl
bierze światło od nauk. ¶ Vczony wnet widzi / co za
czym idzie. Zas człowiek bez ewiczenia/ jest iako ślepy. Nie obaczy/
co wadzi: nie postrzeże co za czym pochodzi.

Powiadał/ iż w nauk korzenie sa gorzkie/ ale owo-
ce słodkie. ¶ Każdey nauki uczyć się przykro: ale naukowcy
sze ony tu swę ozdobie vzywac / y tu pospolitemu dobremu / jest
rzecz bärzo wdzieczna.

Bedac spytany / czymby rozny był vnieietny od
glupiego: odpowiedział: Taka jest rozny / iako żywy
od vmarlego.

Mawiał / że nauka w sześciu jest człowieku
ozdoba/ a w niesześciu vcieczka. ¶ Ato w sobie ma
nauke/gdy nieszeście przypadnie / ma sie do czego vciec. Jako
Dionizus Król Syrakuśki / gdy go dla tyranistwā z stolicę zrzucos-
no y precz wygnano/ iż był nie głupi w naukach/ dzieci vcięli w Ko-
ryncie/y tym sie żywili. Ato zas nic sie nie vczył/cząsu przygody/ nie
ma sie za co viać/przeto musi nedze klepac.

Gdy go pytano / coby za zysk z swego kłamstwa
mieli ludzie kłamliwi: Nią to rzekł: to maja w zysku:
że choćby czásem prawda powiadali/tedy im nie wie-
rzac. ¶ Ato stracił Credit często sie z prawda mieliac: iż nie
skropi tego z siebie lada iako iako mowią y świeconą wodą.

Także spytany bedac coby byl Przyjaciel: powie-
dział: Jest jedna dusza we dwu cielesch.

O wielkiej

¶ O wielkiej miłości przyacioli/ masz wyssy wnet na poczatku.
Powiadał/ iż niektorzy tak sa skapymi/ iako by tu
na wielki życi mieli: drudzy zas tak hoynymi / iako by
intu mieli pomrzec.

Chciano od niego wiedzieć co jest nadzieia: na to
rzekł: Nic inssie jest/iedno sen człowieka niespiacego.

Przychodzy do 62. lat/ bärzo sie rozchorzał/ tak iż
słaba nadzieia byla żeby miał ozdrowieć. Deszli sie
tedy do niego vczniowie iego / aby miłanowały tego/
ktoryby miał nastapić na miejsce iego po nim: A mie-
dzi iego słuchaczmi byli dwá przednieyssy: Theo-
phrastus z Lezbu / a Nenedemus rodem z Rhodu
wyspy. Aristoteles obiecał to vczynić o co żadali/
czas vpatrzywosy: Potym po malej chwili / gdy sie
zas w teyze sprawie do niego szesli: rzekł aby mu sie
postarano o wino/ co przywoża z Lezbu y z Rhodu.
Skoro mu przyniesiono: skostowawsy tego co z
Rhodu / rzekł: Nocne iście wino y smaczne. Po-
tym zaraż skostował y tego co z Lezbu: y rzekł: obo-
je dobre / ale przecie smaczniejsze z Lezbu.

¶ Z tych słow iego każdy zrozumiał / że obrat sobie za Successoram
Theophrasta: A zazyl w tym wielkiej disfreciey / że obu pochwala-
lit/ zostawiac słuchaczom wolna elekcja: swoje też wola oznayo-
mit/ ktoregobyc Successorem swym mieć chciał.

¶ Przykłady dowcipne Aristotelesowe sa te:
Ani sie sam chwal/ ani sie gani. Bo bedzieszli sie chwalić/niczym nie
bedziesz/ a iesli ganić blazinem/zostanieś. Słepy izali komu može dro-
ga pokazać / abo v bogu kogo z bogacic / Niepotoczniow iako može
częzon być: Gmierz ma być mierny/ bo gmierz nagły jest wilczeego
obyczaju/ miękkii zas dżecińskiego. Ato nie može dobrze czynić /
tedy

Krotkich Powieści:

tedy wždy niech się wystrzega złego. Jako ogniem złoto/ tak czołowiek przez uczynki probowan bywa. Nigdy wstydliwzy nie mamy być/ jedno co sie bestich rzeczy dotycze. Źnak męża dobrego umieć niewcjas śerpiec. Zadnemu żle nie czynić : bo gdy kto komu co niesłusznego czyni/ sam na sie kłatwe kładzie. Wszczesciu trudno przyjacielu poznac/ ale w nieszcześciu snadno. Dżiwował się Aristoteles dwoiakiemu pokoleniu ludzkiemu/ że iedni będąc żli/ a gdy ie chwala/ z tego sie chlubia : Drudzy zas sa dobrzy/ ale gdy ie gania/ tedy sie gniewają. Wietša uczciwość ma być wyrządzana nauzcyciem ktorzy młodz ćwiczą/ niżli rodzicom/ bo od rodziców tylko przyrodzenie mają/ ale od mistrzow cnaty y żywot dobry. Styżąc iednego wychwalającego sie/że był rodem z miasta wielkie na to rzekł : Nie na to ma być pątrzano stąd kto rodem : ale iakiego miejscā a dostoienstwā godzien. Atheniānem często przymawiał/że postanowili wiele praw dobrych/ a wszakże wiecey chytrości nad prawa swoje vzywali.

XENOCRATES vezeni Platonow/ gdy mu Alexander Krol Makedoński wielka summe pieniedzy postał/nic wiecey jedno trzy grzywny Greckie z niey vziął: a nazad wzytke odestał/mowiąc: Wiecey Krolowi trzeba/ jako temu/ v ktorego też wietšzy rozhod.

Ná veźcie bedac/ choć drudzy sila mowili/on milczal. A gdy go pytano czemu by to czynil? tak powiedział: Dla tego/ iż pod czas mi się trafiło żałować tego/ żem mowil: ale żem kiedy milczal/tegom iessze nigdy nie żałował. ¶ Wdawać się wrzecz názbyt/nie prawie bespieczeno. Bo często ludzie mowa do dżiwnych rzeczy przychodzą: których mogliby być projni/ gdyby zmilczeć umieli.

Slyß

Ksiegi pierwſe:

XENOKRATES iednemu wielomownemu rzekł: Slyß wiele/ a mow mało : bo nam przyrodzenie dalo dwie vsy/ a iedny tylko vstań.

¶ Powieści iego te były. Naprzod Bogą czci/ potym rodzice. Káždemu czyn sprawiedliwość/ bedzieſſli ſle sadziſſli Bogcie osadzi potym. Ubóstwem nie gardz. Czystość záchoway / ale wierność náderwyszko. Niare sprawiedliwość miej / a nikogo w niej nie kryzwydż. Nie przysiegaj falſzywie chcac abo wiedzac / bo taki człowiek iest Bogu obmierzły. Przeklety który robotnikowi broni zapłaty/ abo vciaja nedzniak.

DIogenes Cimicus/ vezeni Antisthenow/ taka nazwany Cimicus/że był sprośnych obyczajow/ y iego násladowcy. Wszakże potym iego skráty vmyśl przemogli wstyd przyrodzony/ że mu potym były w wielkiej nienawiści.

Obaczywzy iednego kropiącego się świecong woza/ dla nabożeństwā/ rzekł: O głupi człowiekze: gdy przeciwko Grammatyce co ſle rzeczeſſ / tego woda kropić nie mozeſſ : a zlosci y grzechow kropieniem zbyć chceſſ. ¶ Ouidius tez pisse: Fast. lib. 2. v. 45.

Ah nimium faciles, cui trifitia criminā cedis,
Flumineā tolli posse putatis aquā.

Tenże iednego czasu zapaliwzy pochodnia/ w dniu chodził po rynku iakoby czego ſukaiac. A gdy go pytano czegoby ſukal: rzekł: Ćlowieká ſukam.

¶ Dáiac znac že trudno o człowieka y w wielkim mnóstwie ludzi.

Gdy rozprawował o rzeczach poważnych/ a niechciano go słuchać: on zaspiewał pieśń frantowską. A gdy sie wnet mnóstwo ludzi zbiegło/ pełno onego chcac słuchać/rzekł. Do lada fraszek hurniem bieżycie/

D uj
a rzeczy

Krótkich Powieści
á rzeczy potrzebnych do szczęśliwego życia słuchać
niechcecie.

Prokuratorzy/ktorych w wielkiej wadze miano w
Athenach/nazywał slugami gminu : dla tego/że mu-
ższa mówić k woli y pochlebować/ co tylko niewolni-
kowi przyzwoita.

Gdy go proszono nā vczte/niechci al isć : á gdy go
pytano coby tego za przyczyną był/tak powiedział:
y wczorām był nā vczcie/ á nie dżiekowano mi za to.
¶ Pospolity człowiek ma sobie za wielka rzecz/ mieć kogo w siebie
nā cęci/ y chce aby mu za to dżiekowano. Lecz Diogenes przeciw-
nym obyczajem rozumiał/ iż iemu trzeba było dżiekować / że przybył
nā vczte : iako temu/ ktory madremi powieściami swemi sila do-
brego mogł przynieść przed osoby gości.

Alexander wielki chcąc go widzieć iachał do nie-
go/którego zastał siedzącego w ładzi. Tāmże gdy
niemalo rozmawiały z nim rzekli mu / aby go pro-
śil/ o coby iedno chcial. Diogenes rzekł : Nl ocz nie
proszę/tylko o to/nie zaslaniaj mi od stońca.

Powiadała też iakoby mu Alexander miał mo-
wić: Widze že sila potrzebuiesz/ przetom cie gotow
zапомoc. Nā co on rzekł: Niewiem kto z nāiu wiecę
potrzebuje : czy ia/ ktory nad płaſcz/ á torbe/ wiecę
miec nie pragnie : czyli ty / ktory nie małac dosyć nā
Oyczystym Królestwie/ w wielkiej sie niebespieczę-
stwa wdąiesz/dla rozsyrenia Państwa/że ledwie sie
nie zda/ iż y wszystek świat nā cie mało:

Jeden wykretacz chcąc się z swą biegłością popi-
sac/ nā ten sposob argumentował :

Czym

Czym ia jestem/ tym Diogenes nie jest:
Ja jestem człowiekiem :

Przeto Diogenes nie jest człowiekiem. Nā
to mu Diogenes tak zapłacił : Poczni/ pry/ ode mnie
wywod czynić/ á bedzieś miał argument dobry. Co
gdyby vczynił/takby argument ścieli: Czym jest Diogenes/tym nie jest wykretacz. Diogenes jest człowie-
kiem : Przeto wykretacz nie jest człowiekiem. ¶ Nā
wykretna mowa y chytre pytanie/ nie zawszy trzeba odpowiadać
directe:dla podchwytacjowipod czas niezwadzi tak bić/ iako gala.

Spytany bedac / kiedyby malepszy czas był tu ie-
dzeniu: tak odpowiedział: Bogatemu w ten czas na-
lepiej iesc kiedy sie chce/ á v bogiemu kiedy moze.

Tragarz ieden niosac cos długiego/ mialac Dio-
genesā/ zaias go les w glowe / y wnet wedlug zwy-
czaju rzekł : Wāra. Diogenes obeyzrzałszy sie/ rzekł
mu : Coż : Abo mie z nowu chcesz vderzyć :
¶ Wāra/ miał przed czasem mowic : nie po vderzeniu.

Drugiraz także sie trafiło/ że go też ieden zaiawysz
rzecze mu Wāra: On mu też pälcatem po lбу daw-
sy/ rzekł Wāra. ¶ Wet zā wet/ á darmo nic.

Nieiaiki Nidias wyciąwszy policzek Diogenowi/
y zāraz mu dal nāwiaske wedlug prawā. Ni azaiutrz
Diogenes/ poträfiwszy Nidiasā/ dal mu też w gebe
rzeko/y oneż mu pieniadze oddał/mowiac: Oto masz
nāwiaske gotowymi pieniadzmi.

Tym/ co sie wiec snow boia/ tak mawial : Co nā
iawi czynicie/ o to nic nie dbacie : á co we snie wida-
cie/ o to

cie/ o to sie frasniecie. ¶ Niechcęcie przychodzi nie z now
ale z złych spraw/ przeto też nie now trzeba pilnować: ale tego/ że
by uczynić były dobre y uczciwe postępkı. Bo iakie sam czyste sprawy
y zabawy/ takowe też y sny bywają.

Gdy Krol Filip leżał z wojskiem swym pod Chero-
nia/ śledź tam Diogenes/ którego żołnierze poima-
ły/ przywiedli iż przed Krolą: który obaczywszy
go/ a nie znając coby zaż był/ rzekł z gniewem: Wi-
dzie ja żeś ty szpieg. Ná co Diogenes odpowiedział
mu: taki jest żem szpieg: bom tu przybył przypatrzyć
się żałostwu twemu: iż nie przedstawiając na Króle-
stwie Makedońskim/ a cudzego pragnąc/ sam się do-
browolnie w niebespieczęstwo wdąież: zaczym abyś
zás y zdrowia y własnego Państwa nie stradal/ tego
sie strzeż. Ktorey bespieczności jego Krol zdziwi-
wszy się/ y wziawszy wiadomość/ że był filozosem/
każał go záraz wolno pustić.

Gdy go zwano do Krola Aleksandra/ niechciał
iść. A gdy mu grożono śmiercią/ jeśli nie śledź: tak
na to rzekł: Y w tymby nie wielkiego Krol nie po-
każał: gdyż to ledā kto uczynić może/ nawet y biedne
chrobactwo Kantharipes y Phalangium.

¶ Człowiek z świata zgładzić y zdrowie mu odniąć/ nie jest to rzecż
wielka/ bo to y robak/ y żółko Cicuta, sprawić może. Wietrzyby
były/ gdyby kto zmarlemu żywot mógł przywrócić. Swobodny
człowiek/ ani ná wiele stany/ ani się ná śmierć nie ogląda/ iako u-
czynił Diogenes.

Raz wybrzawły/ że jednego który był banię ukradł
z skarbów/ przednicy ná śmierć prowadzą/ rzekł: Ono
wielcy

wielcy złodzieje malego złodzieja wiodą. ¶ Rownie
taką mowę przypominają Krola Augusta/ który obaczywszy ie-
dnego w Wilnie tam gdzie działa leia/ na gárdlo siedzącego/ że był
troche spięte spłasnął: każaj go wolno pustić/ mowiąc: Pierwszy
wielkich złodziejom wywieścić trzeba/ potym tych małych.

Gdy niektórzy Kallistenę filozofa szczesliwym
człowiekiem nazywali: że w Krolu Aleksandrze był w
wielkim poważeniu y w dostatku. Diogenes rzekł: Y
owiem jest człowiekiem nedzonym/ że w ten czas mu-
si iść obiad y wieczorzą/ gdy sie záchce Królowi.

¶ Gdzie niemają swobody/ tam y szczęście iessze nie wiele. Dla
tego też mawiąc: Aulica vita est splendida miseria.

Pieniedzy gdy mu trzeba było bierać y przyjaciół:
Tym gdy mu niektórzy wręgali/mowiąc: że w tey mie-
rze nie po filozofsku sobie poczynał/ ale po žebracku
tak im powiedział: Ja nie biore y nich/ ale odbieram.
¶ Ato w przyjacielu bierze/ iakoby swe własne brat. Bo dobrych
przyjaciół wszystkie rzeczy są spolne.

Obaczywszy bogaczą człowieka nikczemnego/ vs-
branego w świetne faty/rzekł: Onoż mamy owce ze
złotym runinem. ¶ Owca nie zawszy dla siebie welne no-
si/ bo iż często strzyga: iako y Vergilius był napisał: Sic vos non
vobis vellera fertis oues. Takiż y bogacż nie roszedny/ nie sobie
chowa skarb/ ale drugim. Ato co wrwie/ to iego. Niemu y Bog
zapłaci nie rzeka.

Aristotele/ który był chłop iako dab/ ale gral lada iako
gdy wszyscy gánili: sam tylko Diogenes pochwalał.
A gdy sie dzinowali czemuby to czynił/ rzekł: Z tey
miary go chwale/ że będąc chłopem w rodziwym/ wo-
li muzyka sie bawić niżli zbiuć.

Spytany bedac/ ktoraby bestia miala w sobie iad
najskodliwyy: tak odpowiedzial: Jesli pytasz o dzis-
tich: z tych iest ojuzwca: jesli z domowych/ z tych iest
pochlebca. ¶ Diogenes ojuzwce a pochlebce rozumial za-
laderwity zwierz z jedno w tym ich za rozne mias: ze ojuzwca stawia-
sie strogo w brewo: a pochlebca lagodnie iad swoj w czlowiek a wa-
pujecza/ nie inaczey iako gadziny Aspides.

Mowe lagodna/ ktoru sie z sercem nie zgadza/naz-
zywas sidlem miodowym.

Nieidki Physikus pytal go/ coby za przyczyna te-
go byla/ ze zloto blade. Nato tak rzekl: Dla tego
blade/ ze wiele ludzi czyla na nie. ¶ Ato iest w jakim
strachu/ y wie o czyley zasadze: ten pospolicie bledniecie. Co Dioge-
nes przypisal zlotu/ ganiac zbytnie lakomstwo w ludziach.

Trafilo sie ze raz w sedl do okopcialey y plugawey
laznie/ tam tak rzekl: Ktorzy sietu mydla/ gdzie sie
zas znowu myc chodza:

Gdy go ieden pytal/ kiedy sie naylepiey ozenc:¶
Tak powiedzial: Mlodemu iezechze nie czas/ a staremu
nigdy. ¶ Dajac znac/ ze zgola lepiey sie nie jenic/ nizli na
zla biaglowe trafic. Ucici owo pytal o dobry czas/ to iest w kto-
tych leciech iako Plato radzi mezczyznie w roku 30. 31. 32. 33. 34.
35. A panience w 16. 17. 18. 19. a nadale we dwudziesnym w
stan matzenki wstepowac/ abo w ktorym miesiacu: iako Rzymianie
kwiecień y czerwiec za szczesliwy czas weselu mieli/ a May za
nie szczesliwy. Oczym Ouidius in Faſis. Menſe malas Maio nubere
vulgus ait.

Vyzrzałwy iednego miodzienca strojacego sie/tak
mu rzekl: Jesli sie muzechze idac do mezczyzn/ tedy
niepotrzebnie: a jesli do bialychglow: tedy wielka w
tym niesprawiedliwosc. Oba-

Obaczwy pachole ze sie zarułmienito od wsty-
du/y iakoby sie trwozyc poczelozek mu: nie dbay o
to nic: takowac farba iest Cnoty. ¶ Czlowiek glupi/ a
zwloszca co sie nikomu uczyć nie da/ rozumie iakoby to byl zly znak:
gdy sie albo miodzieniec albo uczićwa biaglowa od wstydu zaru-
mieniu. Lecz i. hyscy madry wiedza: ze to iest znakiem osobliwym
przyrodzoney cnoty.

Gdy mu ieden rzekl: Nedzna rzecz iest na tym
świecie żyć. On powiedzial: Nie żyć iest nedzna
rzecz/ ale źle żyć/ to sie nedzy rowna.

Mial iednego czeladnika niewolnego imieniem
Manesa: ten gdy od niego vcielil/ radzili mu przyja-
ciele aby go szukal/ iako zbiegā. Na co rzekl im: Na-
toby śmiechna/iesli Manes może byc bez Diogenesa:
A Diogenes nie moglby sie obeysc bez Manesa:

Gdy na vczcie bedac iadl placek/ a pytano go coby
iadl: on odpowiedzial: Jem chleb dobrze upieczoney.
¶ Lud pospolity na bankietach dziwuje sie wiec przysmakom: Ale
w filozofa y przysmaki y prosty pokarm w iedney wadze.

Przyechawwy do Mindu/ gdy obaczyl brany
barzo ogromne y kosztownie pobudowane/ a same
miasteczko maluczkie/ rzekl do mieszczan: Panowie
Mindianie/ zamknicie te brany/ aby wasze miasto
przez nie nie vcielio. ¶ Dobrze mowis: Wedlug staru
ma byc grobla.

Miodziencowi gladkiemu idacemu na biesiadę/
tak rzekl: Obaczysz/ ze sie gorzym z tamtej wrociš.
¶ Na biesiadach rzadko sie miodzi ludzie poprawia/ rychley sie
zgorza. Bo iż w nich krew buia/ tedy napojem y pogladaniem na
pielne obrazki y stoli/pobudzaja affekty swe. Iako y Ouidius pisze
L
Ouidius

Krotkich Powiesci

Ouidius de remedio amoris lib. 2. ¶. 357.

Eneruant animos citharæ, cantusq; liræq;
Et vox, & numeris brachia mota suis.

Obaczyszy chłopca iednego / który sie był wro-
dżil z Szczodrey pániey / a on rzuca sobie miedzy ludzie
kamikami / rzekł mu: Słuchaj pachole / wąruj abyś
tu nie zajął kamieniem oycá swego.

Gdy niektorzy wychwalali iednego / który był dą-
rował niemalo Diogenowi na poratowanie onego:
rzekł Diogenes: A czemuż y mnie nie wychwalacie/
żem był godzien wziąć to od niego. ¶ Prości ludzie
tylko tych chwala / którzy dają / jako ludzi dobrych : a ozych co bie-
ra nie. Lecz nierowno rzecz wiejsza godnie braci co od kogo w po-
dárku mieli dąrować. Co dać moje lada człowiek zamożny: ale wziąć
godnie nikt nie może / iei no człowiek godny. Z tego owo wrosto co
napisali ieden Poeta. Beneficium accepit, qui digno dedit.

Chciano od niego wiedzieć / aby za pożytek miał
z filozofiey: tedy te sprawe o tym dał / mowiąc: Bych
nic wieczej z tad nie miał / iedno to / że na wszelakie
szczęście iestem gotowy: tedy y na tym mam dosyć.

Jeden pytał Diogenę / skadby był: na to tak od-
powiedział: Jestem obywątel świata. ¶ Dają znac: iż ten świat jest gospoda wszystkich ludzi: temu y tożże człowiekowi
godnemu / gdzie się człowiek obróci / każda kraina iest mu Oyczyna.
Co też y Poeta mówi: Ouidius Faſt. lib. I. ¶. 493.

Omne solum fortis patria est: ut p̄scibus & quor:

Vt volvcri, vacuo quicquid in orbe paret. t. i.

Jak rybom wolne morze: ptak gdzie chce tam lata/

Tak madremu Oyczynę iest każdy kat świata:

Jeden przyprowadziwszy syna swego do Diogenę
chcac go do nie dać na nankę: zalecal go przed nim/że
jest pā-

Ksiegi pierwſe.

iest pachole osobliwego dowcipu y obyczaiow: Te-
mu Diogenes rzekł: A na což go do mnie dajesz / kiedy
tak wiele umie.

W Łacedemonie wyzrzałwszy iednego ubierającego
go sie strojno z wielka pilnością na święto / rzekł mu:
Což to czynisz? Ażaz nie każdy dzień dobremu czło-
wiekowi iest święty.

Alexander Krol stoiac przy iego ładzi / miedzy in-
szemi rzeczami / pytał iesliby sie go bał: Na to Dio-
genes: A cos iest: czy dobrym / czy złym? Gdy Krol
rzekł / że iest dobrym: Odpowiedział Diogenes: A
któ wldział dobrego sie bac.

Jednego człowieka utratnego prosił o grzywnę.
Ten gdy zdziwiwszy sie rzekł: Czemuż mie o tak wie-
le prosisz / ponieważ drugich o pulsoszą zwykles pro-
sic? Diogenes tak powiedział: v innych po troše bio-
re dla tego / że sie z nowu v nich wziąć spodziewam;
ale v ciebie wezmeli co potym / wieś to Pan Bog.

¶ Pospolicie to bywa / że ci co názbyt buczno y hoynie žyja / do wiele-
kie niedostatku przychodzą: y až w ten czas / gdy iuż do reszti przy-
chodzi / rādziby offciedzali: ale iako mowią: Sera in fundo pars-
monia. To opatruiac Diogenes chciał za czasu v takiego wziąć/
potiaby wszystkiego nie rozbarsował / iuż go sobie na drugi raz nie zao-
choruiac.

Obaczyszy iednego bärzo źle strzelającego z lu-
ku / vsiadł iako naybliżey celu: a gdy go pytano / cze-
muby tak bärzo blisko celu siedział: rzekł: Boies sie by
zás w mie ten dobry człowiek nie trafil / gdybym stal
opodal od celu.

¶

Gdy

Krótkich powieści

Gdy go pytano/ czemu by ludzie chętnieje żebra-
łom dawali/ niż filozofom? nā to tāk odpowiedział:
To w tym iest: że rychlej się spodziewać być chro-
nymi albo ślepymi/ niżli filozofami.

Zādał mu to ieden/ iako by kiedyś miał falszywa
monete robić: Temu tāk zapłacił: Ćnām sie do tego/
że był ten czas/ kiedy takim był/ iako mēs ty dopiez-
ro; lecz iakim ja iestem teraz/ ty takowym nigdy nie
bedzięs. ¶ Z przeszlymi występstwami/ tych ktorzy żywotā
swego polepszyli/nie godzi się wyjeżdżać: żeby komu oko zaprośzyć.
A mi nā to patrzać/ iakim kto był: ale iakim teraz iest.

Nieiaki Kraterus Starosta Króla Aleksandra/
człowiek bardzo majątny/mówił mu/żeby się przy nim
bawił: obiecując mu/że się w niego miał mieć nā rosy
takim dobrze. Temu tāk się wymówił: Wole tu w
Athenach nāwet żyć o chlebie a o soli: niżli w ciebie
za kostowym stołem siedać. ¶ Dałac znac: że lepiej w
chudobie żyć/ a nā swobodzie: niżli w wielkich dostatkach/ z nieja-
kim naruszeniem wolności. Dobrze wiec mawiamy. Auta libertas, toto non venditur auro.

Anaximenes Orator niezły/ gdy distrujuąc o
czymś/ rozwodził się z rzeczą. Diogenes pojawią-
szecz: wyciągając reke/ a wkażniac szmat kumpią/ zwia-
bil nim słuchaczę/ że wszyscy porzućmy Anaximena
naan sie zapatrzyli. O co rozgniewał się Anaxi-
menes/przestał mówić. Wiec Diogenes rzekł: Oszo-
bliwąż Oracia Anaximena: com za helog kupil/
to iż rozerwało. ¶ Pokażując/ że o lądzie fraszkach rzecz
swoja promadził.

Gdy

Księgi pierwże.

Gdy go strofowano że pod czas bywał nā miey-
scach plugowych y mało uczciwych: Uā to rzekł: X
sionceć podchodzi pod potrzebne komorki/ a wždy się
nie zmáże.

Zwykl był Diogenes/ bez ceremonij/ tam iadać
gdzie sie trafiło. Raz tedy gdy wsiadł wieczerać w
Kościele/ położono przed ni chleb gruby: który por-
wawshy prez wyrzućił/ mowiąc: Do Kościoła nie
godzi się w nosić nic niechędogiego.

Spytany bedąc coby najlepszego było człowieko-
wi nā tym świecie: powiedział: Wolność iest naj-
lepsza.

Powiadał/ że żli Panowie a niewolnicy/ mało
coś sa roznii od siebie: a to dla tego/ iż niewolnicy w
niewoli w Panow: a Panowie w niewoli w affektow
swych y pożadliwości.

Tych ktorzy o cnocie nadobnie mowią/ a żywot
swoj lada iko prowadzą: powiadają byc podobnymi
harcie/kto rza melodya swoj/ inzym iest pozyteczna: a
samā iey nie słysz. ¶ Cnotā nie nā mowie: ale nā rzec-
zych sprawach nalejy.

Gdy go pytano/ iako by sie Dionizyus Tyran ob-
chodził z przyjacielami swymi: O tym tako dał spra-
we: Tāk sie obchodzi z nimi/ iako z kurzancami flaszā-
mi: pełne wieszta/ a tħeże pod lawerzucā. ¶ Dałac
znac iż Dionizyus iako tyran/ majątych mordował/ a bogiem
pogardzał.

Dyzrzawshy chlopie nieobyczajnie sobie postepu-
jace/ wnet uderzył lasta pädagogięgo/ mowiąc:
¶ iii

Czemu

Czemu tak nieczemnie naucząs?

Usłyßawshy iednego nadobnego młodzienca/ plus gawie mowiącego/ rzekł mu: Ażaz eje nie wstyd/ że z tak kosztownych poszew sioniowej kości/ dobываś mieczą ołowianego. ¶ Dostę sprosnie gdy chłop szpetny słowy sprosnymi plaska: ale ieffce nie równo sprosnicy / kiedy nadobny człowiek plugawey mowy wywia. Przetoż teraz ludzie ujęci weszczę plugawestowią y piesni / hultaiom / kostyrom / si- som a woźnicom ic. zostawili.

Jednego dnia gdy mnóstwo ludzi iuż po Komedię szlo z Theatre/ on przeciwko nim cisnąć sie sedł: A gdy go pytano czemu by czynił wszelko opak? rzekł: Toć usilnie czynić przez wszelki moy żywot / aby był przeciwny pospolstwu. ¶ Człowiek mądry / nie ma się namięt akkomodować/ do postępów pospolitego gminu/ ale ie iako nadalę mięć. Bo pospolstwo/ nie według baczenia: ale według nalogu pożądliwości swych postępuje.

Obaczywszy iednego Muzyka chłopą rospustnego/ strojacego Instrument/ tak rzekł do niego: A nie wstydzę cie! Glosy na drewnie zkorrigować umiesz: a żywota twego według snuru rozumu y Cnoty/ postanowić nie umiesz?

Jeden nieperwy pacholek na wróciech swego domu/ napisał byl te słowa: Nic złego/cokolwiek szkodzi: Niechay tu nigdy nie wchodzi. To przeczytał sh Diogenes rzekł: A Pan tego domu ktoredy wchodzi? ¶ Dając znac/ je to najwietše zie/y najwiecze skodzi/ gdy w kim sa iarie szpetne przymioty/ a przy kości Cnoty.

Gdy ieden chlebowy rycerz/włożyszy na sie lwig skute popisał się tym: rzekł mu Diogenes: A dluz goż tak

goż tak klepotowi dzielności wstyd czynić bedzieś? ¶ Herkules na znak mestwa chadzał we lwiej skurze. Lecz aby tego odzienia niewiesciuch wywalc miał / filozof rozumiał to za rzeczą sprosną. Jest y dzis takich nie mało: co koni y broni y vbioru żołnierstwego wywala / a mestwo ich w lesie.

Nalazby oleiek piekie woniący/ natarki im sobie nogi. A gdy sie ludzie temu śmiali: on rzekł: Gdy natrze głowe/ wonia sie na wiatr rozchodzi: lecz od nog wonia idzie ku gorze.

Nalek wszystkim z tąd zalecal: iż ona ludziom młodym przynosi trzeźwość: starym pocieche: vbogim bogactwo: bogatym ozdobe.

Spytany od iednego/ jakoby sie mogł nalepiey po mscie nad nieprzyaciolem: taką drogę do tego wka- zał: Nalepiey sie pomscisz / gdy bedzieś bárzo do- brym y cnotliwym człowiekiem. ¶ Nieprzyjaciel kądry zawise pilne ma oko na tego / komu jest nieprzyaciolem: aby go mogł za kądra otkazyć do ludzi źle vdawać. Do tego / y przyczynę czerka/ aby miał przystęp do ciebie. Lecz gdy nie nadzieje nic takiego czymby cie hydzil/ y przyczyny do zwady: tedy sie sam w sobie gryzie. A temu/ gdy obaczy jes dobrym człowiekiem: nie bedzie śmiały cie naćierać: wiedząc/ iż kto ma sprawiedliwość/ ten wygrawa.

Gdy mu ieden tym vręgal/ iż był vbogim: a sam był nic dobrego/tak mu na to zapłacił: dla vbośtwá/ aby kogo miano meczyć / tegom nigdy nie widział: ale dla złości/ nie iednego widziałem w mękach.

Tenże powiadał / że ludzie dobrzy sa wyobraże- niem Bogow.

Obaczywszy białaglowe w lektyce/rzekł: Ta flas- tka nie według tego zwierzęcia. ¶ Dając znac/ iż nie- wiasta

Krotkich Powieści

wiastą dżiwony żywierz/ gdy iey nie trzyma mocno na wodzy/ sila zlego uczyńić może.

O milosci tak powiadał/ że iest zabawa ludzi prożniacych. ¶ Labarzey ci sa skłonni do milosci/ co w pieczęcięcie żywia/ a ustawicznie prożnia. Iako pospolicie mowią: Homines dum nihil agunt, male agere discunt. T. i. Ludzie gdy nic nie działać: Ziego się wiec domyślają. A Quidius na wielu miejscach prożnowanie przyczyna miłości ludzie/ gdy mówi. Ouid.de remed. Tam Venus ocia amat: finem qui queris amoris, amo. l. i. y. 143. Cedit amor rebus: res age tutus eris. T. i.

Dżiwne sie Venus kocha w prożnowaniu:

Robze/ chceszli mieć koniec miłowaniu. Rzás.

Ocia si tollas, periète Cupidinis arcus. T. i.

Skoro odcymiesz zbytnie prożnowanie:

Rupido na cie wnet strzelac przestanie.

Gdy Źeno filozof wywodził rozmáitemi raciami iż niemaj żadne ruszania na świecie. Diogenes wsta w sy począł przechadzać sie po szkole: a gdy go pytał Źeno coby to czynił: rzekł: Źbiuam twoie dowody.

Gdy go ieden vpominał/ aby iuż przyzedby do staseści/ dał pokój pracom. Tak mu powiedział: Gdybym w zawodzie bieżał/ a bylb y nie daleko kresu: tam čy ostabieć w biegu/ čyliby sie poprawić godzilo:

Gdy go niedostatek przycisnął/ tak wiec prosił: Jesliś kiedy dał komu/day też y mnie: a ieśliś nikomu też: że nie dał/ ode mnie poczni.

Gdy go pytano/ coby było najnedzienniejszego na świecie: powiedział: Niemajsz wietzey nedze/ iako człowiek stary/ a ktemu vbogi. ¶ Wielka podpora stareści/ gdy kto ma dostatek iaki taki: Lecz gdy do stareści przystpi niedostatek/ nie może być gorza nedza.

Gdy

Ksiegi pierwose.

Gdy był w pojmaniу/ wywiedziono go przedać: Tamże gdy go pytał ten co go przedawał/ coby vsmial/żeby wiedział/ iako by go kupcowi zalecać miał rzekł Diogenes: powiadał/ że przedaisz takiego czlowieka/ktory vme roszazowac ludziom wolnym. W wnet vyzrzałsy czlowieka w kosztownych hatach mimo idacego/rzekł: Temu mie przeday/ bo widze iż potrzebuie Pana.

Gdy nieiaki Xeniades kupił go/rzekł Diogenes do niego. Otos mie kupił: patrzayże abyś we wsytkim memu roszazaniu był posłużny. Ua to gdy Xeniades rzekł: Wyloby to opak. Diogenes powiedział: A gdybys chory bedac/ kupił Medykę/ a zabyś mu nie był posłużzen? ¶ Slauka lekarska leczy niedostatki w ciele: a filozofa leczy wady vmystu. Przeto iako Medyka dla zdrowia ciała: tak filozofa dla zdrowia dusze przystonna rzecz słuchac: i bys dobrze był Panem iego.

Gdy był w Xeniadą/przyjaciele rādzili o nim/ żeby go wykupić. Lecz on rzekł: Nie potrzebę. Ażaz nie wiecie/żelwi nie slużo tym/ktorzy ie chowają/ ale oni lwom.

Pytano go/ iesiли śmierć zla: Ua to tak rzekł: A iaz so może byc zla/ ponieważ iey przy sobie nie czuiemy.

Tenże powiadał: że inszym ludziom/ ktorym sie dobrze powodzi/ żyć milo/ a vmrzeć sie niechce. Jas ktorzy sa w nieszczęściu/ tym żywot nie jest mily/ a śmierci pragna. Ale Tyrannom oboje to nierownocieższe. Bo y żywot mierzeńszy im iest/nizli tym/ kto

f

rzy w

Krótkich Powieści

rzy w nedy śmierci żadają: y śmierci gorzey sie boia
niżli ci/ktorzy wdzieczny żywot prowadzą.

Gdy mu mowiono / kto cie po śmierci pogrzebieś/
ponieważ ni jednego czeladnika nie masz : na to rzekł:
Ten komu bedzie trzeba domu w którym vñe.

G Jednego czasu / gdy Antisthenes Mistrz Diogenesów wsztykie rzeczy chciał od siebie precz odegnąć / okrom Diogenesa / którego dla statosci odbydż nie mogł / naostatek y ktem mu grożac aby odszedł z ktemu Diogenes słonivoszy głowe swoje / rzekł: Niemasz tak twarzegó kija / aby mie od siebie odlaćzyć mogł. Gdy jednego czasu kocząkiem mode pili / wyżał dziecie / aно woda reklama piie: odrzućwoszy kocząk/tak rzekł: Nie wiedziałem by tak przyrodzenie łacność czynilo ku piciu. Był też bardzo cierpliwy. Gdy czasu jednego mowil o gniewie / plunat mu jeden na twarz / y pytał go/iesliby sie gniewał: ktorzy odpowiedział: Nie gniewam się / ale rozbaczam mamli sie gniewać. Drugi zas kaiat go sromotnymi słowy/ktemu nic nie odpowiedział. Rzekł mu onże ktorzy go sromocili/ czemuby na to nic nie odpowiadali / rzekł Diogenes: Niechce sie z człowiekiem o taka rzecz swarzyć / bo ktorzyby ja kolwiek odżierał ten sromotnieszby bedzie. Gdy Król Alexander imo Diogenesa znał / a Diogenes iakoby nim gárdzal nań nie pożerał / ktemu rzekł Aleksander: Co to jest Diogenes / że na mnie nie patrzysz / iakoby mie nigdy nie potrzebowal. Ktemu rzekł Diogenes/nic nie potrzebuje służebnika moich służebników. Jás mu rzekł Aleksander / iż alim ja jest służebnik z służebników twoich? / rzekł Diogenes: tak iście jest / bo ja swa wola przemagam / y one pod swą moc podbią / aby mi służyła / a nie ja onej: ale ty swę wolej poddan jesteś / bo ona ciebie przemaga / a przetoż iey służebnikiem bedac onej przewalaś / a także mych służebników służebnik. Niektorego czasu jeden Poeta wielce wychwalal Aleksandrę przed Diogenesem/ Diogenes wziąwszy chleb / iadli on mu rzekł: coż działaś / czem u nie słuchasz. Odpowiedział: Dziedzicznier iesc chleb acz sie go niechce/ ni:li

Ksiegi Pierwsze.

nizli kamieniwa słuchać. Obaczywoszy jednego młodzienca na twarzy skarabego/ale obyczajow dobrych/ y rzekł: dobrata dusze iego/ wiele cudnosci twarzy iego przydaie. Widząc też jednego chłopaka wiejskiego głupiego / a on siedzi na kamieniu/rzekł: To tu kamien na kamieniu siedzi. Kiedy wiec bywał niemocny / a przyjaciele ciesząc go mowili/aby sie nie bał/gdyż to od Bogą jest: odpowiedział: Dla tego sie tym wieczej boie / ponieważ to od Bogą jest. Jedney nocy gdy mu złodziej mieszkał z pieniadzmi chciał ukraść / a w tym przeciwieństwo/y obaczywoszy że to o pieniadze idzie/ rzekł mu: Weźmi niebosze weźmi/abyświa oba tym lepiej spala. Pytan był / dla czego by sie ludzi wiąrowali: Odpowiedział: Złyh sie przeto wiąruje/ dla ich złych uczynków/ a dobrych/iz ze zlemi obcuią. Gdy go pytano/ czego by sie każdy miał ostrzegać: odpowiedział: Nienawiści przyjacielskiej/ a kij nieprzyjacielskiej.

Domyslne iego przykłady.

¶ Ku obronie swej/ każdy ma albo przyjaciela/ albo nieprzyjaciela mieć/w swej rzeczy sam sedzia dobrym nie może być/ choćby inne też umiały dobrze sądzić. Kto niewinnego potępia/ sam siebie rani/ bo go dla tego sumienie jego zawszy gryść bedzie. Chceszli dobrym być/odeym to od siebie/czego w innym nienawidzisz. Poradzili kto co z prawej miłości / zachowaj sie w tym/ a rady posłuchaj.

THALES z Miletu / sptyany bedac / coby było naytrudnieyżego: powiedział: To/ poznac sa mego siebie.

Jás/ coby było naylatwieyżego: gdy go pytano: powiedział: iż naylatwiey innego vpominac.

Pytano go/ktoby był szczęśliwym: U to tak rzekł: Ten ktorzy na ciele iest zdrowy / a na vmyśle dobrze wycwiczony. **T**o vpatruiac y Iuvenalis Poetā napisat.

Orandum est: ut sit mens sana in corpore sano.

Pytajcennu o to / iakoby człowiek naypobożnicy mogł

mogl żywot swoj prowadzic: taka droga ukazał:
Każdy tego dokaże / iesi si sam tego dopuścić nie
bedzie/ co winnych gani.

Tenż powiadalo / że wielomownośc nie pokazuje
człowieka byc madrym. ¶ Sila takich co wielomowno-
ścią chca sie vdac do ludzi zā madre. Wiec pospolstwo gdy vstywy
żwawego chlopā/ma go zā madrego. Ale madrość na umieistno-
ści i na postępkach dobrych nalezy/ nie na wielomowności.

Spytany / coby było naymilżego : Taka powie-
dział: To namilża/przysć do tego/ o co sie starał.
¶ Naywiecę sie ludzie tym vkontentua / gdy to otrzymają/ o co
stoia.

Gdy go pytano / iako by kto mogł skromnie znieść
swe nieżczęście/ten sposob ukazał: Jesliby/pry/ wi-
dzial nieprzyjacioly swe w wiejsym nieżczęściu.

Pytano go/ coby było naydawnieyżego : powies-
dział: iż Bog naydawnieyży/ gdyż iest bez poczatku.
Coby naypietnieyżego: powiedział iż Świat: iako
to czyn Boży wszystkimi rzecząmi przyozdobiony.
Coby naywietżego: Nieyse: bo w sztyku w sobie
ogarnelo. Co naypreżego: Myśl. Ponieważ w
krotkim czasie wszedy iey pełno. Co naymedżego :
Czas. Bo zā czasem w sztykiego dochodza. Co nay-
mocnieyżego : Fatum, to iest / nieodmienne przey-
żrenie Boże.

Tenż spytany coby mogł z trudnościa widzieć :
powiedział naytrudnicy widzieć Tyranna starego.
¶ Tyran dla okruciaństwa / rzadko ktoru przychodzi do starości.
Bo (iako mówią) Tyrannorum semper est exitus tragicus. R
Poeta

Poeta o nich toż pisze. Iuuenalis Satyra 10.

Ad generum Cereris sine cæde & vulnere pauci
Descendunt Reges, & sicca morte, Tyranni.

Spytany bedac/iesliby człowiek czyniąc co zlego/
mogl sie z tym vtacić przed Bogiem : taka powiedział:
Nie tylko z uczynkiem/ale y z myslą swą nikt sie przed
nim vtacić nie może.

Mawial też/iż niemasz żadney roznice miedzy żyw-
wotem a śmiercią. Wiec ieden wyrwawszy sie rze-
cze mu : Ponieważ taka/ a czemuż nie umrzesz? Nā to
Thales rzekł: Dla tego samego nie umieram; że wszys-
tko zā iedno/ iak żyć/ taka umrzesz.

¶ Ten Thales ubogi był/ tylko uczeniem sie bawięc.
Imienia żadnego nie żadał. Gdy sie z niego niektoryz nasmiewali/
iż był ubogim/choć Medrcem názwan: a iżby mu iego madrość nie-
pozyteczna była: Tam on výwáiac dowcipu swego / aby te ktorzy
sie z niego nasmiewali/mogl pohábić. Patrzac na gwiazdy/ kto-
rych dobrze światom był. A poznal/ że drugiego roku Oliwą nie-
miata sie zrodzić/ktorey przeszlego dostatkiem bylo. Tedy żimie po-
ki iescze Oliwy dosyć bylo/we dwu miesiącach/w Milecie/ a w Chio
wiele iey a bárzo tanie nákupil. Potym roku drugiego kregu sis-
nie zrodziła/gdy sie pytano o Oliwie / y przedawał ia wedlug woli
swej/ a taka pieniedzy dostatek názbiert: z kregu żásowania / po-
smiewcom okazał/ że iego madrość nie projna była / bo madremu
snadnie z bogacięc. Ale madrość z bogactwem trudno sie zrowna.
Powiedział też to/Strzeż sie tego abyś sie nie stał bogatym niespraw-
wiedliwie. Jako sie zachowaſs przeciwko rodzicom / taka sie też
spodzieway y od synow nápotym.

SOLON Medrczec rodem z Athen / gdy go pytał
Krzesus on Krol dzivnie bogaty/iesliby widział
człowieka bezesliwżego nad sie : powiedział: Wis-
dzialem f iij

Krotkich Powieści

działem Tellā Athenezyką żiemką swego: który ży-
woj swój prowadził bez nagan/ a zostawiwszy węz-
ciwe wychowanie synom swoim/poteżnie walczeć z
Oyczynie/dostawshy sławy r. bitwie poległ. Potym
znów go pytał / iesliby kogo po Telli szczęśliwego
znał: Solon powiedział / iż znał Kleobą y Bitoną
dwu rodzonych: którzy gdy iachali z matką do Ko-
ściola/ná jedno święto / a konie im wstaly / sami zás-
prząszy się w woz/przywieźli matkę do Kościola: y
wielka pochwale od wszystkich odniosły / też nocą
pomarli. Zatem gdy Król gniewem poruszył/rzekł:
A mnie żadnegoż miejscia między szczęśliwemi nie
dajesz: Ná to Solon: Przyznawam Królu/ żeś iest
bogaty: ale szczęśliwym cie nazwać nie śmiem / pier-
wey niż szczęśliwie żywota swego dokonaś.

¶ Taki Ouidius napisał. Ouid. Meta. lib. 3. v. 135. Ultima semper
Expectanda dies homini est, dicitq; beatus

Ante obitum nemo supremaq; funera debet. t. i.

Trzeba dnią człowieku czekać ostatecznego/

Przed śmiercią nielza nazwać szczęśliwym żadnego.

Jakoż y ten Kresus/nie zdrogi doznał odmiennego szczęścia. Bo
poruszony potym był od Króla Cyrusa y poimany. A co gorszego /
ná stos drew był włożony ku spaleniu. Tam wspomniawszy ná mos-
we Solonowe: Krzyknął głosem wielkim: O Solonie/Solonie.
Co wskazywshy Cyrus / pytał kogody to wspominał: A wążawszy
wiadomość dostateczną od niego o Solonie / y o rozprawowaniu
iego z nim: nie kazal go palić. Przeto żaden nie ma nazbyt dusząc
szczęścia swoemu: Bo wiele z tą zową ná człowieka przypasć
może: y wnet z bogatego uczyńić golota. Jako Poeta napisał
Ouidius Trist. lib. 3. Eleg. 7. v. 14.

Irus &c est subito, qui modò Cræsus erat.

Ainssy

Ksiegi pierwsi

Ainssy piše: Annæus Seneca Cordub.

Nemo confidat nimium secundis

Nemo desperet meliora lapsis:

Ille qui donat diadema fronti,

Cum volet aufert. t. i.

Niech nikt nie dusza nazbyt szczęściu swoemu/

Uni rozpaczą k woli szczęściu zlemu:

Ż głowyć korone/ tenże co daruie/

Gdy chce zdeymuie.

Ainssy Polacy mowią/ nie mow hup / aż przeskoczyß.

Tenże mawiał: Iż prawá paieczym siatkom sa
podobne. Bo možny iako herben przebiie sie: a vbo-
gi/iako mucha wwiąznie y przyplaci.

Gdy go pytano/ iakoby w to potrafic / żeby sie ias-
ko namniej krzywd zawadzało miedzy ludzmi: taki
pokazał szzodek. Nie wieleby krzywd było: iesliby
ci którzy nie sa wkrzywdzeni / tak sie wlaśnie brali o
krzywde drugich/ iako o swa własna. Gdyby sie
wszyscy brali za krzywda innych: koniecznie nie sporoby tym bylo/
co to rądzi krzywda. Ale dzis opak czynia: gdy kogo zmyia bez lugu:
to sie z niego drudzy śmieja.

Ten Solon iż był człowiek madry / prawá podał
Athenianom. Gdy go tedy pytano czemu nie polo-
żył w prawie / iakoby taki miał być karany/ ktorzyby
Oycá swego zabił: Te sprawę dał o sobie. Dla tegom
pry / to uczynił: iż nie spodziewalem sie/ aby kto taki
hannibny wystepał w tey Rzeczypospolitey popełnić
miał: Przeto wolałem ani wspominać tego.

Powiadał że ci którzy rzekomo w lásce sa w Tyras-
now/ sa bárzo podobni liczmánom: ktoré według
podobania tego / co ráchuie / czasem wiele tysiecy
maja

Krótkich Powieści
ważna/cząsem też bárzo mało/ a cząsem nic.

Gdy Pisistratus wziął na sie rząd Kręzypospolitey/ y bárzo się skłonił ku Tyraniemu. Solon mu się duże opponował: A gdy go pytał/ w coby dusznie iac taka śmiele sobie poczynał: powiedział: Stárość to moja sprawwie/ że się ciebie nie boie. *cicer. de sen.*

Obaczyszy skute Pisistratowe który sam sobie poczyniwszy rany: chciał to vdąć/ iakoby był przez zdradę zraniony: aby tak pospolstwo zwiodły do żalu/ a zatym y do rozruchu przywiodły/ tak mu rzekł/ nie dobrze/Pisistracie/wyrażaś Ulissesā: Bo ty tych ran któreś sam sobie zadał/ku zwiedzieniu swoichże vzywasz/ktoremi on/sam siebie zraniwysz/ nieprzyjacieli oszukał.

Tenże mawiał: y zstárzeje sie / sila dobrego na kązdy dżien sie użyc. ¶ Dum propero ad senium, discere multa libet. Dżis za wstyd sobie mąg/ nauczyć się czego/ słuchając medrzeckiego abo bywalskiego. A tego nie widać: że sama stárość nie czyni madrym nikogo: ale ēwiczenie y experientia. Skądowa vrosta mowa. Nie radź się starego / ale bywalskiego. R Poeta pisze. *Ouidus ad Liviam Augustam. x. 448.*

Acta lenem faciunt, hæc numeranda tibi.

¶ Solon bedac na iednym miejscu / gdzie weszycy którzy tam byli mowili/ a on sam milczał/ y rzekł mu/ czeniuby też nie mowit: ażalis blažen/ czyli dla niedostatku rzeczy : odpowiedział: żaden blažen nie może milczeć. Gdy był pytan/ktoby miał być sprawwca ludu : rzekł: Ten któryby się sam umiał pierwey sprawować. Bias coby było ostrzeżego niż miecz : odpowiedział: iezyk nie złaściwego człowieka. Ktoby był z ludzi swobodniwy/ rzekł: kto swoego dobrą rad użycza/ a cudzego nie żąda. Jakoby miasto moglo dobrze sprawowane być : rzekł: gdyby wodzowie a sprawcy wedle praw żywii byli.

BiAS

Księgi pierwsze.

BiAS Medrzec / gdy mu się trafiło żeglować ze złymi ludźmi / a za powstaniem wielkiej nawalności/ ci to żeglarze ieli wzywać na ratunek Bogów: tak rzekł do nich: Ja rādze milczcie: by zas Bogowie nie wstyżeli że tedy żeglujecie. ¶ Rozumiał Medrzec/ iż prosby mezożników/ wiecey Bogaku gniewu niżli ku litości po budzaią: gdyż Bog tych którzy leżą w grzechu/ nie wysłuchawa.

Tenże/ gdy go ieden człowiek nieobożny pytał/coby była zbożność/ niechciał mu nic odpowiedzieć: a gdy się pytał przyczyny: przeczyby go milczeniem odprawował. Bias rzekł: Dla tego na pytanie nic nie odpowiadam: że się o tym pytaż/ co do ciebie namniej nie należy. ¶ Nie każdemu na pytanie odpowiadać trzeba: bo drugi cząsem wdaje się w rzeczną bzyderstwo: abo też aby tylko był widzian/ ic. A perel przed świnie rzucac skrodą.

Gdy to miasto/w którym się Bias urodził/nieprzyjaciel wziął: a obywatele onego/ mając pozwolenie/ iako kto mógł zanieść/ pełno na sobie rzeczy niosąc/ wychodzili: sam tylko Bias nic z sobą nie wziąwszy szedł: a gdy go pytano / czeniuby z swey majątkości nic z sobą nie niosł: odpowiedział: Ja wszelkie majątkości moje z sobą noś. ¶ Rozumiejąc/ że to prawa majątkości: ktorey nikt odgaci/ potoczniowiet żywo/ nie może.

¶ Bias Prienencki Medrzec/ ieden z siedmi medrcow. Był Księciem nad miastem Prienenkiem/ ale gdy się mieszkańców Prienenkiem a Messalenkiem walka weszczęła/ a drabi Prienenicy wiele Pánien Messalenekich poimali/ ktore Bias wyżewał/ żałował ich/ a wziąwszy ie do siebie/ chował ie w użyciowści strzegac ich iako własnych. Potym skąty nowe im sprawiwszy y darowawshy/ ku rodzicom odesłał/ aby stąd milosiernosc nieprzyjacielom

G

Krótkich Powieści

iacielom okazał/ że mogac im źle uczynić/ a nie uczynił. Tedy gdy to przed pospolstwem Messalenistim opowiedziano / zaraż postali posły ku Biasowi/ z rozmáitemi podarki/ żądając z nim pokonu. Jedenego czasu/ iako pisze Laertius, gdy Aliatus Rsiąże/ miasto Prenenstie obległ/ spodziewając sie że ie miał głodem wymorzyć/ tedy Bias swa opatrznoscia niedostatek który w mieście mieli/ tak powtórzył: Dwie tłuſte Jatowice z miasta wypuſcił/ aby mogły być poimane od nieprzyjaciół. Ktore gdy Aliatus Rsiąże wyżał/ spodziewał się że miała dostatek żywotności / y postał ku Biasowi / aby wyſzedł z miasta/ a o przymierzu traktował/ Odpowiedział: gdy bych wyſzedł/ snadźby Prenanie cebule iedli (iako by rzekł/ snadźby plakali) bat sie/ aby wyſzedły z miasta nie był poiman. Ale gdy posel Aliata Rsiążecią do miasta wſzedł: Bias wielka gromada piastu przysyпал z wierzchu pſenica/ a druga żytem/ y postowi wkaſzał. Uſykaſawły o tym Aliatus/ zmowę z nim uczynił/ y odciągnął od miasta.

Dowcipne powieści jego te sa.

¶ Patrz abyś sie starym a poczesnym mejom zachmentał. Smiałość zbytnia częstokroć vraz przynaſza. Wielkość imienia mieć/ Szczęście żada: ale przy sformnym zostać rzeczą mądrego iest. Glupia myśl iest niepodobnych rzeczy żądać. Cudze źle nie ma być wspominano. Trudniej iest miedzy dwiema przyjacielmi sad czynić/ miż miedzy nieprzyjacielmi / bo z przyjaciół jednego nieprzyjaciela rzeczyńisz/ ale z nieprzyjaciół/ oba przyjacielmi bedą. Cokolwiek sobie rymis̄/ abyś to pewnie zachmentał/ nie wiele mowiąc: bo to nie narwić przynaſza. Opatrznosć miluy. Niegodnego człowieka dla imienia nie chwal. Mądrość nade wszystko iest nalepsha.

Darwo doświadczone przyjacioly sobie wyzwol/ a one iedna myślą ale nie iednaką odpłatą miluy / A taki przyjaciół násłady/ ktorzych bys sie nie formał ku iakię potrzebie prosić. Dwie rzeczy są rādzie na przekazie i Skwąpliwość a gniew.

PITTAK z Mityleny/gdy mu ieden uczynił krzywdę/a miał go w reku swych/y mogł go za to skarć/ puścił go wolno/ mowiąc: Lepsha rzeczą iest odpuſczenie/

Księgi pierwſe:

puſczenie/niz karanie. Bo wystepał odpuſcic/należy dobrej naturze: ale karac/ tylko okrutnemu a srogiemu przyrodzeniu przyzwoita.

Tenże mawiał: Rowna sobie poymuy/ żebyś mogł żyć w zgodzie. ¶ Kto poymie bogatsha/ tedy taka chce mejom rzadzić: y często komediey w domu dosyć. Z rowna predsha zgodą/ a z vbojsza ieszcje predsha. Co wpatruiąc y Mariilis mowi: Epigram. lib. 8.

Inferior matrona suo sit, Prisce, marito:

Non aliter fiunt scēmina virgī pares. T. i.

Vbojsza poymuy nad sie: bogatsha przewodzi:

Inaczej z swoim mejom żona sie nie zgodzi.

¶ Gdy pytan byl/ coby było naywybornieſzego? Odpowiedział: dobrze czynić/ a zachmentać sie kādemu. Coby było wdziecnięſzego: rzekł: dobry przyjaciel. Co skrytego z rzekli: przysta rzecz. Co wiernego z rzekli: żemią. Co nieciernego z morze.

BION Borysteński gdy go ieden pytał/ iesliby trzeba ożenić się albo nie ? taki rzekł: Jako chcesz ale poymieszli ſpetna/ bedziec mierzoną; poymieszli zas nadobną/ tedy bedzie hoyna. ¶ Nie prożno rzekli y Poetā. Ouid. Heri Epi. 15. v. 290. Lis est cum formā magna pudicitiae.

Tenże glądkość nazwał cudzym dobrem: dla tego/ że sie nie dluго trzyma człowieka. ¶ Glądkość iż na bärzo krótki czas przy człowieku: dla tego iest właśnie iako by nie nascza. Przeto miłyby one na to pomnieć / ktore sie zwykly kęſkoſy/ gdy kęſ krasy na swej twarzy widzą. O których też mowią Ouidius Fast. lib. I. v. 416.

Fastus inest pulchris, sequiturq; superbia formam. T. i.

Ktore sa glądkie / te patrza wysoko :

Da glądkość swę pychą daje oko.

G. 4

Krótkich Powieści

Ale dobrze mowią tenże Poetā. *Ouid. de arte aman. lib. 2. §. 13.*
Forma bonum fragile est : quantumq; accedit ad annos.

Fit minor, & spacio carpitur ipsa suo.

Co y drugi Poetā nadobnie wyrążil tymi słowy. *Seneca Cordub. in Tragediis.* Hic fulgor teneris qui radiat genis,

Momento rapitur : nullaq; non dies

Formosi spolium corporis abstulit.

Res est forma fugax : quis sapiens bono

Confidat fragili : dum licet vtere.

Będac spytany / kiedy był naystasowliwy : powiedział : Ten / który w rzeczach wielkich chce być wyniosły. ¶ Pospolice sumi temu we lbie / który sie kąsse na wysokie rzeczy. Bo y dochodząc ich kłopocie sie : N dośledzy / nie mnicy : boiac sie aby ich nie vtrącić. Bo pewnie: *Ouid. de arte amand. lib. 2. §. 13.* Non minor est virtus, quam querere parta tueri.

Maietność nazywał żylami spraw wzelakich.

¶ Kto ma dosć pieniedzy : temu (zwłaszcza tego wieku) do kądej rzeczy łatwy przystęp. Jako mowią Poetā / *Horat. Ep. lib. I. Ep. 6.*

Et genus & formam regina pecunia donat. t. i.

Wielu mogą pieniodze a prawie króluią :

Te śląchectwo y zacnosć z vroda dáruią. N zasie tenże *Hor. Ser. lib. 2.* Virtus, fama, decus, Diuina humanaq; pulchris Sat. 3.

Diuitijs parent : Quas qui construxerit, ille

Clarus erit, fortis, iustus, sapiens etiam & rex,

Tenże powiadał / że to wielkie nieszczęście / nie winić nieszczęścia znaszac. ¶ Czasu nieszczęścia trzeba wielkiej cierpliwości y serca stałego : tego kto nie umie zająć w trudnościach : tym samym do wietnego nieszczęścia droga sobie ściele.

Przydalo się raz / iż żeglując z ludźmi mało cnotliwemi / trafił na zboyce. Tämże gdy oni miedzy sobą mowili : Jużci po nas / esli nas poznają. Wion rzekł : N o mnie źle / esli mie nie poznają. ¶ Ná reke to złym / gdy ich nie znają : bo tak mogą wyci tego / na co zarabią. Lecz dobrym

brym bärzo to skłodzi. Gdyż często ich to potyka za niepoznaniem : co nigdyby ich nie potkalo / gdyby ich znamo. Tak Archimed: Geometre y innych zabitio / że ich nie znamo.

Tenże powiadał / iż wysokie rozumienie o sobie jest wielka zawadę do prawdy. ¶ Pospolice to bywa / że kto o sobie silna rozumie / ten kąda ręczsobie lekce waży / y od jadnego sie ryczę niechce : będąc tey dumny / iakoby iż wszystkie rozumy poiadą : y tak takiowy do poprawy przysię nie może. Lecz kto o sobie skromnie rozumie : ten sie na swój rozum nie sadzi : y wiec y o innych niż o sobie dzierżac : wszystko co od kogo k rzeczy mo wiacego słyszy / to sobie w pamięć wbiia : y tak za czasem godnym człowiekiem y czystego baczenia bywa.

Vyżrzański jednego bogaczą skapego / tak rzekł : Ten człowiek taki jest : iż nie on majątności swojego / ale majątność onym.

Tenże o tychże mawiał : Iż scisli bogacze / tak wielkie starania mają o swych bogactwach / iakobyich były własne : zas iż żadnego pozytku z nich nie mają / ani sie ich tykać : nie inaczej iakoby były cudze.

Vyżrzański jednego smetney twarzy człowieka zazdrościwego / rzekł mu : Nie wiem co w tym jest zas smetny : musi być / że abo sie tobie co nietresnego przydalo : abo sie komu co dobrego zostało.

¶ Zazdrościwy nie mnicy sie smuci / gdy sie komu w czym poszczęści : iako gdy go samego iaka skłoda potta. Przetoż o nim mowią Poetā / *Horat. Ep. lib. I. Ep. 2.*

Inuidus alterius marcescit rebus opimis. t. i.

Zazdrościwy schnie od tego :

Gdy szczęście widzi drugiego.

Starość nazywał portem / do którego ludzie z nieszczęścia wchodzią. ¶ Snadz z tey przyczyny : że iako ci / G iż ktorzy

Ktorzy z narwaności morstey / do portu včielkhy / dobrze sobie tuſza: / tāk tež y ci ktorzy przysłli do stárości / wſzelakiey nedze w rychle ſie konca ſpodziewaia.

Tenže mawiał: Iż z žadnego stárego násmieradē ſie nie trzebá / ani ſie godzi tym mu vrágac / že iest stáry: poniewaž kāzdy tego ſobie žyczy / aby mogł przysć do stárego wieku. ¶ Glupi to rozum bárzo / násmieradē ſie z tego / do cęgo y ſam przysć žadaſſ.

Slawe názywał matka lat. ¶ Z tey przyczyny / iż ſlawá včzíwa cnych ludzi / y po zesciu ich wiecznie ſtymie: y krotiemu wiekowi ludzkiemu lat nadstávia.

Tenže medrzec Bion / ſpytany bedac coby bylo gļuz pſtwo: tāk powiedział: Glupſtwo nic inſego nie iest iedno zaváda do ſcžesćia. ¶ Glupi ani iako do ſcžesćia przysći ani / choćby ſie čisnello do niego / žažywac go rmie: ani tež / ná cymbi naležalo prawdžive ſcžesćie / rozumie.

A N A X A G O R A S Klazomeniſki filozof ſta-
wny byl Preceptorē Perikla Ksiažecia Gre-
ckiego. A gdy przyszedł práwie do zgrzybiatego wie-
ku / zaniedbal go Perikles / iako to poſpolicie bywa v
malobácznych Pánow (stáry ſlugá / iako stáry pies) /
filozoftedy / gdy mu ſie dostało z tymto Ksiažeciem
widziec / tāk go z wielkiego niebaženia ſtroſowat: /
O Periklu / y ci ktorzy potrzebuis lámpy / wždy do
nocy przylewaiſ oliwy: ¶ Po kázuiac to / iż ieſli dla bied-
nego ſwiatlá / tlustoſci nie žaluiemy: daleko wiecey dla cžowieka
godne / potreb / aby miat včzíwe wychowanies / žałowac nie mamy.

Gdy od Athen ſykor byl ná wygnanie oſedzony /
a ieden mu rzekł: Otožes Athen ſykor poſtradal:
tāk ná

tāk ná to powiedział: N owšem oni mnie poſtradalí/ nie ia onych. ¶ Ci ktorzy zbywáia ludzi godnych od ſiebie/ mniemáia žeby tym co wygrali / ano błąd. Bo gorzej ſobie / níz onym cynamia. A gdy potrzebá przypádmie / znoru ich do ſiebie žadáia.

Gdy iuž byl wygnáncem / przysłá do niego tā no-
winá / že synowie iego pomarli: Ná to nic ſie nie po-
ružaiaſc žalem / tāk powiedział: Wiedziałem to / že ſie byli ſmiertelnymi vrodžili.

Tenže gdy iuž byl bliſki ſmierci / rozchorzaſzy ſie
w mieście Lampsaku / a przyjaciele pytali / iſliby ſie
kaſał po zesciu prowadzić do Klazomenu Oyczyzny
ſwey: tāk im powiedział: nie trzebá mie tam prowadzić po ſmierci: bo na tamten świat zewſąd iednak
ko daleka droga.

¶ Náuki Anaxagory te to były:

¶ Bogá chwal a przyjaciele wſomagay / Rodzice ſwe cžci / a mi-
komu nie zayzrzy. Ligdy nie przysiegay / o prawde ſie nie gnies-
way / obchodzi ſie prawem / nie sprawuy ſie gniewem. Cnote zá-
wſe chwal / co iest dobrego to rozmýſlay / kādemu ſie záchoway /
nedznego nie náigraway. Czyn dobrze komu možesz / tāk ſobie
wiele przyacieli nabedzieſz. Co widzisz tego tay / tāiemnice nie ob-
iawiay.

T H E O P H R A S T V S Eresius mawiał: iż rá-
dnieby duſać koniowi twárdouſtemu / nízli ſto-
wu pierzchliwemu. ¶ Konia munſtukiem zatrzymać
może: ale ſtowo / gdy ſie wymknie / iuž go nízla nákerowac. Prze-
to (iako mowią) naylepsey przegryzaiac mowic. Do cęgo y Po-
etá tāk vpomina / Horat. Ep. lib. I. Ep. 19.

Quid de quoq̄ viro, & cui dicas ſapē videto:
Percontatorem fugito: nam garrulus idem est.
Nec rerinent paulæ commissa fideliter aures:

Et semel

Krotkich Powieści

Et semel emissum volat irrevocabile verbum.

Tenże często mawiał iż niemasz żadnego kosztu wietzego iako czas. ¶ Drudzy lada zabawy wymyslają, czymby czas strocić / y iedni drugim za strocenie onego dżekua : A tego nie widać / że czas jest rzecz bárzo droga / y tak wielkim pedem ucieka / że go pogonić nielza / y na żad sie nigdy a nigdy nie wraca. Jako mówi Poeta. Ouidius Fast. lib. 6. y. 769.

Tempora labuntur, tacitisq; senescimus annis,
Et fugiunt freno non remorante dies.

Czas plyną a cicho / wnet sie starzejemy :
Rdni bieja / zawszcigańc onych nie možemy.

Ouidius de arte amandi lib. 3. y. 63.

Nec quæ præteriit cursu reuocabitur vnda,
Nec quæ præteriit hora redire potest.

Ani sie woda wróci / ktoru vplynat :

Także ani godzinā ktoru iuž minetā.

A znowu tenże : Ouidius Met. lib. 15. y. 179.

Ipsa quoq; assiduo labuntur tempora motu :
Non secus ac flumen : neq; enim consistere flumen,
Nec leuis hora potest : sed ut vnda impellitur vnda,
Vrgeturq; prior veniente, vrgetq; priorem :
Tempora sic fugiunt pariter, pariterq; sequuntur,
Et noua sunt semper : nam quod fuit ante, relictum est:
Fitq; quod haud fuerat, momentaq; cuncta nouantur.

Temu ktoru na vežcie zawszy milczal / tak rzekł :
Jesli to głupim bedac czynisz / tedy czynisz madrze :
lecz jesli madry bedac milczyß/czynisz dosyć to głupie.
¶ Stupiemu nzylepicy milczęc / bo tak vydzie / nie do końca za gniepiego : madremu żas / ani vstawnicnie milczęc / ani nazbyt sila mowic przystoi.

Tenże mawiał: Iż to iedno iest: Dáć zwierzchność
człowiekowi ziemiu : a mież żalonemu.

KRATES

KRATES filozof/gdy od niego wiedzieć chciał
kno/coby mu ża pozytek przyniosła filozofia : tak
powiedział: Ten mi pozytek przyniosła / że na małe
przestawam/ a nicz sie nie frasuje.

Tym ktorzy sie miłości odiać nie moga / te lekarz
stwā wkażował : Miłość bywa vleciona głodem : a
iesli to nie pomoże/tedy ja sam czas oddali:iesliż y tak
poprawy nie poczuiesz / tedy koniecznie vleczy śidlo.
¶ Na pozbycie żałotow dobra rzecz viać sobie obroku. Jako y
Terentius mówi: Sine Cerere & Baccho friger Venus. Czas też
wszystko zmieścią y w zapamiętanie przywodzi. A gdzieby to nie
pomogło : tedy ostateczne lekarstwo / ale zle / jest śmierć. Jakoż
silà takich było / y dzis sie ieszcze naduia / ktorzy prze zbytnia mi-
łość / sami siebie żywotā pozbawiają. Tak Pyramus y Tyzbe i
tak Dido Karolowa/tak żona Theseowat/tak Lukretius y inny zdro-
wiem miłości przyplaciли. Przero kazydyc(cudzą sie przygoda karzec)
iako napilniej sie tego wiarowac ma / aby sie nie wdawał w rzeczy
skodliwe. Bo dobrze mowią :

Felix quem faciunt aliena pericula cautum.

Twierdził to / iż niemasz takiego człowieka / ktoru
by sie w czym spotkać nie miał : albo (iako Polacy
mowią) ktorzy byli bez Alle. ¶ Toż y Horatius mówi :
Serm. lib. I. Satyr 3.

Nam vitis nemo nascitur ; optimus ille est,

Qui minimis vrgetur.

O tych ktorzy z pochlebcami nakładają / mawiał/
że tak sa opuszczeni y na miesne iatki wydani/nie inaz
czey iako gdy sie owce dostana miedzy wilki.

¶ Nie darmo mowią : pochlebство iest iako trucizna. Jedno to
dziewna/że sie przedsie ludzie w pochlebach rochają / y rychley tak
komi obrywają w Pánów/ nigli drudzy. Co y Terentius in Eunucho,
maluic

Krótkich Powieści

małuiac ie przypomina. Quicquid dicunt, laudo: Id rursum, si negant, laudo id quoqz. Negat quis, nego: ait, aio. Postremo, imperau egomet mihi omnia assentari: Is quæstus nunc est multo vberrimus. To iest/Cokolwiek mowia/ to ia pochwalam: Toż iesli inaczej obroca: Ja y to chwale. Mowiąt kto iż nie bylo tego: ia też mowie/ iż nie bylo: twierdzi zas kto/ iż taki bylo: ia też z nim twierdze. A naver/ takem to v siebie postanowil/ wzytko pochlebować: bo dzis z tad wielki pozytek idzie/ ic. Lecz naylepiej sie onego trzymać/ co mowią on Poeta:

Plus alijs de te, quam tu tibi credere noli.

Nie wierz o sobie innemu/
Wiecze/ niż sobie samemu.

Bogactwā ludzi majątych a skąpych/ powiadali
być podobne figowym drzewom / wysoko na rospad-
dlinach stałych bedacym. Bo iako tam by naylepiej
sie zrodzili/ człowiek nie dojdzie po owoce/ tylko ptasz-
stwu z nich pozytek: takiż bogactwy majątych tyl-
ko się pochlebcy żywia.

Krol Alexánder był Pan hoyny/y bárzo się kochał
w ludziach vczonych/ takiż iż twoli Aristotelesowi
Filozofowi miasto Stragiry skąd był rodem/ kofsto-
wnie pomurował y przyozdobil. Też laskę chcąc po-
kazac y Kratesowi/ pytał go/ iesliby chciał/ aby iego
Oyczyną była naprawiona : bo na on czas była
zburzona. Na to Krates odpowiedział: Nic potym:
Bo by dobrze teraz była naprawiona: snadż iż by by-
ła potym Alexánder rozwalił. Dáiac znac/ iż
na świecie niemal nic pewnego y grumtownego. Co ieden na-
prawi/ to drugi zepsuje: ieden zbuduje/ drugi rozwali: ieden dą-
ruje/ drugi odeymuje/ ic.

Krates tego nanczał. O nikim żle nie mowó/

ale

Księgi pierwsze.

ale słuchaj cożlego o kim mowią/ aby ty takim nie byl. Gdyżac wie-
le/malo mow/ pierwwe rzecz/wyrozumiey toż sie ku niey miey. Z mlo-
du veż sie miernosci/ a wstrzymawania: a na starosc mądrosci y
dobrey porady. Dobrego stanu/ a zlego nie żalu/ bowiem taki
dobrym wiele załkodzi kto ziemu przepuszcza.

ZENO obaczywszy iednego gladysha ktory sie w
sobie kochal/ iż pomaluchnu a ostrożnie stopał
przez rynsztok/takiż rzekł: Stużnie czyni/iż omija blo-
to bo sie w nim obezrzyć nie może.

Gdy ieden ganił Antisthenę Filozofa: pytał go/ iez
sliby miał w sobie Antisthenes coby mu sie w nim
nie podobał: A gdy tamten rzekł: Nie wiem. Tedy
Zenon: A nie wstydzę cie/ iż co Antisthenes nieopatrzy-
me wyrzekł/tos wnet porwał / y masz w pamięci: a
co k rzeżby powiadala/ tego nic nie pamiętaż.

¶ Pospolita to v ludzi/ je w czym sie człowiek vniemieje/ abo mowiąc
abo piżac: wnet sie za to uchrwaca: a co się mądrze powie abo sis
na pismie poda/ to odlogiem zostawia.

Do młodzienca ktory sila rad mowil/ takiż rzekł:
Twoie vzywidze w iezyk wyrostły. ¶ Dáiac znac/ iż
młodemu przystoi sila słuchac/ a malo mowic.

Mawiał często/iż ludziom naywiecę/ niżli cęgol
Czasu niestanie. ¶ Drudzy lada iż czas trawia: a ludziom
bacznym/ y na rzeczy potrzebne czasu nie stanie. Z kąd sie często niektos
rzy na krótki wiek vskarżali: iż chcąc dojść wyższych rzeczy w nau-
kach/prze krótkość żywota tego dokazać nie mogli. Przetoż y zipsa
polrates on stary Medyk zaraż na poczatku swych Aphorizmów
mowią Ars longa, vita brevis, &c. Ale o tym iż sie przypom-
niało trochę wyzszych/ fol. 56.

Spytany bedac/ co iest prawy Przyjaciel: rzekł:
Hij Przyjaciel

Przyjaciel dobry/ jest drugi Ja. ¶ Oprawych Przyjaciółach maż też wyższy na poczatku fol. I.

Usłyszałszy iednego młodzienca sila mowiącego/tak go wąpił: Dla tego mamy dwie ręsy/ a posta iedne: abyśmy wiecę słuchali/nizli mowili.

Posłowie Króla Ptolemeusza/ktozy byli niemal ludzi wzorowych do siebie na wzór naprośili/ znowym się pełno przy słuchywali: Zenon/ iż bardzo mało mówili/zrozumieć nie mogli. Przeto rzekli mu/ aby im powiedział/ iako by wzdy o nim sprawa Pana swemu dać mieli: Na co im taki dał responsum: Taki powiedzenie o mnie/ żeście widzieli iednego stareca/ który umie na wzorce milczec. ¶ Wielu się taka wada trzyma/ że rádzi na biesiadach nazywając silamowią/ wdaic się za madre. Ale człowiek baczny/ abo milczy/ abo taki się umoderuje/ żeby się też y drugim mowić dostalo. O tymże maż wyższy w Księgach trzecich.

Tenże mawiał: iż lepiej się potknąć nogą/ niżli iezkiem. ¶ O tymże troche wyższy maż. fol. 55.

Gdy go pytano/ iako goby serca był w ten czas/ kiedy mu kto nalaże: taki powiedział: Taki własnie/ iako gdyby responsu nie dawały/ posta odprawiono.

Tenże/gdy czeladnik swego za wystepkę kazal rozmami wysieć/ a on się tym wymawiał/ że to w przeyrzeniu było/ aby się tego występu dopuścił: taki rzekł y to też w przeyrzeniu było/ aby był bit za występkę.

Ludzie pospolicie swe występki/ abo przeyrzeniu przypisują: abo na pokusę składają. Y dla tego wiec mowią/ gdy co zbroią: Taki mi Pan Bog naźnaczył. Abos ato mie pokusę wprowadził. Alec Bog przyczyna złego nie. iest: a pokusy łatwie sie odjeagnac bedziess mogli: gdy tego nie bedziess sia dopuszczal/ co widzisz byc złego.

¶ Z nauk Zenonowych to wybrano. Skryta ma być w ciebie rzecz ta która sam styczysz. Pochlebce wiedz swym siadem zawrzeć byc. Jednemu żwawemu człowiekowi rzekł: gdybys ty moimi wszym słuchal/ milczałbys. A tak naucząc: Nie kwap sie mowić/ słuchaj wiele. Ato nie umie milczeć/ nie umie też mowić. Lepiej iż cie ieden dobry chwali/ niż wiele złych. Glupstwo iest zarzec bogatemu/ też iest glupstwo nasmierwac się z bogiego. Co komu wczynisz/ tego sie też od drugiego spodziewaj. Ato sie zawrze strzeże/ ten bezpieczno chodzi. By nastabba obrona dobra iest/ bedzieli tylko zgodna. Łakomemu taki wiele niedostawa co ma/ iako y czego nie ma.

MENEDEMVS gdy go Nikokreon Król Cypru wezwał spolnie y z drugimi filozofy/ na zacny fest do siebie: rzekł do niego: Jesli to Krolu iest rzecz dobra/mieć kolo siebie ludzie wzorne/ tedy to zawsze przystoi czynic: a iesli nie/ tedy y teraz prożnos to wzynił/ żeś tu nas do siebie wezwat. ¶ Wielka iest wielkiemu Panu ozdobą/ mieć przy sobie ludzie nauczone/ y onych sie rády trzymać. Bo ci naylepiej wpatrować mogą co przystojnego iest/ a co niet y zaczym sczescie/ zaczym wpad przychodzi.

Tegoż gdy sie Antigonus rádził/ iesliby miał iść na biesiadę abo nie: zamilknąwszy troche/ nic mu wiecę nie odpowiedział/ iedno to: Królewicem iestes.

Takoby rzekł: Iż nie przystoi temu bankietami sie bawić/ ktoro go koroną czeka.

Gdy ieden mowil/ iż to naylepsza rzecż iest/ dostąpić tego wszylkiego/ czego człowiek pragnie: Menedemus rzekł: Xowsem to daleko lepsza/ nic nie pragnąć/ iedno rzeczy przystojney. ¶ Ludzie sa oczu nienasyconych/ co kolwiek widza osobliwego/toby rádzi w siebie mieli. A nie tylko co widzą/ o to sie starają: ale y o to o czym wiec styczsa. O takicy

takie chciwości piszą Król Aleksandr: który wstydził się od tych filozofów / którzy twierdzili / iako by nie ieden miał być świętym / ale ich siła. Plakat mówiący: Nieścicie! A iam iescze y jednego świata pod swą władzą wszystkiego nie podbił. Lecz bespieczniejsza rzecz námale przedstawać / a chciwości nie dać się rospostrzec.

S T I L B O N filozof / gdy Demetrius Król Makedonii dobył miasta Negary / kąd on był: a wewnątrzy go pytał / i esliby też żołnierze jego rzeczy nie pobrali / chcąc mu kazać wrócić. Tak odpowiedział: Mnie moich rzeczy własnych nic nie wzieto. A też iesczem takiego nie widział / któryby mi mogły umiejetność odiac. ¶ Filozof nic nie poczytał z rzeczą własną / jedno to/czego nie można odiac. Tey podobna masz fol. 49.

Tenże / gdy tenże Król zabrawszy w pion wszystkie niewolna czeladź / odieżdżając rzekł: Zostawcie was miasto wolne: tak mu nato powiedział: Tak jest iż wolne / bo żadnego w nim niewolnika nie zostawił.

Gdy sie wszyscy przypatrówali iemu / a ieden mu rzekł: Wey iako sie dżiwiasz tobie / by iakiemu zwierzowi. Nato tym sposobem odpowiedział: Nie iako zwierzowi / ale sie dżiwiasz iako prawdziwemu człowiekowi. ¶ Filozof / to jest / człowiek rozumem się rozdzacy / iż miedzy ludźmi jest nowina / dla tego mu sie dżiwiasz.

D E M O N A X filozof powiadał / iż sie nie trzeba o to na ludzie gniewać / gdy w czym występuje: ale raczej ich wady naprawować: przykładem Medików / którzy nie gniewają się na pacjenty / ale w nich choroby leczą. ¶ Nie zawsze gniewem narząbić

biać trzeba: czasem też nadobnie przed oczy wystawić / wystepet / a iako człowiek prożen onego być może / stącecznie potażać. A rychlej tak co dobrego sprawi / niżli furia.

Wtedy spytany / kiedyby się począł bawić filozofia: odpowiedział: W ten czas / gdym samego siebie poznawać począł.

Jeden zapaśnik / iż go Demonax z tego strofował / że sie był buczno ubrany gry / dał mu w leb kamień / niem/y rozkrawał go: Tamże gdy mu wszyscy mowili / żalując go / aby szedł do Burmistrza. On rzekł: Nic / pry / nie do Burmistrza / ale trzeba z tym iść do Bawwierzę.

Tenże gdy pytał iednego o coś / a on niezwyczajnymi słowy odpowiedział: rzekł onemu: Jać to ciebie pytam / a ty zemna mowisz / właśnie iako by teraz był Krolem Agamemnon. ¶ Naja ten obyczaj niektory / że w malej rzeczy zdobywając się na słowa niezwłekły darze. Ale niezwłekły im pomóc nato co mowią: Verbis viendum ut numeris. Nie zawsze iednak monetą idzie: tak też y słowa / nie kaczą demu wiekowi iednakie służą.

Mowili mu ieden / aby mu pomogli iść do Kościoła modlić się za zdrowie syna iego. Temu tak powiedział: Coż: abo rozumiesz aby Bogowie byli głuchy / aby nas nie mieli indziej wysłuchać / tylko w kościele

Agathokles wysoko o sobie rozumiejąc / chlubil się z tego / iako by tylko on sam był Dialetikiem y nazy przednieszym z Dialetkitow. Tego tak consundował Demonax. Jesliś tylko sam ieden Dialetik / a iakoż możesz być przednieszym; a jesliś przednieszym / iakoż

Krótkich Powieści
iakoż to być może/ abyś tylko był sam ieden Diálekty-
kiem.

Vyżrzałowy iednego że sie nádymal / włożywshy
na sie hárte hárlatna / pożepał mu w vcho mowiąc:
A w hárku to pierwey nośilá owca / a przedsie nie wie-
cey nie bylá iedno owca. ¶ Ludzie miálkigo rozsądku/
niemiáia żeby im wiele stąd przybyło/ gdy co drogiego na sie włoż-
że. Wiec sobie drugi postáwe stroj/ stapa z tabulatury/ itc. A tego
zапомнили/że hárta by nakostowniejsza/ tedy abo z welmy vrobioná
abo z iedwabiú/ktory od robacjów mamy/abo z iákiej iney mate:ij

Do Lácedemoniçyká iednego ktory sie strożyl nad
swym czeládnikiem niewolnym / tak rzekł: Przestań
potázowac siebie podobnym niewolnikowi twemu.
¶ ten iest iako niewolnik/ktory sie nie może odiec affetom swoim.

Porucznik ieden / ktory miał w poruczeniu swym
od Hetmána/ niemále wojsko / rädžil sie go / iakoby
mogł ten vrzad sobie zlecony naylepiey odprawo-
wac. Temu taka dał rade: Jesli nie bedziesz gnie-
wliwy/ a málo mowiąc / bedziesz sila słuchać.

¶ Temu ktory iest nad żołnierzem przelozony / furia narábiac nie
trzeba; bo się wnet omierzi/ y nie bedzie miał żywiołowych sobie. Trze-
ba też wieczej słuchać niż mowić. Bo takiemu skrytym być trzeba:
swe consilia taci: a o cudzych/ pilmie przysluchywac sie y wywiad-
dowac.

Będąc spytany / ieśliby też filozof iadał pierniki:
tak odpowiedział: Coż: abo rozumiesz / że tylko dla
glupich puszczoli miod zbierać:

Gdy mu rädžil Epikter filozof/aby sie ożenił/pos-
każuisc mu to/ że to pozyteczna filozofowi : tym go
potkał: Dayże za mie corke swoje/ tedy sie ożenie.

Przycis

¶ Przycinając mu iż nie k rzeczy czynil / że innemu do tego rädžil/
cęgo sam nie wykonai. Bo Epikterus też był nie żonaty.

P Y T A G O R A S powiadal/ iż do Kzeczyposp:
napierwey sie prowadzą rokoszy/ zatym násycenie/
potym gwałty / a náostatek zginienie. ¶ Cia tenże
sposob/ zacny historyk Titus Luuius pisze o Państwie Rzymskim/
zaraż w Przedmowie.

Tenże mawiał: Iż to wielka nauka / przez ktora
może scierpiec y pokryć głupstwo człowieka nieuz-
mieistnego.

Spytany bedac od iednego / kiedyby z bialaglos-
wą naylepiey sie zabawić y podigrać : tak powie-
diał: W ten czas/ gdy chcesz/ abyś sily vbylo.

¶ Nie projno mowią Virgilius Epigr. de Venere & Baccho.

Vt venus eneruat vires. sic copia vini,

Iák Venus tak Bachus cieku

Vymie sit: Bā y wieku.

Tenże mawiał: Iż wietzsche iest sumnienia Szczypá-
nie/ nižli naycieżże metki. ¶ O vdroczeniu sumnienia
heroku pisze Iuuenalis: miedzy inßemi rzeczyami y to przypomina.

Hi sunt qui trepidant, ac omnia fulgura pallent. Iuuenal.

Cum tonat, exanimes primo quoq; murmuræ cœli. Sat. 13.

Non quasi fortuitò, nec ventorum rabie, sed

Iratus cadat in terras, & vindicet ignis.

Bedac spytany coby ludzi podobnymi czynilo Bos-
gu: rzekł: Nic tak dalece/ iako prawde mowic zaz-
wždy / y stać przy niey státecznie:

¶ Udkí Pitágoresowe.

¶ Te rzeczy nabärzley máia być oddalone od człowieka / niemoc
od ciela/ nieumieistność od duszy dia jadza cielesna od ciela: od
miasta

Krótkich Powieści

miasta niezgodą / od domu swar / pospolstwo zás obe wszystkich
niestromności ma być hamowano. Cnote po Bogu napierwey
milowac vczył/tak mowiąc: Samá Cnotá ludzie czyni bliskie Bo-
gu. Mowil też / Im sie kto wiecę gniewu chroni / tym go wie-
cę nádhodzi / y iemu przenagábanie czyni. Tedy sie sami ná sio
poczynamy gniewać/gdy sie na swe złe gniewamy. Ale koniec gnie-
wu iest poczatek pokuty. Tenki nie iest swobodny / kogo wysoka
myśl nadyma. Maż iesliże iest wyborny/swymi sie vczynkami spra-
wuje. Inzym nie może być dobrym/kto by sam sobie był złym.
Dwie przyczynie sa niewesciego plącju/iedna z prawey lutości/ a
druga z pochlebstwā a kłamstwā. Spytal ieden Pytagoresa/
iesliby chcial bogatym być : Odpowiedział: Bogactwem gárdze/
bo ono z szczodroty ginie / a szepot niedopuszcza onego pożywać.
Widząc iednego w chedogim ubierze/a mowil rzeczy sprosne y glu-
pie: rzekł iemu: Albo mow rzeczy ku twemu odzieniu podobne/albo
sie oblecż w odzienie rowne twoim obyczajom. Gdy ieden lotryk
Pytagora słuchal: rzekł iemu: Wolabym z niewiastami niżli z
Miedrcami obcować. Odpowiedział mu na to: Wszak też widamy
że sie świnie wola w blocie mazac/ niżli w czystej wodzie. Spya-
tal go też ieden/coby było na świecie nowego / odpowiedział: nic.
Drugi zás / coby była mądrość / odpowiedział: rozmyślanie o
śmierci/bowiem każdej dnia dusza z ciała wynieść oczekawa.

A R C E S I L A V S filozof/ gdy go pytano / co-
by w tym było / że od innych Sekt filozofickich /
wiele ich odstawa do Epikurow : a od Epikurow
rzadko ktryby odstać miał do inney Sekty: na to
tak powiedział: To w tym iest / że z mężów bywają
trzebienicy/ ale z trzebienicā maż nie bedzie nigdy.

¶ Dáiac znac/że ludzie skłomiejszy sa do rostoszy niżli do Cnoty. A
Epikurowie rostoszny żywot zálecáli: Inny zás filozofowie żyw-
ot cnotliwy.

Tenże mawiał: Iż/ iako gdzie sila Medikow/
tam

Ksiegi pierwſie:

tam musi być sila chorych: tak też gdzie wiele praw
y Constitucij/ tam wiele y wstępów. ¶ Sie dobry
to znak/ gdzie sila sadow y praw coraz to przybywa. Już tam
koniecznie musi być sila niesprawiedliwych ludzi. Bo y Juris-
wie tak mowią. Crescentibus delictis, exacerbantur iura.

K L E A N T H E S / gdy mu ieden zádawał to/ iā-
koby miał być lekliwy/ tak na to rzekł: tak iest żem le-
kliwy/ y dla tego też bárzo mało grzesze. ¶ Dobre taki
lekánie/ które odwodzi od złych rzeczy.

Gdy mu tym vrugano że był starym / tak powie-
diał: Kadibym sie iuż pożegnał z tym światem:
Lecz gdy czuie to żem czerstwy y zdrow/ bądź przy-
dzie czytać / bądź też piśać/ tedy znówu zostanie.

H E R A K L I T Efesi powiadał / iż nie mniey
trzeba bronić praw y wolności/ iako murów y osią-
dlosci.

Tenże mawiał / że wiecę trzeba gasic krzywde/
aby pożarem do innych niesilā/nizli gdy sie zapali w
miescie. ¶ Ludzie opacznego sa rozumu : gdy sie zapali/ gasic
bieża : a gdy kogo skrzywdza y wzywa z malietności/ o to nic nie
dbajac / y w smiech to sobie obracajac / iako by do nich toż pożarem
przysć nie miało. Dobrze Poeta mowi/ Horat. Ep. l. I. Epst. 19.

Nam tua res agitur paries cum proximus ardet.

Ocie grá idzie: iuż y tobie biadá:

Niedy tuż podle gore v sasiadá.

E M P E D O C L E S obaczyszy iż iego sąsiedzi
wielkie delicie plodzili / a przedsie koſtownie sie bu-
dowali / tak rzekł: naszy Agrigentinowie tak hoynie
vypwain

vžywáia / iako by iutrož mieli pomrzec: a zás tak sie buduias / iako by tu na wieki żyć mieli.

D E M O K R I T U S powiadał / że ludzie skapirownie tak żyja / iako pſezoły vſtawicznie pracuiaſ / zgromadzająſ / iako by tu na wieki żyć mieli. ¶ Pſezoły iest rzecz pracowita / ale nie wſytko dla siebie pracuia i czasem nie tylko miod ale y same wydzierają. Takaſe y ludzie ścisli zbierająſ z wielkim vſiterwaniem. Co sie potym w cudze rece dostāie. Sic vos non vobis melificatis apes.

Demokritus gdy był pytan / iaki iest rozdziaſ miedzy ludźmi a zwierzety / odpowiedział rozumnie wymyslać. Przy biesiedzie tez iednemu milczacemu chłopu rzekł: to od madrych tylko maſſ / ihe milczyſſ. Powiadał tez / że stuſznier iest w swych rzeczach ſtupym być / niž ſkoda cudza zyſtu patrzyć. Sko poſć zāſte potrzebuie lekarſtwā / ale zyſt ſkody.

X E N O P H O N mawiał / że w ten czas naywiecęy trzebaſ ſluſyć Bogu / gdy ſie człowiekowi dobrze powodzi: abyhmy gdy nieſzczęſcie przypadnie / bespiecznie y z dobra otucha poratunek do niego ſie vciekać mogli. ¶ Ten tak rozumiał / choć był Pogáninem: ale dzis opak týnia y Chrzesćianie. Gdy ſie dobrze dżicie / o Bogu nic nie dbaia/y o miloſierne vcyznyki i ale gdy nieſzczęſcie iakie abo chrobá przyciſnie/ tož dopiero chca być nabóžni/ ale nie wcžas.

E P I K T E T U S filozof powiadał / iż ci ludzie nie ſą obmierzlymi Bogu/ ktorzy w tym żywocie rozmaitych trudnoſci vžywają/y iako by z nieſzczęſciem zapasy chodzą.

A N A X I M E N E S obaczywſy / że Krol Alexan-

der prepo-

der przyciognął z swymi wojski pod miasto Lampsackie/z ta intencja/ aby ie byl zburzył: wyſedi przeciwo niemu/iako ten który tez byl Preceptor em ie°. Alexander bedac tey nadzieie/że Anaximenes filozof idzie do niego / przyczyniac ſie za miastem / y odwodzić go od przedſiewzietia iego: zaraž vyzwarzawſy go/ y nie czekając pokiby co mowil / rzekł: Przysiegam/ Anaximenie/ że żadnym sposobem tego nie vczynie o co mie bedzieſ proſil. Co vſlyſzawſy Anaximenes tak rzekł: Proſe Krolu/iesli iaka łaskę mam v ciebie/ abyſ to miasto Lampsackie zburzył. Obaczywſy Krol / że mu zabięzano od prosa / a przysiegi lamać nie godziło ſie / roſkazal żolnierzom od ciągnac od miasta. ¶ Madry zāwzdy iest pozytecny Oyczynie / y nie wiele myſlac / we wſytko potraſić može.

C H I L O Medrzc Lacedemoniſti/ spytany czym by ludzie vczeni przechodzili nieuczonych / odpowiedział: Przechodzą ich dobra nadzieie. ¶ Uczonemi nazywał tych / ktorzy ſa biegli w naukach/y wycvičenii w Cnotach a vczciwie život prowadzą: Takowi perom ſa dobrey nagrody/za swe vczciwe sprawy. Lecz ktorzy o Cnote nic niedbaia: ci nie mogą byc tey nadzieie / aby ſie im za ich ſle poſtepi dobrze płacić miało.

Gdy go pytano / co Bog czyni / tak powiedział: Wysokie rzeczy zniża / a niskie wywyżsa. ¶ Pełzając iż wedlug woli Bożej / ludzkie rzeczy / to wzgore ſie wzdzieraia/ to zás na doi wpadają.

Tenze naučzał / iż nie trzeba ſie na żadnego puſzczać nieuczciwymi ſłowy: Abyhmy ſnadź mowiąc co ſie podoba/ nie vſlyſeli tego/ coby nas bolalo:

I iſ

Dobrze

¶ Dobrze mowi ná tenże sposob y Terenius: Qui pergit dicere ea que vult, audiet que non vult.

Pytano go/coby było trudnego:ná to powiedział naytrudniejša/pry/táiemna rzecz zmilczec.

Tenże mawiał / iż nie trzeba nikomu grozić: nie tylko dla tey przyczyny/ iż to rzecz niewiescia: ale też y dla tego/ że ták nieprzyjaciel bywa przestrzeżony.

¶ Do tego; służy y to co mowia Polacy. Ato grozi/ten przestrzega.

3 strony ożenienia ták rádžit: Zone poymuy z srzes dnia małtnościz: abyś miasto żony nie wprowadźit w dom takowej/ktoraby nad tobą chciálá byc pania.

¶ Dobrze napisał Martialis:

Vxorem quare locuplerem ducere nolim.

Queritis e vxori nubere nolo me. T. i.

Przeczbym niechciał małżonki bogatey poymowac:

Chcécie wiedzieć to w tym iest: niechce icy holdowac.

Powiadał / iż do možności trzeba przylaczyć v kládnosc: aby sie nie ták dalece možnego bali/ ci ktorzy sę pod regimentem iego / iako by go hanowali. Oderunt dum metuunt.

Náuczał aby młodzi starych w včeliwoſci mieli: žeby potym ich/gdy tež sie starzeja/drudzy poważali.

¶ Stárodawny to obyczaj/ včeliwoſć wyrządzac stářšym. A v Lácedemończykow karano za to / gdyby młodzy stářšego nie včeli. O tym masz nízey w Asiegach trzecich.

Tenże mowil: Iż ták sie człowiek mądry ma v miarkowac: aby sie go podleyſy nie lekali: a zacnieysz hy aby nie wzgardzali. ¶ Co ieden Poeta tym wierszem wyrázil. Ausonius.

Nolo minor me timeat, despiciatq; maior.

Coby iednego vſlyſhal przechwalajcęgo sie z tego/

iż nie

iż nie miał ni iednego nieprzyaciela: wnet mu rzekle: A przyaciela čy masz tež aby iednego? ¶ Rozumiejeć w nieprzyjaſni a przyjaſni nie daleko siebie chodža.

Tenże náuczał: Iż gdy kto komu dobrze včyni/ nie ma tego sam glosic/ ani wspominac. ¶ Niektó rzy ták sa nikzemni: že skoro co dla tego včynia / to kózdemu poc wiadáia/ a czasem wymawiaia. A ták swa včynnosc wniewęz o brácáia.

Powiadał tež: Iż ná wszelakie nieszczęſcie y trudnoſci naylepſe lekarſtwo / miec serce státeczne / a przyaciela wiernego.

Tenże mawiał: Iż kto chce hanowac zdrowie swe/ ten záwždy ma pamietać ná smierć.

Bedac spytany: Jakaby stároſć byla naylepſa? powiedział: Ta naylepſa/ ktorá iest podobna młodnoſci. ¶ Ktorzy sie hanuja z młodu / ci mierāis letka stároſć: práwie podobna młodnoſci. Lecz ktorzy sobie stárgają zdrowie w młodych leciech / zbytkami y inßemi rzecžami nietresnymi: ci wsyske stároſć swoje w stekaniu trawić muszą. Ták iż drugi wolalby corychley vñrzcć/ nízli byc nápolu vmarlym. Jak o y Poetá pisze / Cornelius Gallus.

Morte mori melius; quam vitam ducere mortis.

Et sensus membris sic sepelire suis.

¶ Chilo gdy byl pytany/ coby było ſczęſcie? od powiedział: iest nieumiejetny lekarz / bo ich záprawde wiele ony la. Náuczał tež tego: Przyaciela rácezej smutnego náwiedzic/ nízli w ſczęſciu bedacego. Lepiez ſkodę cierpieć / nízli co niespráca wiedliwie zystać/ bo ſkodá raz cie tylko zásmuci/ ale zyst źly dugo trapić bedzie. 3 nieszczęſliwego sie nie násmierway. Vez sie w swym domu dobrego gospodárſtwo. Językiem nie przechadzaj rozumu. Nád gniwem pánuy / ale rzecži němožnych nie żadaj. Prápu bádži poddány. Jesli tež o kim co mowiąc vſkyſſ / za choway

Krótkich powieści

choway to dobrze w myсли swoiej: Na kamieniu abo na osiece zlo-
to y srebro prawe poznasz/ ale dobrych ludzi sam rozum doswiadcza.
Gdy w sadzie nieprzyjaciel a sadzisz/ tak sadz aby prawa za-
chowane byly.

A V R E O L V S filozof gdy go pytano / iakaby
żone lepiej pojac/ czy vboga/ czyli bogata: taki na to
dał respons: Vboga wychowac trudno: a bogatey
obyczajie cierpiec/ jest iako jedno pieklo.

C H R Y S I P P V S / gdy chciiano od niego wie-
dziec/ czemu by niechcial na sie wziac rządu Rzeczy-
pospolitey: te dał przyczyne: Dla tego/ iż/ieslibym iż
że rządzil/ nie podobałbym sie Bogu: a ieslibym rzą-
dzil dobrze/ tedybym sie nie podobał swym ludziom.

K L E O B V L V S Medrzec powiadal: iż ten
ktory folguje złym/ bárzo źle czyni dobrym.

Tenże mawial: Iż kto sie z bogaci ze złego naby-
cia/ ten dlużo byc pánem nie może.

Smyślne nauki iego.

¶ Przyjacielowi dobrze czyni/ aby tobie tym lepszym przyacielem
byl. Ź nieprzyjaciel ażas pâtrz abyś czynil przyaciela. Wiecę
nie strzedz mamy zawiści przyacielskiej/ niżli sidla nieprzyaciela-
stiego/ bo sidlo nieprzyacielskie iawyne jest/ ale zawiść przyaciels-
ka iawyta/ a niespodziewana ku skodzeniu. Gdy chcesz wyniść z
domu pierwsi sie rozmysł co masz czynić/ a żywot swoy dobrze po-
stanoow. Miluy nauke/ a nieumiejetnosci sie waruy. Niastu radz
co jest vzytecznego. Własnosć cnaty jest iezyka powściagac/ a
niesprawiedliwości sie wystrzegac/pânować nad żadzimi/ a z nie-
wiastami w towarzystwie nie bywac/ ani sie z żadnym swarzyć.
Nie pośmierwaj sie z vbogich/ bo v nich w nienawiści bêdzieš.

Gdy

Ksiegi pierwose:

Gdy bogatym zostaniess/ nie pyſni sie/ a gdy zubożejess nie vtyſkuy
sobie.

P E R I A N D E R Medrzec zwykli byl mawidć:
Iż kto chce byc straszny wielom/ wielu sie też musi y
sambac.

Tenże powiadal: Źe im kto bogatzy: tym iest
straszowlirzy. ¶ Stad y Poetā mowi. Iuuenalis Saryr. 14.

Tantis parta malis, cura maiore metuq,
Seruantur, misera est magni custodia cesus.

Tenże mowil: Iż czâsu Szczęścia nie trzeba sie pod-
nosić: zas w nieszczęściu/ nie trzeba rospaczac.

¶ Pospolicie gdy ludzie w Szczęściu buiaja/ innych lekcepowazia-
ja: co im nápotym bárzo wâdzi/ gdy sie im nogâ powinie. A zas
gdy co przypadnie przeciwnego/ zaraz o sobie zwatpig. Lecz nayles-
piej w tym rády słuchac tego filozofa: Ba y Poetry. Horatius Odo-
rum lib. 2. Ode 10.

Rebus angustis, animosus atq;
Fortis appare & sapienter idem
Contrahes vento nimium secundo,
Turgida vela.

Nauki iego te sa.

¶ Ktorzy chca bespieczeniye okrutniki skrocić/ ci mają dobróćie/
a nie odzieniem bucznym sie pokazac/ bo dobrótâ iest pokoy/ a okru-
cienniwo zly zysk. Rzeczy złych a mierzonych nie miluy ani mow.
Luboscia se rzeczy zawsze odmienne/ ale części tâ wiecznie trwa. Nic
szczęścia swego nie roslawiaj/ zebyś z tad nieprzyacielom pociechy
nie dal. Kazdego sobie zachowaj/ a nie drażni nikogo. Coć mi-
lo tego sie trzymaj/ a gwałtownych rzeczy sie wystrzegaj. Wię-
szemu Pánu nie przeciw sie. Dobroc oddawaj/ a nad nedzynim
lutościow bywaj. Ź madremi obcuy/ a dobrych w poważeniu
wielkim micy. Rzeczy sprawiedliwey násładuj/ nie lada ocz sis
prawuj: Strzej sie przymowki/ a słuchaj co na cie nalezy.

¶

W czâs

Krotkich powiesci

W czas odpowiaday / a to czyn jebyś potym nie żałował. Nikomu nie zazrzy / a nadewszystko strzeż sie potwarzy. Dobrze zastużonych hanuy/rostrozy sie wåruy. Odmię wola gdy w czym z blądzisz/ przyjazni strzeż nadewszystko. Nie dowierzaj czasowi/ czyni uczciwość starcowi. Nie żaluj lądu całego/ miej bacznosc na sie samego. Wiedzacy sie byc śmiertelnego/ przeto nie pokladaj sobie żywotą długiego. Tak sie uchronisz wiele złego/ y nauçysz też drugiego. Wszakoz badz oszczedny iako by miał długą żyć / a nikogo niechcicy skodzić. Nabywaj dziatek z uczciwej żony/ aby im nie przymawial żadny. W kązdej rzeczy czasu ciekay / a z słowem sia nie wymykay. Tak daruy jeby z pozykiem bylo / by cię piekne słowo nie omyliło. Nie wragaj umarlemu/ ani w niebytnosci komu. Chceszli sobie zwiaśnic kogo/ pamietajże sie sam strzedz iego. Mass sie o wiele rzeczy starać/ wszakoz tego k sercu nie przypuścić. Day pokój każdemu/ a nie przykryj sie żadnemu.

S I M O N I D E S gdy przybył do Hieronā Krola Sycilijskiego/ widzacy go byc człowiekiem madrym on Pan/ miedzy innymi rzecząmi/ pytał go/ Co jest Bog: filozof wziął sobie na rozmyslenie do trzech dni: gdy te wysły / a Krol vpominal sie responsu/ ięscze sowito wiecey czasu chciał miec ad deliberandum. A gdy Krol pytał / czemu by taka dugo o tym myślisz: rzekł Simonides: To w tym jest: Już im wiecey ważam w siebie coby był Bog: tym mniej rozumem poymuię: a im dłużey o tym myśle: tym mniej się zda byc rzeczą trudniejszą.

Tenże Simonides/gdy go ieden pytał/ co lepsze go człowieku: odpowiedział: dobre sumienie. Jescze/ co nagoniego człowieku może być: rzekł: drugi człowiek. Pytan ięscze byl/ kto jest prawie bogatym: odpowiedział: kto nic nie żąda. Jasie/ kto jest najuboższy: odpowiedział: człowiek ląkomy. Takiest co za

Ksiegi Pierwsze.

co za posag najwietshy biatyglowy: odpowiedział: czystosc a wstyd. Pytan ktoro jest nastateczniejsza niewiasta: rzekł: o ktoru żle mowic kązdy sie wstyda. Jasie/ poczyni poznac madrego: odpowiedział: ktoru nie skodzi chociażby mogł. A żalonego pozym poznac/ ktoru by chciał skodzić/ a nie może temu dosyć uczynić.

¶ Domysly te iego sa.

Bespieczniej jest milczeć/ niż mowic/ Bosny widali że żaden dla milczenia ku hånbie nie przyidzie/ jedno przez mowienie. Nie wianuy nikogo w rzeczach przeciwnych. Swiadomości swoicy nie zmorday. Pociešenie żaiste jest nieownemu niesprawiedliwie cierpieć. Szczęście nieownego snadnie opuści/ ale dobra nadzieja ja nigdy.

G O R G I A S Leontinus, spytany bedac/ iako by przyszeli do takiego wieku/ że mial lat 107. odpo- wiedział: Takem przyszeli/ żem nigdy delicię nie żałowałem/ ani w iedzeniu/ ani w innych rzeczach.

Gdy go pytano/ czemu by sie mu ięscze chciało żyć na tym świecie/ ponieważ sie iuz byl dosyć nazył/ tak na to rzekł: Dla tego/ iż nie mam o co vystkować na swą starość.

Cic. de Senect.

Tenże gdy iuz byl bliski śmierci y vciążyl sie nieco a przyjaciele pytali go/ coby czynil: tak im powie- dział: Już mie sen siestrze swę poruczać poczyna.

¶ Smierć siostre snu nazywając dla tego/ iż niemajsc tak podobnego umarlemu/ iako człowiek spiacy. A k temu/ iż ci ktorzy letto konais/ tak schodza/ nie mączyj iako by tez vsga.

A N A C H A R S I S był Tatarzynem/ lecz rozmiszonawshy sie nauk/ vdał sie do Althen dla filozofey/ yzostal filozofem/co rządko z Tatarzyną bywa. Tez go gdy pytano/ iako by kto sobie pjanistwo obmierz- zie mogł

życ mogł: odpowiedział: Tym sposobem obmierżi/
iesli sobie zawszy bedzie przed očy wystawowat/
ludzi pijanych sprosne obyczaje.

Tenż pytał/ iako by miąższe były destki w okretow:/
a gdy mu powiedziano / iż nic wiecę jedno na czterech
palce: na to rzekł: Tak też daleko sa od śmierci/
ktorzy morzem żeglują.

Gdy go ieden pytał/ ktorzychby ludzi wiecę było/
czy żywych/czyli umarłych: tak mu powiedział: Po-
wiem / tylko mi w przod powiedz/tych co po morzu
żeglujesz/ w których liczbie kładziesz:

Temu który mu tym wragał / że był rodem z Tá-
tar / tak powiedział: Mnę wstydem jest Ojczyzna
moja: ale ty wstydem jesteś Ojczyznie swej.

S TR A T O filozof/ gdy mu powiedziano / że
wiecę słuchaczów abo wieczniow miał Menedemus
niżli on/ tak na to rzekł: To nie dziw / że wiecę tych
ktorzy się chcą myć: niżli tych którzy się chcą bić.

¶ Dając znac / iż dla tego wiecę wieczniow Menedemus zwabić
mogł do siebie/ że jego Regulą była letka / a Stratonowa trocha
ciąża.

E PI K V R V S mawiał : Jesli iako natura po-
trzebuje/ żyć bedziesz / nigdy w bogim nie bedziesz: ale
iesli według swego zdania / nigdy bogatym.

¶ Pospolicie mawiają: Natura humana paucis contenta.

¶ Ten Epikurus żadnego karania abo bolesci nic
sobie nie ważył/ mowiąc: Ze małe cierpienie znosne jest / a wielkie
nie trwale bywa. Imienie/ dobrociestwo/ y zdrowie ciała / ani żle
rzeczy

rzeczy/ ani dobre sa. Tak y żony y na złym y na dobrym dokonaniu
załeża. Początek zbawienia jest grzechow poznanie / a o śmierci
rozmyślanie. Trostac sie nie da kto nauca bez grzechu żyć. Wiel-
ki najwybitny gniew błazenstwo przynasza. Godowanie / z niewiastami
obcowanie/ y inne rzeczy ku godom przynależące / wesela żywio-
lowi nie przynoszą: ale uczeń rozmowy / y skromne na godzich
w iadle y pielu wyjawianie.

T I M O N obaczywszy jednego/ że sie kązdey rzeczy
dziwował/ tak rzekł do niego: Taka rzecza y temu
bys sie mial dziwować: że choć tu nas trzey/ a wždy
w wszystkich trzech tylko cztery oczy. ¶ Bo Timon y
uczeń jego Dioscorides byli jednoocy.

A P O L L O N I U S zacny filozof/ gdy go pytał
Krol Babiloński/iako by mógł bezpiecznie panować:
taka droga do tego wskazał. Jesli / pry / wielu
wzorcisz y dobrodziejstwy swymi dewinkujesz / a nie
wielom zwierząc sie bedziesz.

A R I S T O N gdy pochwalało Kleomenesā/ iako
by mądrze miał odpowiedzieć na takie pytanie: Co
by dobremu Królowi przystalo czynić: iż powie-
dział był: Ze przystoi przyaciolom dobrze czynić/ a
nieprzyaciolom źle: takiego mowy pociosał: Pow-
iem daleko przystojniejša przyaciolom czynić do-
brze/ a nieprzyaciolom przywieść do poiednania.

D E M E T R I U S P H A L E R Æ V S Ptole-
meowi Królowi Egipskiemu radył / aby sie kochał
w czytaniu ksiieg potrzebnych: ten pozytek z tego po-
zycie

Każuiąć: Jż czego nie śmieis Krolom y Księzjom
przyjaciele mowic̄ / nāto sami częstokroć nábrna czę-
sto księgi czytaiac̄. ¶ Księgi sa iako zwierciadlo: choć nic
nie mowią / iednakże bespiecznie każdemu człowiekowi wade y mā-
kuje iego pokazuią.

E P I M E N I D E S Medrzc Kretenski / gdy czásu
iednego Krol Perski chcąc iego pokusić / żeby umysł swoj odmienić
a tu niemu przystał / postał mu wielka summa pieniedzy: Posto-
wie trafil gdy obiadował / on kazał ich do siebie pustić: a ie-
dzac oliwe tak t nim mowili: Stysscie/obiad ten zdrayce cjuie: prze-
zoz/ odmiescie zas pieniadze Krolowi i Bowiem pieniadze łakome-
mu sa mækā / swobodnemu częsc̄ / a zdraycom smierć.

A P V L E G I V S Medrzc Athenński byl/kto re^o nā-
uki te były. Nic Bogu nie jest podobniejszego/ jedno ma; dosta-
lego rozumu. Ludzi mamy tak rozeznawac̄ / iako konie gdy kupu-
iemy / bo nie na siódla/ ani na rządy pogladamy/ ale na nogi pilnie
sie przypatruiac̄ / aby byt sposobu pistnego/ biegu predkiego/ a do-
ciagnienia mocny. Tak y poludziach/ nie pâtrz szachowanego o-
dzenia/ ale poyszy iaki tam jest we wnatrz. Bo inha jest co przy-
rodzenie dalo/ a inha co szczescie przyniasto. Przyrodzenie rozum
a dorocip/ ale szczescie roskoszy/stawie/y bogactwą dawa. Szczę-
scie zaistnie miasto madrości zarwiennego imienia a zacnych rodzicow
pojczya. Bedzießli bogaty miewierz szczesciu/leslis mitody/bedzieß
wone stary. Jeslis piecny/poczekaj malo nie bedzieß taki/ ale kto
jest ucjonym/ a madrością obdarzony/ tego chwal/ bedz to stary/
albo mlody i gdyż tego nie ma od oycę dziedzicznego/ ani z przygody
albo tez od swiaty odmiennego. Obóstwo ucjowe/nalepiej mia-
sta rzadzi y sprawuie/ gdyż ono jest mistrzem wszelkich rzemiosł/
przez wszelkiej slawy godno/ y od wszelkich rodzajow cjcione ma
byc̄. To wszysko w Aristotelesie bylo sprawiedliwe/ w Platonicie
dobrotliwe/ w Epimenidzie vdâne/ w Sokratesie madre. Ta-
kowz tez chudoba ludu wzymstiu Cesarsztwo z przodu zrzadzi-

lā/ ktoro potym pycha z dostatku y mienności ku upadkowi przy-
wiodła.

H E R M E S Medrzc Egipcki / ktoro y Trismes-
gistus byl zwany / w Athenach przebywał / Platonow ocjen był.
Ten sto y osm wsi osadził / a ty wszyski tu żakonu Bojemu przy-
wiodł do uznania prawdy / y ku wzgårdzeniu świata / a tu zacho-
waniu sprawiedliwości ludzie ktorekolwiek mogli swo nauka przy-
wodzić. ¶ Atorego to powieści te sa.

Ktoby sie chciał madrości trzymać/ ten sie ma złych uczynków
wystrzegac̄. Wariuj sie tych ktorzy nad prawda pamia. Obo-
stwo z dobrymi uczynkami wiecę miluy/nizli zysk z grzechem. Zá-
chowac̄ w radzie taemnosć / iest wielka dobroc̄. Cie rozwiezu
iezykā przeciw nieprzyjacielowi swemu. Wariuj sie towarzystwā
zlego/ zazdrościwego/rospustnego/igracjow/vragacjow/gniewli-
wych y nieumiejetnych. Ciechcicy zazryzec złemu/ kiedy mu sie de-
brze powiedzie. Ze słowa nichay nie wychodze z ust twoich/bobby
to byla twoja nieuczciwość. Cierpliwość iest odpuścić w ten czas
gdybys sie mogli pomścić. Ktorekolwiek w poczciwości madre ma/
ten sprawiedliwość miluje a dobrze czni. Ciechceny ten iest na
tym y na onym świecie/ kto nauke y madrość opuszcza. Lepzy iest
swobodny w naucejaniu nizli w bogactwie. Wielka lutość iest
nad głupimi sie znilowac̄. Slabespieczniejzy iest ten kto bez grze-
chu iest. Cie moze prawie doskonalego rozumu byc̄ kto sie w czys-
tości niezachowywa. Świat tym gârdzi kogo pocznie w pocze-
snosci miec̄. Lepiey sie samemu siebie karac̄/nizli od innego. Wszys-
ki rzeczy zâgina krom dobrych uczynków. Wszysko sie moze zmie-
nić okrom przyrodzenia. Wszysko sie moze naprawic̄ krom zlego
uczynienia. Wszysko sie zmieni krom dnia sadnego. Blad ma-
drogo człowieka wiele innych kazi y zawodzi. Asiejetom a Pa-
nom stuzna iest zeby obmowcom y pochlebcem y siebie miejscā nie
dawali. Lepiey iest człowiekowi byc̄ nieplodnym nizli syny miec̄
nieobyczajne. Niewierz temu/ choć powiadâ/zeby byl milośnikiem
prawdy/ kiedy przeciwko niey co czyni abo mewi.

P L A V T V S Poetá Komicki uczeń Tulliusow ten nie mając inszey zabawoy / Komedie / to iest rosprawy obyczajów ludzkich składat i był bárzo wymowy. Ź pismá iego te nauki wybrano. ☐ Pieniądze sa przyczyng kłopotu. To pierwſze dobro / kto przy swym zostać żąda. Jesliże zá službe swoj zapłaty nie żadamy / sami siebie otklanywamy. Cos to dziwnego iest / jesliże ten ktory cie zna toba gárdzi / a ten cie miluje / ktory cie nie zná. Ku przyjacielstwu y ku wierze blazona nie przyimuy. Żadnemu sie w towarzystwo wielkie nie wdatoway / ani też zbytnia osobność výzecjna iest / bo ieslibyśmy też bárzo osobnymi byli / nie moglibyśmy zá rowno wszystkiego cierpieć / mniemyśmy gárdzac / a wietże w nienawiści mając / takiež z równym niemoglibyśmy sie zgodzić.

V A R R O M A R C V S Wymowca Rzymski / Był maž uczyony a rozumu ostrego / y we wszelkich rzecjach świeckich bárzo dowcipny. Ź ksiag iego tu rzeczy niektore pożteczne położone sa. ☐ Jednemu przeciw wszystkim zmysłac iest blażeństwo. Daru iakizkolwiek iest / gdy nie bywa wodzicjny / nie poczytay go za dobrodziejstwo / ale za lúp. Mierzono iest dufać w dawanie / ale vcieższa za dobre odpłacac. Przyjaciele bogatych sa plewy podle ziarnna. Chceszli przyjaciela sprobować / pokaż mu sie smutnym. Ź goda obyczajie dobre spolu potwierdza / a przebywających spolu rozumu naprawia. Niebylibyśmy vobodzy gdybyśmy nie wiedzieli co iest vboštvo. Niewiedzieć lepak co iest vboštvo / iest przyscie ku wielkiemu Państwu. Nie iest nedzny iedno ten kto sie nedzny domniemawa byc. Nic wielkiego ten uczyć nie moze kto nic nie moru. Żaden lepak uczonemu nie iest cieższy / iedno czasu darmotrawca. Nie to iest szesćie ktore z sobą nedza przynosi.

X I S T V S Medrzc / ktorego nauki te sa : ¶ Jaki chcesz byc gdy sie Bogu modlisz / takowy żarwſze badz. Jaki chcesz ku sobie swe bliźnie mieć / takim też ku nim badz. Co zás dobrego czynisz / wiedz je to od Bogá iest. Nic sobie drogiego nie

go nie pokladaj coč lotr odigac moze / to tylko za dobre miey co iest Bogu milo. Odzienie dusze twoey wiedz je iest ciasto twoie / przetoż iż záchoway od zmazania. Dusze śmierć nie zatraci / ale zły żywot. Vszu tych nie každemu zwierzaj. Mądry miluje Bogá / a Bog dusze mądrygo.

S E C V N D V S Medrzc ktory w Athenach byl / nauki te to pisal. ☐ Coby byl Swiat : pisal : Swiat iest nieskończony okrag / widoma postawa / wyobrażenie rozmaité. Morze zás iest oblanie świata / wisiak wifego przyrozenia / śmiałość żywota / prog ziemie / rozdzielenie królestwo / gospodá wod / śladnicą chmur. Bog zás iest myśl niesmiertelna / niewymyślona wysokość / podstata wszystkich rzeczy / oko niezmrzonie / wszystko zdzierżaiac / światło ludzkie. Niebo iest kulá tacząaca sie / strzehá niedosięgla / ic.

G A L E N V S Lekarz známienny / ktorego nauki te sa. ¶ Nauká głupiemu nic nie iest pożyteczna / ani też rozum temu przynależy kto go nie výwa. Człowiek powyższyony / tedy rozum się sprawowie / gdy sam siebie pozna / bo to iest najwietša mądrość samego siebie poznac / żeby milowaniem samego siebie człowieka nie byt otkáman / też aby nie mniemac sie byc dobrym / nie bedac nim. Jako niemocny pokí żywio iest żarzdy lekarstwa párzy / żeby ku zdrowiu przyszedi / ku któremu doskonale przypisć nie moze.

S E N E C A Kordubenski Medrzc maž uczyony / przedtym zwany Lucius Anneus. Te nauki niektore z Księg iego wybrano. ☐ Nauká y karanie czyni dobre obyczajie / a wyrozumieć sobie dobrze každy kto sie uczy. Bo dobra zwyklosć to precz wyżenie co zła nábratlá. Wiele ich ktorys sa żywotu rozdziela nego / śmierć nieperwna zrowna / przetoż každy dzień iakoby posledni zrzadzenie byc ma. Łakomstwo starego morstwu dżiwu iest podobne. Pokój z ludzmi / a z grzechami żarwſze walke miey. Innemu żarzdy badz w nieznáiomosci / ale sam sobie nigdy. Snadniey sic meżowi vboğiemu potepienia vpiątowac / nij legatemu zapisić

Krótkich Powieści

zawisći. Początek zbawienia iest grzechow poznanie / wsztykie rzeczy tu niechay sie z uczynkami twoimi zrownaia/boć ten rozum nie iest prawy/od którego sie uczynki od rzeczy dzieła. Jako krok mierny bärzo przystoi meżowi madremu/ tak też y rzecz madrego ma byc poważna à nie nagla. Wszyscy ciągnimy ku radości / ale od kada bysmi iey mogli pewnie nabyć niewiemy. Madry lepak nigdy bez radości nie iest/à radość sie takim nie rodzi/ jedno z enoty à z nauki/ takowa też ani sie kąti ani mieni/ bo czegoś szczęście nie dalo/ tegoc nie odeymie. Przed starością sobie rozmyśl/ abyś dobrze żył/à postym abyś dobrze umarł. Ato rad zbywa wzroku / cieszkie brzemis z siebie składa.

BOETIVS Medrzer Rzymski y Mieszczanin /
Ten był męż státeczny à milosnik sprawiedliwości/ rad sie zastawał przeciw gwałtownikom czyniacym krzywde ubogim.

Domysły iego przykładne.

¶ Trudność nauki człowieka każdej pełnosci odmieniona bywa. Mądrość żadnemu mało abo nic bez sprawiedliwości pozytywna nie iest/ale sprawiedliwość z mądrością bärzo iest pozytywna. Też umiejętność bez mądrości bärzo mało abo nic nie platna. Kto nigdy uczniem nie byl / też mistrzem nie bedzie. Nie iest godzien nauki tenktory karania à nauczania mistrzowego nie przyjmując cierpliwie. Wino miernie wywane rozum ostrzy/ale nie miernie pite/ rozum y zdrowie kąti. Smysł zacny pamięć wyraża / zapomnienie zas głupstwo przynosi. Bez ustawiczności żadna nauka nie może być zachowana. Uzterne rzemiosło iest zawszy cudzego gospodarstwa wywalc/ à swego nigdy. Mądrość iest mistrzynią wsztykich uczniow enoty. Rzeczy które sie od madrych iawnie dziesia dobre sa. Kto iuż w niebie siedzenie y mieysce odzierzał/ ten sie iuż wypowiedzenia nie boi. Cokolwiek rząd opusci / to konca dobra nie doczeka. Szczęście tym folguje które myśli oshukac. Mąż madry nie tylko o poczatek sie stara / ale y o dokonanie. Łao komstwo czyni ludzie wzgårdzone à zawiistne / ale szedroblisko przyjemne. Szczęście nam tego nie moze dać / co przyrodzenie odeymie. Przyrodzenie nie wiele potrzebuie. Służebnicy niewiera-

ni sa

Księgi pierwſe.

ni sa brzuchy skodliwe w domu. Imienie kto ie ma/często ku skodzie przywodzi. Jesliże boiązni Bożey nie bedzie / wsztytek świat zaginię. Myśl ludzka od przyrodenia z żadze swej ku dobremu sie nachyla/ale blidz sczescia one omyla/y żadza też zwodzi. Żadna niesmoc nie iest tak skodliwa iako nieprzyjaciel domowy. Niedzy madremi nienawisci niemaj. Przygodā iest uczynek rzeczy niespodiāney / bez chcenia ucijenie. O by ludzie rozmyslali co mają rozmyslać: rozumieli/co trzeba rozumieć: widzeli/ co ma byc widziano: słyszeli/co mają słyszeć: à czynili/co ma byc czyniono/ we wszemby powolność mieli/à nigdyby sobie przeciwni nie byli. Czoswiecze pomni/à samego siebie poznay/ poznay ktoś iest/ z czegos sia począł y też narodził/ à iż vmrzesz/ ieslis młody zstarzeiesz sie / ieslis cudny/bedzieš wnet skarady/ rozmaito odmiennosci na swym ciele poczuiesz/ w iednym stanie nie dugo trwać bedzieš/ bo sie wsztykie rzeczy (krom Bogą) mienią / przed czasemis nie byt / à po malym czasie nie bedzieſ / iakie naśiemie było z ktorogos sie narodził / iakis pokarm w żywocie matki tway brał/ w czymś byl zawały: à czemuż teraz tak wiele żadasz/à wysokich rzeczy chwataſz/przyidzie czas że niczym nie bedzieſ / z ziemięs poszedł / y w ziemię sie obrocisz. A gdzie sa Przodkowie naszy vrodzeni/iakoby nigdy nie byli. Przetoż kto mądrości dostać moze/ przyimiz ia/ à nauč sie iey / boć ona iest skarb drogi à nieprzeptacony : A z malego człowieka czyni wielkiego/ z ubogiego bogatego/ z pospolitego własnego. Bo iesliże kto czci cielesney nie ma/przez mądrość od wielu innych czcjon bywa/ y wielekróć wzrody y sprawy taki przyimui. Przetoż blogostawiony człowiek który mądrość nadzieje/ tylko ia czci/ à czytając nauczyſ sie. Bo kto dobrze czyta/ z Bogiem rozmawia/ y przez częste czytanie człowiek madry bywa.



Krótkich à Węzlowá- tych Powieści.

Księgi Wtore.

W których są położone Powieści Cesárzów, Kro-
low, Książat, Hetmánow, Senatorow, y
innych Przełożonych.



V L I V S Cesarz Rzymski / gdy raz
nieznacznie chciał sie przewiesić przez
morze / a nawalność tak wielka po-
wstała / że się ysam Styrman bärzo
był strwożyl: tak do niego rzekł: Nie
lekay sie / Cesárza wieżeś.

Wiedney bitwie obaczywszy Chorążego iedney
roty / że iuż począł tył podawac / vchwycił go y ná
zad odciągnal: a vławawszy mu hufy nieprzyjacielskie/rzecł: A dokąd chcesz: ondziec sa ci/ z ktorymismy
bitwe stoczyli.

Gdy sie przy stole w szczelą gadka: iakaby śmierć
była naylekczejsha: Julius powiedział: iż naylekczej-
sha jest niespodziewana. q Rzora go też nie minał. Bo
go zdrada Rzymianie przednieszysy/ spiskowawszy sie nań o to / że sam
tylko pánowanac chciał/y Monarcha był zostal/w Senacie zabiili/ za-
dawawszy muran przez 23 Rzymianie bowiem co rok dwu Rządcow
ktorzy wszystkim Páństwem rządzili/z pośródku siebie obierali, kte-
rych zwano Conlules, a Monarchy nad sobą mieć nichcili.

AVGV-

A V G U S T V S Cesarz/ gdy mu przyzniesiono te
nowine/że Herod Krol źydowski wszystkie džia-
tki małe w Syriey / szukając I E Z V S A Pána nowo-
narodzonego/ pomordował: miedzy ktorymi y swe-
mu własnemu synowi nie zfolgował. Tak ná to
rzekł: Lepiej taka rzecza byc wieprzem Herodowym
niżli synem. q Bo Herod był źudem / a źydowie swini-
ny nie iadają.

Tenże / gdy iednego młodzienca niechciał cierpieć
w obozie dla iego złych spraw/y kazal mu precz: a on
po kornie prosił / aby mu tey zelżywosci nie czynił:
powiadając / że mu sie trudno ná oczy Oycowi vka-
zać/ z ta nowina: tak do niego rzekł: Nicto: gdy cie
beda pytać/czemuś ziechał: powiedz / żem sie ja tobie
niepodobał.

Ostysławsy iednego żołnierzā / że sie z tąd názbyt
przechwałal/ iż miał bram ná czele od vderzenia ká-
mieniem: tak mu przyciął: Drugi raz gdyc sie trafi
viekac z bitwy / pilno sie strzeż abyś sie nie oglądał
ná zad.

Gdy mu dano znac / iż sie ieden ślachcic Rzymski
tak bärzo był zádużyl/ że po iego śmierci tak sie dlu-
gow wiele nálazlo / że w sztytek iego sprzet musiano
sprzedać/ a długi płacić: roszazał sobie ziego rzeczy
kupić koldre. Temu gdy sie wszyscy dżiwowáli/rzecł
Cesarz: Daycie pokoy: bärzo mi jest potrzebna do sy-
piania: ponieważ on mógł ná niey sypiać/ choć miał
tak wiele długow.

L iiij

Dlugi

Dlugi/sen wdzieczny često przerywają/
A człowiekowi dosypiać nie daią.

Tenże gdy iachal z wojny z wielkim tryumfem/
zahedl mu na spotkanie ieden chudy pacholet / niosac
z sobą Kruką/ który nauczony bedac / tak pozdrowil
Cesarza wiezdziającego do miasta: Aue Cesar victor,
Imperator, r, i. Witay Cesaru nasz Panie/Niezwy-
cieżony Hetmanie. Temu zdziwiwszy sie Augustus,
kazal iu drogo zapłacić. Także y Papuge y Sroki/
toż wymowic vmeisce / przepłacił. Co obaczy-
wszy ieden świec vbogi/vsadzil sie też na to/aby kru-
ka takiegoż pozdrawiania nauczył. A iż nie rychlo sie
w to ptak wlamac mogł/ često przy onych słowiech
on to świec y temawial: Oho / y pracā y nakład
wniweč. Agdy/ choć nierychło / nawykt ptak one-
go pozdrawiania/ ukażał sie z nim Cesarezowi / y po-
zdrowil ptak Cesarza. Na co Cesarz powiedział:
Dosyć mam w domu takich pozdrawiaczow. W tym
y tamte słowa wyrzekł ptak: Oho / y pracā y nakład
wniweč. Covstyżawszy Cesarz / kazal go bárzo
drogo zapłacić.

Ten Cesarz miał Corkę Julię: ktorey iż przed czá-
sem w głowie poczęły sie ukażować włosy siwe / ka-
zala ie wiec sobie na pokonu wyrywać. Trąsilo sie/że
ich zahedl Augustus/ a ony pieśc one włosy : y nic nie
rzekł z razu. Potym w rozmowie przytoczył starość:
y pytał corki swej/ coby wolała za laty/ czy siwa być
Były: Gdy ona rzekła: że wolalabych być siwa.

Augustus

Augustus rzekł: A na což daisesz tym Pániam wyry-
wac sobie włosy/ aby cie przed czásem uczynili lysa:
¶ Zdawnia sie to trzyma bialychlow/ że biateglowy siwych wlo-
sow nie rády widzą: y zawsze młodemi aby sie zdaly/vsiluia: to dla
czeego/ latwie zgadnąć.

Gdy mu francuzowie dárowali kostowny láns-
cuch złoty: Dolabellá blachcic Rzymstí bárzo sie on
przymawial: A potym y znacznie on prośil / aby mu
go dárował. Na to Augustus: Woleć dárowac wiez-
niec mieysti. ¶ Wieniec Nleysti v Rzymian byt w wielkiej v-
cziwości: choć z debowego à wierzbowego galezia bywał vplecio-
ny: źás oboźny y tryumfowy wieniec bywał złoty. Iż tedy Dolas-
bellá na woynach nie bywał/ dla tego mu Cesarz odmówił podárku
złotego: ale go poczcił zacnym vponinkiem/ iako bonum ciuem.

Gdy sie za iednym francuzem do Augusta żona
iego przyczyniła / aby go przypuścił do wolności
Rzymstich: niechciał tego uczynić żadna miara: tyl-
ko od wszelakich podatkow wolnym go uczynił: mo-
wiac: Wole aby skarbni mego dochodow vbylo/niz-
liby zacność miasta Rzymstiego w lekkie poważenie
przysć miała.

Cesarz Augustus nie był Pan poważny: gdy go
któ na vczte prośil/ żadnym nie pogardzał. Trąsilo
sie tedy/że byl na vczcie v Pollioná Rzymianin: tam
z tresunku czeladnik niewolny gospodárski stlukł się:
nicie kryształowa: którego gospodarz porwać kazal y
wrzucić do sadzawki miedzy okrutne ryby Murenę:
Obaczywszy chłopiec iż nie żart / przypadł do nog
Cesarzowi/proszęć aby inaksa śmiercią byl karany.
Czym

Czym obriuszywży sie Cesarz / roształ wšytko na-
czynie Kryſtalowe portuc / y do sadzawki wrzucić
miasto onego chłopca / á onego ná wola puścić. A
Pollioná ták zgromił: Gdzie Cesarz iest swa osoba:
tám nie tylko nie ma byc trácony człowiek / ale ani zá-
smucony. **T**est dzis niemáto takich Pollionow / ktorzy za-
lada ſklenice chłopietá ſwe meczą : trzebáby ná nie Augustā. Ca-
racci sie godzi / ale bez okručieniſtwá.

Tiberowi gdy bárzo obciążał w pisaniu ſwym/
iż zle o Cesarzu mowiąc / ták odpisał: Za ſłowá bráć
ſie nie potrzebá: Dosyć nam ná tym/że nam żaden zle
czynić nie może. **W**y naywietzy był / przymowek żaden
prozen byc nie może. O co prožno ſie frasowac : ráczej tego ſtrzec/
abychmy przyczyny nie dawali / ku mowieniu zle o nas. Pominac tež
ná ono/ že Conſcia mens recti, fama mendacia ríder.

Tenže mawial/iż nic ták dálece nie ſpeci dobrego
Hetmána/ iako Skwápliwoſć á Vpor.

TIBERIVS Cesarz ták o ſobie ſkromnie rozu-
miał: że gdy go ieden nazwał Pánem / bárzo to od
niego niewodziecznie przyiał / mowiąc: Nie zowże
mie ták drugi raz ku moy zelzywoſći.

Gdy o nim niektorzy zle mowili y pásquilusze pi-
ſali / pobudzali go do tego przyaciele / aby ſie tego
mścił: Ale on ták ná to odpowiedział: W wolney
Rzeczyposp: trzebá tego / aby tež był iezyk wolny.

Tegož gdy Starostowie námawiali / aby wietzy
podatek ná ſwe poddane wlozył / nie dał ſobie per-
ſwadować / mowiąc : Ná dobrego Páſterza należy
ſtrzyc

ſtrzydź ſowiec weline / nie z ſkury ich lupic.

Dawnoć iuž vrzednicy rádzi chłopkow lupia:

Aleć ſie ſwym lupieſtwem niebá nie dokupią.

O T H O v mieráic ſy nowcā ſwego ták vpominal:
Miey to zá oſtateczny vpominek ode mnie: Ani zgo-
lá tego záponinay / áni tež názbyt ná to pámietay /
že s̄ miast **Stryja Cesárzā**. **¶** Drudzy tylko k woli temu/
že zacne powinne máia ábo mieli / bučno ſobie poczynáia / y ták po-
tym do nedze przychodzią : drudzy zás nic ná to niedbáia / y ſtanu
ſwego nie przestrzegáia. Ale nalepiey wſytko w miare.

T I T V S V E S P A S I A N V S gdy mu tego
przyaciele nie pochwalaſi: iż żadnemu gdy o co pro-
ſil/nie odmawiał / ale záraz dać obiecował / choć z v-
ſežerbkiem ſtarbu ſwego : ták im ná to powiedział:
Ináczey mi ſie czynić nie godzi / Bo nie k ręczy / aby
kto bywzy v Cesárzā / miał od niego z ſimutn twa-
rza odchodźic.

Tenže wſomniawzy raz przy wieczerzy / że tego
dnia níc nikomu nie dárował : ták rzekł : Marniem
dzien džisieyzy strácił : žem dzis níc nikomu nie dał.

Gdy ſie dwáy Pánowie nań spryziegli zabić go/
á dowodnie ſie to ná nie pokazało / Cesarz Vespazian/
dawzy im po mieczu / ſam vſiadł miedzy niemi/
mowiąc do nich / aby to wykonali / co byli w głowie
ſwey vrádzili. A gdy ſie oni ſtrwožyli / y rece od strá-
chu opuſcili / rzekł im: A widzicie / iż pánowanie z
przeyźrzenia Božego bywa dāne : á prožne ſtáranie
Mtych/

tych/ ktorzy sie o nie kuſza / iako by go dostapic: albo
dostapiwſy/ žeby go nie vtrácić.

T R A I A N V S Cesarz miał z razu Stárosty y
Poborce wielkie łupiežce:tak iż gdzie czuli o ludziach
máietnych/potwarzy przystawiwszy/z máietności ich
łupili: To gdy sie doniasto Cesárzá/záraz pohámo-
wał takie łupiestwo/ mowiąc: Skarb iest iako śle-
dzioná: bo gdy ona roście/schna inne członki:gdy tež
skarb Pánstki bogacieie/ niſczeiā oddáni. ¶ Rozu-
miał śladetny Pan/ iż to bárzo niesprawiedliwa: tak nápetniac
skarb/ žeby w oddánych vczymic pustki.

Gdy mu to przyjaciele gánili/ iż nie przestrzegając
máiestatu swego / do kázdego był przychylny/ tak im
powiedział: Przystoyna rzecž iest/ aby m sie tak stá-
wił priwatom/ bedac Cesárzem: iakięgobym sobie
życzył Cesárza/ gdybych był priwatem.

A D R I A N V S Cesarz/obaczywszy iednego czáſu
niewolnego czeládnika swego/przechadzającego się z
dwiemá Senatory: postał sluge/aby mu dał w gebe
y te ſłowá powiedział: Nie mieſzay sie miedzy te/kto-
rych iez̄e niewolnikiem być možeſz. ¶ Pospolicie gdy
chłopá wezma do dworu/ tedy chce być rowien ślaħcicowi : a ie-
ſicze tacy naywiecęt chca przewodźić. ¶ Pewnie: Asperius mis-
ero nihil est, cum surgit in altum. Dobrze tedy starzy czynili/że gdy
chłopy swe do poſług dwornych obrácali / dawoszy im suknie ochę-
dojne/ przedsie kolnierze siermiejne do nich przyszywac kazali/ aby
chłop pamietal że iest chłopem. ¶ Nie prožno mowiąc: Dano kuro-
wi grzede/ a on wieje chce.

Raz gdy

Raz gdy wſytek lud na igrzyskach z wielkim krzy-
kiem tego sie domagał/aby iednego Woźnica wolno-
ścią darował: taki im dał respons przez Eedula: Iż
to nie stuſna o co proſzą: Bo gdzieby nie swego nie-
wolnika na wolność puſcił/ wielkaby sie w tey mie-
rze krzywdą działa iego Pánu/ cziy iest.

Proſil go o iedne rzecž nieiaki człowiek iuž ſiwy:
a nie otrzymawſy / dał sobie czarno włosy vfarbo-
wać: y znówu proſil o tež rzecž. Cesarz obaczywszy
iż nań ſtuſka ſedl / rzekliemu: Prožno mie proſiſz/
w ſákiem iuž odmowil tego Oycowi twemu.

A N T O N I V S Cesarz miał ten obyczay / że áni
domowych/ áni woiennych spraw nie odprawował
bez porády ludzi mādrych/ y mawiał wiec: Przystoy-
nicy mnie trzymać sie rády wielu ludzi rozſednych:
niſliby ich tak wiele miało przestawac na zdaniu
mnie iednego.

Zoná tego Cesárzá imieniem Faustinā nie prawie
była pewna: przeto wiedli go przyjaciele do tego/ a-
by sie z nia rozwiodł: ale on im na to powiedział: Je-
śli żone opuſćimy/ tedy y posag wrocić muſimy.
¶ Przes posag rozumiejąc Pánstwo Rzymſkie.

P E S C E N I V S Stárostom swym náznaczył był
pewne iurgielty/ aby nie dárli oddánych/ a sprawie-
dliwie ſadzili/ mowiąc: Sedzia nie ma áni bráć/ áni
dáváć. ¶ Dobrze to wpátrowat: Alle džis Urzedy kupuiąc
a co na nie wydadza / tego potym z pilnoſcia petuiąc: Ze sie tež y
ono

ono náyduie/ o czym pisze Poetā. Propertius lib. 3.

Auro pulsā fides, auro venalia iura,

Aurum lex sequitur, mox sine lege pudor.

ALEXANDER Cesarz tak był hoyny/ iż nikomu nie odmówił/gdy kto o co prośil. A temu który ni ocz nie prośil/ tak mawiał: Czemu mie nioč nie prośis/ aby chcesz żebym był twoim dłużnikiem?

Czásu rúšenia/ gdy kto z wojska stopił do czyiey majątności a źkodę vczynił/ takiego kazał tými bić/ a iesliby iaka zacna osobá była/ tedy srodze gromil/ mowiąc: Czegobys nie rad widział w swey majątności/ tego w cudzey nie czyni.

Tenże Cesarz zawszy tego postrzegal/aby żołnierzom pieniedzy nie zatrzymywano/ y mawiał wiec: Żołnierz niedba nioč/ gdy dobrze odziany/vzbroiony/ chleb ma/ a do tego kope w mieszk'u. ¶ żołnierzim dostatniejszy/ tym iest czuyniejszy: ale golotá/ którego nedzja gryzie/ nie wiele nabije.

Niejakiego Metroniusa/ który zwykl był wielkie podarki braci/ obiecując każdemu sila w Cesárz' wyprawić/ a zawsze klamał: gdy sie to nań pokazalo/ roszkał v palá vwiązać y kurzyc podeni/ a Podwoystiemu w te słowa wolać: Oto dymem tego karza/kterzy ludziom przedawał dymy. ¶ Malażoby sie v dzis po części takich Metroniusow: gdyby ich tak karano/ iako ten Cesarz: pewnie nie iedenby kazał w dymie.

Powinne swe/kterzy iedno byli žli/karał: a iesliby byli takowi/ że iuž wyſli z opieki/ a przedsie žli byli/ takich

takich znac niechciał/ mowiąc: Milſa mi iest R.P./ nizli krewni y przyjaciele.

AURELIANVS gdy do Thynny miasta przyjechał/ a zamkniono przed nim brany/ był gniewem poruszony niemalym/ y rzekł: Psá w tym mieście żyzwego nie zostawie. To vstyßawsy żołnierze/ byli bárzo tey przygodzie rādzi/ spodziewając sie niemazley korzysći. W tym ieden mieszczanin onego miasta/ niejaki Heradamon/ boiac sie aby tam y z drugimi nie zginel/przedal sie do Cesárza y miasto zdrādził. Cesarz wziawsy miasto w swa moc/ onego zmiennika/ iako zdrayce Oyczyszny na gárdle skarał. A gdy sie żołnierze domagali/ aby według obietnicy swey/ miasto na lup podat: tak im odpowiedział: Dobrze/obiecalem psá nie zostawić w tym mieście/ wiec pobijcie wszyscy psy.

Tak zdraycy słusna zaplata odmierzył:

Rzbynia chciwość żołnierzow usmierzył.

Tenże Cesarz tak srodze nie rad widział krzywd/ ktoreby sie ludziom od żołnierzow dżiały/ że do tego/ którego był w wojsku na miejscu swym zostawił/ tak napisał: Jesli miluieš zdrowie swe/nie day swey woli żołnierzom: niech żaden nie wydziera nikomu nic: ani kołosy/ ani owce/ani z winnice iágod/ré.niech sie nie tykać. ¶ Wiedział snadz Cesarz/ że sila takich w wojsku/ o iakich napisał Poetā: Lucanus lib. 10.

Nulla fides pietas: q̄ viris, qui castra sequuntur.

M iij

PHILIP

PHILIP Krol Makedoński/ Ociec Alexándrow/ gdy pod sie podbił Państwa Greckie/rádzili mu niewolnicy/ aby miasta opatrzył żołnierzem/ żeby znów nie odstepowali: tak na to rzekł: Wole aby mie dług do dobrym zwali/ niżli na krótki czas Pánem.

Jeden ziegoż oddanych zwycięstwa był źle mówić o nim: którego aby skarcił wygnaniem/ rádzono Królowi. Lecz on nie chciał tego uczynić: a gdy go pytano o przyczyny tego: powiedział: Dla tego niechce go wyganiac/ aby tutajść się y tam y sam/ źle o mnie nie mówił.

Dwaj pacholcy oba nie pewni / pozwali się przed sąd Filipa Króla: Krol zrozumiawszy ich faulę/ tąże dekret uczynił: Jednego skazuje na wygnanie/ a drugi za nim niech goni.

Gdy się chciał kuścić o ieden Zamek bárzo mocny/ a spiegowie dawali mu sprawę/ że iest zamek niedobyty: tak rzekł: Wzdy iestli jakiś przystęp/ aby mógł zaprowadzić tak wiele złotą/ jako wiele osiel zaniesć może: ¶ Dając znac/ iż niemasz nic tak mocnego: cegły z lotu nie zwoiowalo. Jako y Horatius pisze o tym bárzo nadobnie. Horatius li. carmin. 3. Ode 16.

Aurum per medios ire satellites.

Et perrumpere amat castra potentius
Ferro. T. I.

Łoto snadnie przez huffy przebiuc sie hárde:
Nburzy oboz mocniewy niż żelazo twárde.

ALEXANDER Krol Makedoński/ bedac iescze młodym

młodym/ gdy mu Ociec rzekł: żeby też na grach Olympiskich zawod z kim biegał: tak odpowiedział: Uczyniśbym to/ gdyby mi było o wygrana z Królemi.

Tenże/ gdy Ociec iego filip bedac raniony na woynie/nachramował/y dla tego sie do ludzi wynieć wstydzil/tak rzekł Oycowi: Nic to Oycze/ przedsięty ukaz sie ludziom/bo tak chodząc/tym lepiej bedzieś pomniał na swe mestwo.

Tegoż Alexándra/ gdy nieiaki Perillus Prośil o zapomoczenie/aby mógł cortki swe za męż wydać: roszazał mu dać piecdziesiąt Talentow. A gdy Perillus rzekł: Sila to na mie/ dosyć bedzie y dziesięciu. Alexander powiedział mu: Tobie to dosyć tak wiele wziasć: ale mnie nie dosyć tak mało dać.

Anáxarchowi filozofowi roszazał tak wiele daci/ iakoby wiele chciał: A gdy podstárbi doniosł to do niego/ że o wielka summe prosi/ to iest/ o sto Talentow: kazal dać: mowiąc: Dobrze czyni/iż wie/że ma takiego przyaciela/ który mu tak wiele dać y chce y może.

Jeden Pan choć miał Zamek na stále prawie niedobyty/ dobrowolnie sie poddał Alexándrowi: On też nie tylko iy przy iego majątnosci zostawil/ale iescze nad to mu przydal: mowiąc: Źda mi sie/że to nie głupi człowiek/że wolał sie swego zdrowia zwierzyć dobremu mężowi: niżli obronnemu miejsciu.

Gdy się dowiedział na iednego/ że go nie dobrze wspominal/nic wieczej nie rzekł iedno to: Królewsta to rzez

to rzecz dobrze czynic/ a przedsie zle przymowki cierpiec.

Tenze spytany bedac/ gdzieby chował swe starby: powiedzial / iż v Przyiaciol. ¶ Pokazuiac / iż to nayperniewsy starb/ ktory zaktadamy v przyaciol / daruac ich. Bo chasu potrzeby / iako swoie v nich bierzemy. O czym tez bárzo opis bliwie napisał *Martialis lib. 5. Epigramma.*

Extra fortunam est, quicquid donatur amicis:

Quas dederis, solas semper habebis opes.

Kiedy stargi iakiey stuchal/zawzdy jedno vcho zatulil; a gdy pytano czemuby to czynil: te dal przyczysne: Drugie/pry/vcho zachowuie stronie obwinioney.

Aristotelesa filozofa mial w wielkim powazieniu/ o ktorym tak mawial: Uiemnieiem powinien Preceptorowi swemu/ jedno iako Gycowi: Bo od Gycamam żywot/ a od Aristotelesa to mam/ że dobrze żywot prowadzić moge.

Gdy mial w poimaniu carki Krola Perskiego/ panny bárzo śliczne/niechcial na ich pięknośc patrzyc y mowil: Trzeba mi tego pilnie poszregać/ abyim zwycieżywszy tak wiele zacnych mężow/ nie byl zwycięzony od bialych glow.

Gdy mu przyniesiono skutule taką/ nad ktorg nic kosztowniejszego nie należono w starbie Krola Dariusza/ y pytano/ do czegoby iż obrocic kazał: rzekł: Nym zdaniem naylepiej w niej chowac księgi Homerowe. ¶ Dáiac znac/ iż nauki y pismā ludzi uczonych/ miały byc w wielkiej wadze.

Gdy bárzo wielkie wojsko polożylo sie koszem/nie opodal

opodal obozu Alexándra Krola/ chcac z nim bitwe stoczyć. Pármenio Hetman iego widzec niezliczona rzecz hussow nieprzyacielskich/rádzil Krolowi/żeby na nie w nocy vderzyc: bo inaczey/ pry/naszá przegrana. Alle Alexánder nie dal sobie perswadować/ mowic: Jam nie zwylk krásć zwycięstwo. ¶ Zawise vežciwsza rzecz y z nieprzyacielem aperto Marte czynic/niz stuka.

V dawnych Pogan ten był obyczay/ że ludziom uczonym abo walecznym ręce na pamiatke ich z miedzi abo z inhej materiey obrazy stawiali. Taki obraz był y Achillesow: do ktorego iechawsy Alexander/ przyozdobil go wieniami/mowisc: Tożes ty szczesliwy Achillesie/ ktorys za żywotą miał tak osobliwego Przyaciela Patroklą/ a po zesciu tak známenitego Poete Homerā/ktory opisuje dzielność twoie.

¶ Sprawy ludzkie by byly nazacniejsze/ wnet z pamieti ludzkiej wywietrzeja/ iesli ich pismā ludzi uczonych nie podebra. Jakoż kiedy to przyznac musi: je żadney wiadomości o innych nie mamy: jedno o tych/ o ktorych abo Poetowie/ abo Historikowie/ abo inni autorowie pisali. Chociaż to pewna/ że y przed Homerem (nad ktosego dawnięsze) Poety nie mamy) bylo niemalo ludzi mężnych y dobrych: Lecz iż nikt o nich nie pisal/ ich slawa zaraż z nimi do grosu wstapila. Jako nadobnie pisze Poeta Horat. Carm. li. 4. Ode 9.

Vixere fortis ante Agamemnona

Multi, sed omnes illachrymabiles

Vrgentur, ignotiç longa

Nocte, carent quia vate suo. T. i.

Bylo y przedtym mężnych dosć przed Troiánskimi

Czasy/ ale bezstarow wsztycy leża w ziemi:

A nic o nich mierwiemy: bo sa zanurzeni

W ciemney nocy: iż w księgach nie sa należeni. Pzeraż tamże

tamże mowią: Paulum sepulcrę distat inertiae cœlata virtus.

To iest: Mało się wiec rymka coś od nieczemności

Godność/gdy zagrzebioną iest w niewiadomości.

O Pátroku iákim był przyjacielem Achillesowi/ małż wyższej w
Rziegach I. fol. I.

Gdy mu dosyć dlugi list oddano od Antipatrą/ w
którym sili niesoremnych rzeczy napisał na matkę Al-
exandrowe: Alexander tak rzekł: Zda mi się iż nie-
wie tego Antipater: że iedna lza matczyną/ wiele lis-
tów zmazać może. ¶ Dobrze mowią naszy Polanie. Nie
kádz pálca miedzy drzwi.

Gdy czasu jednego Dariusz Krol Perski posłał
do Alexandra posły swe po dań ktorą przed tym na każdym roku od
Philippa Krola bieral/ ktorym to Alexander odpowiedział/ mo-
wiąc: Umarlac iuz Kokosz ktorą Dariuszowi złote iacyca niosła.
Dnia jednego przygodziło się że żaden do Alexandra nie przyszedł
dárow prosić / rzekł: Tego dnia nie licze w inne dni panowania
swego/bom tego dnia żadnemu swemu swobody nie ukazał. Jedne-
mu służebnikowi rzekł/ który go nigdy w niczym nie wystrzegał ani
karał: Nie godźić mi się służba twoja: a on pytał czemu / rzekł ie-
mu: widziałes żem cielowiek/ a przetoż niepodobno/ abych kiedy w
czym nie kłodził/ tedy ieslis przez takowy czas na mnie ktorey wady
kiedy nie obaczył/ tedy bárzo głupi/ a iesli obaczywszy/takles: byles
mym zdrayca/ i awnym pochlebcę.

ANTIGONVS I. Krol Makedoniski / gdy sie
temu dżiwowali wszyscy: że zostawshy Krolem
był przysroższym: a zstawiawshy sie / był wielkiej v-
eladności: tak na to powiedział: W on czas mi było
trzeba Królestwā: a teraz sławy y życzliwości.

Powstałszy raz z bárzo ciezkiey choroby/tak rzekł:
Nie nagorzej sie zemna stalo: Bo mie choroba vpo-
mniała

miniała/ aby mi sie w pyche nie podnosił/ ponieważem
jest śmiertelny. ¶ Nie każdy Pan umie to wrażyc w siebie/
że jest śmiertelny: przeto wiele ich hárđie sie vboższym stawia/ iako
by nie rowno z innymi śmierci podlegli. Zapomnieli snadż co mo-
wi Poetā: Horat. Odar lib. I. Ode 4.

allida mors aequo pulsat pede pauperum tabernas

Regumq; turres.

T. i.

Sárowno prawie śmierć w pálac bogaty

Słoga swa traca/iak w vbozie chaty.

Jednego czasu żimie roszazal oboz przemiesc na tá-
kie mieysce gdzie było trudno o potrzeby: Co iż nie
k myśli było żołnierzom/ ieli nań mruczeć/niewiedzac
aby tu był w namiecie: On to vstyshawshy/ podniosł
skrzylą namotu/y rzekł do nich: Plakac wam prziy-
dzie/iesli nie odehydziecie dáley mowic źle o mnie.

Aristodemowi/ktory był synem jednego kuchárzā/
a potym za szczesiem przyzedł do takię godności /
że też w poczet przyjaciol Królewskich był policzony:
gdy go wiodł do tego/ aby vial obroku/ a scisley
žyl: tak powiedział: Slowa twoie / Aristodemie/
polewka pachną. ¶ Pokazując to/że sie nie zwiedzie wielkie-
mu Pánu žyc scislo/ale ráczej Kuchárzowi: A temu / iż z taką swą
rádą Aristodemus wiecze sie na to oglądał/ z iákiego Gycá sam po-
kedi: niż na to/przy iákim sie Pánu báwił. Jest y dzis przy dwie-
zech takiach Aristodemow niemálo: trzeba by na nie Antigonā.

Gdy Athenicy niewolnika iego / chcąc mu sie
tym przystużyc/przyieli za obywátela/ na to Antigo-
nus tak powiedział: Nie życzybym tego Pánom Al-
thenianom / aby ieden z nich był ode mnie vsieczony
biczem. ¶ Bo niewolnika swego wolno było wysieć.

Tenze Krol obaczywszy/ iż syn iego/ z tymi ktorych miał pod swą mocą srogo sie obchodzil: tāk go vponinal. Synu/ ábo tego niewiesz/ że náše pánowá nie iest świetna niewola. ¶ Upatrował Pan madry / iż w wolnym Państwie/nierowno pożyteczniejsza Panieciu/sposabić sobie ánimusze ludzkie vtładnościa: nižli ie od siebie odtrącać furrowościę.

A N T I G O N U S II. gdy miał bitwe stoczyć z wojski Krola Ptolemeusa / ktorego na ten czas w wojsku nie było: odwodzili go niektorzy od tego/ przekładając mu to/ iż wiecę Okretow z żołnierzmi było z przeciwnej strony niż z iego. Alle on tāk ich odprawił/nie przestając na ich perswaziey: A to za wiele okretow rachniecie / że ja tu sam iestem swą bytnością przy swym żołnierstwie: ¶ Dąic znac / iż sila na tym należy/ gdy swą osoba Krol iest przytomny na wojnie.

Tenze gdy źeno zszedł z tego świata / ktorego on naywiecę miedzy innimi filozofy poważał/tāk często mawiał: Jużem postradał Theatrum spraw moich. ¶ A to dla tego/ że ten ieden stal mu za wiele tysięcy ludzi: Bo wszelkie swe sprawy/ na iego samego roszadę przypuścił. Jakoż koniecznie wiecę trzeba poważać zdanie jednego madrego/nižli wie lu mało roszadnych. Co y Plato on zacny filozof twierdzi temi słowami: Nie trzeba się nam na to tāk dalece oglądać/co o nas mostwo ludzi mowi: ale na to/co ieden ten/ktory umie dobrze roszadzić rzecj: y na to/co o nas mowi same prawda.

C Y R V S staryszy Krol Perski powiadal: Iż żaden sie nie ma kasać na Państwo : chybá ten ktoryby we wszelkich cnotach celował tych/ nad ktorymi ma pánować.

Ten

Ten Krol kochal sie w czystosci/y dla tego nie rad sie widać z bialemiglowami: Gdy mu tedy nieiaki Arasp perswadował/ aby sie z iedna Pánią widzial/ powiadając o niey / że iest bialaglowa dziwnie nadobna: tāk go odprawił: Rowiem dla tey samey przyczyny/iż iest nadobna/ trzeba sie iey strzec. Bo jeśli raz māiac czas/ vsluchawshy twey rady/ náwiedze ia: może to być potym/ że ona námowi mie na to/ aby do niey vczęształ: choc nie bedzie czasu po temu / y z ona sie zabawial / zaniechawshy spraw potrzebnych. ¶ Dobrze ten pominial na to/co wiec mawiaią:

Amor animi arbitrio sumitur, non ponitur. T. i.

Począć milowac na woli kāzdego :

Lecz przestać/ nie iest w mocy v żadnego.

Przytym miał też oko y na ono/co mowi Ouidius Poetā/ Metam.lib.2. v. 847. Non bene conueniunt,nec in vna sede morantur Maiestas & amor.

T. i.

Saloty z pánowaniem rożna chodzą droga:

Uni sie na stolicy iedney zgodzić mogą.

C Y R V S młodzy / gdy miał dāć bitwe wálna nieprzyacielowi/ rādżil mu ieden Pan/ nieiaki Klearchus / aby stal na bezpiecznym miejscu za hussami Macedońskimi/ nie natierając tam gdzie niebezpieczno. Na to tāk powiedział: Osobliwie mi rādżisz/ aby/pragnac Królestwā pokazował to/że sie Krolem byc nie godze.

X E R X E S Krol Perski/ chcąc wojne podnieść przeciw Greciay/ rokazawshy sciagnac sie wojskom swym

U 3

swym y woda y ladem/ y obaczywshy iż prawie poł
otrył lud żołnierstki/ y po brzegach y po morzu na gą
lerach / pełno było ludu iego do boju/ którego na on
czas miał 1700000. to iest/ po siedmnaście króć sto
tyśiecy: wcieśał się pogladając na one wojska: y przy
pisawshy to sobie / że był szczęśliwym człowiekiem /
maioc tak sila ludu pod sobą / wnet począł płakać.
Artabanus iego stryi y sprawca zdziwiwszy się/stąd
by tak pretka odmiana była/ pytał przyczyny płaczu.
Tedy Krol powiedział: Przybło mi na myśl / iako
jest krotki żywot ludzki. Bo z tak niezliczonego mnos
twa ludu/ktore teraz widze/zą sto lat nie bedzie ni ies
dnego na świecie. ¶ Żywot człowieczy y krotki y nieperwys
tak iż sobie y intrā żaden obiecować nie może. Co nadobnie przypo
mina Poeta. *Anneus Seneca Cordub. in Tragedys.*

Nemo tam Diuos habuit fauentes:
Craftinum vt possit sibi polliceri.

A R T O X E R X E S Krol / gdy go iego Lożni
czy o jedne rzecz niesłusznę prosił / wyrozumia
wszy iż go do tego przywiódło 30000. Dariów/ ro
szkał Podskarbiemu przynieść tak wiele / y oddał
Loźniczemu mowiąc: Weź sobie te pieniądze. Bo to
oddawshy tobie / nie bede vboższym: ale gdziebym
tamte rzecz uczynił / o ktoras prosił: koniecznie był
bym niesprawiedliwshy.

P Y R R V S Krol Epiotski / gdy go synowie py
tali/ktoregobyz nich po sobie chciał mieć successorem
na kros

na Królestwo: tak powiedział: Tego/ który miedzy
wami bedzie miał miecz ostrzy. ¶ Dąiac znac / iż na
stolice Królewską trzeba obierać y czynnego y walecznego.

Tenże/ gdy iednego časa postużyło mu szczęście
na woynie/ a żołnierze go wychwalali/ nazýwaliac go
Orlem: skromnie o sobie rozumiejąc/tak rzekł do nich:
Za waszym powodem iestem Orlem. Bo iakoż im nie
być/ponieważ armata wasza tak bywam podnośony
iako piory.

K O T Y S Krol Thracki był bárzo zapalczowy.
Przeto/gdy mu raz ieden przyniósł w podarku bárzo
cudnego naczynia niemalo/ wdziecznie ie przyiał y va
darował zą nie. Wszakże iż widział być wcale rzeczy
potlukli ie sam aż do iednego : A gdy sie temu wzyściy
dzinowali/rzekł: Dla tegom to potlukli: żebym sie
potym nie frasował na tych/ktorzyby mi ie potlukli.
¶ Ta madrego należy znac wade do siebie/ y za časa to vprzatnąć
coby do czego nietrefnego przewiesić mogło.

A M A S I S Krol Egipckiego / vstyżarshy iednego
Alamentuiacego po swym synie/rzekł do niego: Je
slis go na ten czas nie żałował / gdy go ieszcze na
świecie nie było: y teraz prożno żałować masz gdy
zjedzisz światę.

K R E S V S Krol Lydski / gdy go zwalczył Cyrus
Krol Perski / miasto iego wziął / obaczywszy żolniez
rze wuyiące sie po mieście/pytał Cyrusa coby to by
lo: Cyrus powiedział: Twoje miasto plondruis.

Wiec

Wiec Kresus: Nie moie: Już tu niemáš nic moiego/
Co oni biorą / wszystko to twoie. ¶ Ta mowa poruszo-
ny Cyrus / zahamował żołnierza od lpu.

Gdy sie Kámbizes rownał do Oycá swego Cyrusa / a drudzy mowili: że ieszczę przechodzi Oycá: Kre-
zus rzekł: Mym zdaniem / nie ma być ten rawnany z
Oycem / który ieszczę po sobie nie zostawił Syna.

G E L O Krol Syciliski / gdy na jego Condiciach
Athenicy przestac niechcieli / wynosząc zacnosć y
starodawność narodu swego: z tym odprawił po-
slą ich: W was Pánów sła / tylko nie macie komu
rostażowac. A iż wolicie wszyskto trzymać / niżli čes-
ści vstapić / powiedzcieś Grekom: że im Wiosna w
Roku vwiedla. ¶ Potakując / iż Grekowie nie mogli mieć
takich młodzi do boju prze pieczęcie / iako ona wybór miał żołnierze

D I O N Y S I V S Krol Syciliski / gdy weszły do
pokoju syna swego / vyžrzał tam sła naczynia zło-
tego y srebrnego / zgromił go mowiąc: Nie masz w
tobie synu animusu Królewskiego / żeś do tych čas-
ów tym złotem y srebrem które masz ode mnie / ni ied-
nego przyjaciela sobie nie nabył.

Tenże / gdy był w nienawiści w wsztykach dla ty-
ránstwā / obaczywṣy iednego nikczemnego człowie-
ka / y żadnej godności w sobie nie mającego / opatrzył
go wielkim i vrzedami y dignitarstwy. A gdy o to nań
amarikowali / że minawṣy dobrze zasłużonych / lada
kogo na tak wielkie dostojeństwo promowował;
rzekł:

rzekł: Dla tegom to wczynil / aby mial / kto-
regoby pospolstwo w wiechey nienawiści miało / ni-
żli innie.

Wszedłsy do Kościola / a obaczywṣy obraz Esku-
lapiusa (ktore° Pogánstwo miało za Bogą lekarstw)
z wielką brodą złota / odiał mu ią / mowiąc : nie grze-
czy Eskulapiemu zapuściac brode : ponieważ Ociec
iego Apollo bez brody sie nosi.

Tenże z obrązu Jowisowego zdał płaſcz złoty /
a włożył sukienny / tak rzekły: W złotym płaſczu ži-
mie zimno / lecie zas cieśko : w sukiennym naylepiey :
bo y zimnemu y letniemu časowi sluży.

Także złote čapse y wience / ktore obrązy trzymały
wyciągnowy rece / iakoby ie komu podaiać / bierać /
mowiąc : Ja nie odeymnie / ale co mi daia to biore :
Bo wielkieby to głupstwo było / nie brać od tych / gdy
podają : w których zwyczisny prosić.

D I O N Y S I V S młody bárzo sie kochal w fi-
lozofiech: lecz iż byl Tyran / zrzucono go z Królest-
wā. A gdy go niektorzy pytali / iakoby mu vragaiać /
coby mu pomogła filozofia: tak powiedział: To mi
pomogła / że tak wielka odmiana hęzescia latwie zno-
sić moje. ¶ Inni za odmiana fortuny / w desperacia wpadają:
a: Lecz Dionyzius / iż byl nie prostak / nie hęzescie umiał stronnice
znaść. A tenu / gdy go zrzucono z Państwā / trzymał szkołę w
Koryncie / y z tad miał wywienie.

Tenże gdy go pytano / coby w tym było / że Ociec
iego będąc podlego stanu / został Krolem / a on będąc

synem Krolewskim Krolestwo vtrácil: tak iżekl: Ociec Krolestwo mi swe zostawil/ ale Szczęścia swego zostawić mi nie mogł.

A G A T H O K L E S był synem jednego zduná v bogiego: Potym gdy mu Szczęście posłużyło że zosnął Krolem Sycilijskim/ zawsze do stolu kazał tak gotować/ żeby przy złotych kubkach/ tuż staly y glijane dzbanuski: na które pogladając mawiał: Pierwey rabialem naczynie gliniane/ a teraz za Szczęściem y mois Szczęścia iuż y złotych kubków dosyć mam. ¶ tlie wstydzil się tego (iako drudzy czynią gdy sie spąoszą) że był podlego stanu/ a został Krolem: owszem przed oczyma chciał mieć te rzecz/ ktoraby mu na pamięć przypomniła iego podle vrodzenie y pierwsze zabawy. Dobrze Poetá morwi: *Ausonius in Epigram.*

Fortunam reuerenter habe, quicunq; repente

Dives ab exili progrediere loco.

To iest:

Umiey Szczęście stanowić/ ktorys byl vbogit

A potymes sie wspomogi/ y powstał na nogi.

A R C H E L A V S Krol Makedoniski/ gdy go ieden pod dobrą myśl na wczcie prosił o ten kubek/ z którego sam pitał/wnet kazał go wznieść pacholeciu/ y oddać Euripiadowi głowietowi wczonemu. To gdy w podziwieniu w tamtego było/ który o kubek prosił/ rzekł mu Krol: Tyś byl godzien tego/ żebyś on prosił/ a nie otrzymał: ten zas godzien/ aby otrzymał choć nie prosił. ¶ Sa niektory tąkowci/ co sie wne radzi przymowia/ y obrywają: Drudzy zas tak sa wstydlowi/ że choćby mogli mieć przystęp do Pánów/ przedsie nie mogą tego na sobie przewiesić/ żeby się z prosbą do nich vciętać mieli. Lecz trzeba w tym

bą w tym madrego baczenia Pánów: aby nie tylko tym dawali/ ktorzy prośią: ale y tym ktorzy sa godni laski/ choć milczą.

P O R V S Krol Indiey/ gdy go Alexánder wielki zwalczył y pytał/ iżkoby chciał żeby sie z nim obśedł y coby z nim czymś miał mąiac go w returz odpowiedział: Po krolewstu obchodz sie zemna: y to wczyni co dżien dżisiejszy rádzi/ ktoregoś samego rzecza doznał tego na mnie: iako ludzkie Szczęście jest omylene y bárzo słabe. Dopierużko bylem Kolem/ a teraz jestem wieźniem. ¶ To wstydzarwy Krol Alexánder: zdziwił się takie rostropności y wspanialemu animuszu iego: y przywościł mu Pánstwo iego/ wicey przydarwy herokosci mżli przed tym trzymal.

B R E N N V S Krol Francuzow onych dawnych ieszcze za Pogánstwá/gdy dogrzewał Rzymianom/ y obleżeniem zamku Rzymiego bárzo ich trapil: Rzymianie takie zastanowienie z nim wczynili/ że mieli mu dać tysiąc funtów złota: a on miał odciegnąć od nich z swym wojskiem. A gdy ważono złoto/Brennus Krol na iedney sali polożyl miecz swoy/ aby wagę przybylo. Co obaczywszy Rzymianin Sulpitius/pytał go coby to było: Na to Brennus tak odpowiedział: Nic innego to nie iest/ iedno zelżliwość zwycięzonym. ¶ Ato nad kim gore otrzyma/ z tym trudna sprawa Bo czasem y Condicie sie tamig.

T H E M I S T O C L E S Księże Atheniske/ gdy Adimantus zbraniąac sie bitwy na morzu/ mowili:

O ij

Wjat

Wszak to prawda: że tych sromotnie karza/ktorzy sie wyrywaja do spotykania: tak mu zapłacil: Tak iest: ale tez y to prawda / iż y ci ktorzy sie chronia bitwy / żadnych vpominkow nie odnoszą.

Starali sie o corte iego dwą młodzienicy: ieden byl bogaty/ale mialkiego rozsadku: drugi zas przyuboższy/ale dobry y nie głupi. On minawshy bogatego/ wypdal iż zá onego vboogiego. Czemu gdy sie nietorzy dżiwowiali: rzekl Themistokles: Wole czlowieka/ktory potrzebuje pieniedzy : niżli pieniadze/ktore potrzebuja czlowieká.

Tenze mawial: Iż przelożeni sprawni y waleczni sa bárzo podobni drzewom Jaworowym. Bo iako czasu niepogody / pospolstwo vcieka pod krzewiste drzewo/ skoro zas pogoda/to ie lamia y rabia: Tak tez czasu niebespieczenstwa / wszyscy vciekala sie pod obrone przelożonych walecznych: a skoro niepokoy ominie/ wnet tychże szkulner y lekce poważają.

To portalo Jephite Hetmána od Žydow / Phocyoná od Grækow / Ramillusa y Scipioná od Rzymian / ic.

Jednego czasú / gdy iachal na przejazdze do moszra/oglądal trupy/ktore z siebie morze powyrzucalo: nalazl na brzegu niemalo kleynotow y manuel złotych: minawshy tedy one/ rzekl do swego przyiacielā: Pozbieraj to sobie/ bo ty nie iestes Themistoklem.

A R I S T I D E S miał z iednym Adwersarzem swym sprawę przed Senatem Athenskim / y skoro iż przelożyl / Senat zaraz chcial skazać za Aristidem / przychyl-

przychylnym mu bedac: leż on rzekl: Proszę postu- chaycie pierwey przeciwney strony/iako prawo vczy.

Tenze / gdy sadzil kauze iedne: a Actor w tym przypominal Adversarzowi swemu/ że skłalował za oczne Aristydā/chcac go tak w nienawiśc podać: tak na to rzekl/nic sie nie biorac zá to: O swa krzywde mow iesli ja maſſ/nie o moie:bo ja teraz siedze na sadzie twey kauzy/ nie moiey. ¶ Dawny to fortel mieſzac w swej kauzie co inſiego: ale nie zawszy idzie.

Gdy Aristydā Atheniczycy skazali na exilium , že- gnaliac sie z Grecyzna mila / y iuz maliac iść z Athen/ podnioszy rece ku niebu/ tak rzekl: Boże day to/ aby sie we wſytkim powodzilo Atheniczkom: tak zeby nigdy na pamiec nie przychodzil Aristides. ¶ Sie przeklinal Aristides ani sie mscil swey krzywdy / co inſzy zwylki in rali casu czynici tylko życzyt tego/aby sie bez niego obyć mogli. Bo pospolicie gdy godnego czlowicka ludzie od siebie zbeda: tedy go w ten czas gdy na nie co przypadnie/ wspominaja/ y w siebie miec prągma. Jakož y tym przyszlo do tego/ że we trzy lata po tym/ Aristydā z wygnania przyzwali/y onego Przelozonym nad sobą vczymili: gdy Karol Perski z wielkimi wojski ciągnal do Greciey. O czym maſſ wyszey fol. 102.

A L C I B I A D E S maliac psa bárzo cudnego/ktoso rego był kupil za 7000. drachm/każal mu ogon vciac/y puścić iako zasłodnego / zeby sie wloczył po mieście. A gdy sie temu niektorzy dżiwowiali: on tak powiedział: Dla tegom to vczynić każal/ aby sie tym Atheniczycy zábawili: a tym czasem aby sie o innych sprawach mych nie wywiadowali. ¶ Pospole

Krótkich Powieści

stro ten ma obyczay/ że o Pániech rādzi mowia: y gdy co raz powta: to iuż o tymże à o tym gadki swe máig. Co wiedząc Alcibiades/chciał pospolity gmin lādacym zábawic.

Temuž gdy dano znac/že go Athenicy y z tową-
ryšimi iego osadzili ná smierć:tak powiedział: Ali
to pokażę Pánom Athenycykom/že Alcibiades žyw; y
tak zíachal do Lacedemoniczykow.

P E R I K L E S Książę Athenśkie / Pan mādry y
sprawiedliwy / ná kāzdy džien rāno przy vbiorce bio-
rac ná sie ſiąte / zwykl wiec mawiac sam do siebie te
ſłowá: Pamiętaj Perkle / iż nad wolnym narodem
pāniesz.

Tenze iuż sie máiac pożegnać z tym świątem / tak
rzekł: Nie pomalu sie z tego ciesze / iż żaden z Athen-
czykow z mey przyczyny w żałobie nie chodzil.

¶ Dacie znac/iż nie byl Tyrannem. Cne bowiem serca z wielka to
trudnością ná sobie przewiesić moge/ aby kogo skázac mieli ná
smierć. A drudzy tak sa miłkiego roszadku/że dla lāda przyczyny
nie tylko podgolić: ale y spalić žywo čłowiekā/prawem nie przekon-
anego/bārzo rādzi dādzia: kiedy gdzie vředziec máig. Nie ponmia-
ná to co nadobnie ieden včzony nápisal. Seneca Cordubensis.

Vos, quibus Rector maris atq̄ terræ,
Ius dedit magnum necis atq̄ vitæ;
Ponite inflatos tumidosq̄ vultus;
Quicquid à vobis minor extimescit,
Maior id vobis Dominus minatur.

I P H I K R A T E S byl v bogiego domu/ lecz zá go-
dnoscią przyszeli do tego/że go Athenicycy obrali zá
Pánā: Ten gdy mu ieden žwacz/ nieiaki Hārmodi-
us vras-

Ksiegi Wtore.

us vrsgal: tak mu odpowiedział: Moja familia odes-
mnie sie poczela/à twoia ná tobie vstala. ¶ Razda
familia swoj poczatek mieć musi: y lepiej / gdy sie za sprawami
vežciwemi poczyna. Ciakó za naszego wieku/ dom Potockiſtich ná
woynie Polockiey za walecznego Króla Stephanā. Imieli kiedy za
sprośnieni poſteptami/abo vſtawa/abo sie w Boiary/à z Boiar w
chłopstwo obraca.

P I S I S T R A T U S gdy iego żonā / že vdawala
Trázybulá/ y wsadzała go nań/ za to/że rozmilowa-
wszy sie corki ich/gdzie iż kólwiek potrafil/ tam iż ca-
lował przed wszyskimi: nie brał sie za to: ale iey tak
powiedział: Jesli tych ktorzy nas milują / bedziemy
miec w nienawisci:à z temi co poczniemy/ktorzy nas
nienayzra: y Pannie za Trázybulá oddał.

Trafilo sie / iż niektorzy młodziency potrafiszy
żone Pisistratowe/podhelmiwszy sobie/názbyt bespie-
czenie z nia żartowali/mie tak iako przystalo z Ksieżną.
Názaiutrz gdy im chmiel ze lba wyżumial / obaczy-
wszy iż nie dobrze vežynili / bli rániuczko do samego
Pisistrata/ proſząc go aby im to condonował: Pisis-
trat iako Pan mādry/ nic wiecye nie rzekł im / iedno-
to: Wy nápotym mieycie to ná pieczy / abyście sie
trzeźwo chowali: Ale co sie tycze żony mey / ta ni-
gdziey wczorā z domu nie wychodzila. ¶ Madremu
przystoi/nie brać sie za wszysklos ale umieć cudzy wſtepekt potryć.

E P A M I N V N D A S Książę Thebański: gdy
iednego czasa w swieto (iako to pospolicie bywa)
wšyscy biesiadami sie zábawili: on sam tylko trzeź-
wo ſie

Krótkich Powieści

wo sie chowáic / chodził po mieście / iako by o czym myślac. A gdy go ieden Pan spotkał / pytał cze-
muby taka był smutny / a dobrey myśli nie żałował : Odpowiedział : Dla tego to czynie : że wy wszyscy
pójmi / y nazbyt sobie bespiecznie poczynacie / nikt ad
sie nic nie obawiaic. ¶ Przełożonemu zarządy trzeba być
trzejwim y ostrożnym / iako temu który jest strojem Rzeczypospolitej /
lecz naywiecy w ten czas / gdy się drudzy biesiadami bawia.

Tenże nazajutr po tey bitwie która był wygral
pod Leuktrami nie włożywszy na sie ochodożki / wy-
szedł do swoich / iako nie prawie z wesoła twarza. A
gdy go przyjaciele pytali / coby mu się przydalo : po-
wiedział : Lic takiego : iedno że wczorā zrozumiałem
to o sobie / żem się w sobie nader był roskochal / żem
zwycięstwo otrzymał : tedy te niezmierna radość dzis-
sia poprawui / y za to pokutui.

Gdy Artäxerxes Krol Perski / postał temu Księ-
żeciu Thebánskiemu wielką summe pieniedzy / chcąc
go taka sobie dewinkować : niechciał ich od niego przy-
jać / y taka do niego wskazał : Jesli Krol jest życliwy
R.P. Thebánskieu / tedy y dármo bedzie miał ze mnie
przyaciela : a jeśli inaczej / tedy nieprzyaciela.

ANNIBAL Księże Kártáginskie / gdy był w
Krolu Antyochá / wkażał mu Krol swe wojsko
bárzo strojne. A gdy się Annibál wsztykiemu dobrze
przypatrzył / pytał go Antyoch / jeśli tego dosyć by-
lo na Rzymiany : Annibál rzekł : Taka rozumiem / że be-
da mieć dosyć / chociażci Rzymianie są ludzie bárzo
chciwi /

chciwi a prawie nienasyceni. ¶ Daige znac iż ryfum-
ki od złoty y srebra / wiecze wabią nieprzyaciela do siebie / mili go
odstraszais.

TIRESVS Księże Celtickie / gdy Scipio As-
fricanus dobywszy Celtiberów stolecznego miasta
Numantiey / pytał go : Czemuby przedtem Numán-
tia była potężna / a potym taka słaba / że w cudze rece
przyßła : taka na to powiedział : To w tym jest / Poki
zgodá miedzy Numantinami kwitnela / zwycięstwa
im dodawała : skoro niezgodá miedzy nimi powstała
przyßli do upadu. ¶ Źadne Państwo prze żadna rzecz taka
predko nie spiesz się ku upadu / iako prze niezgode y rozerwanie.
Czego doznala nad sobą Grecia / Węgierskie Królestwo / y inne
 Państwa.

SCIPIO starszy / Hetman Rzymski / gdy dobył no-
wey Kártáginy / przyprowadził mu niektóry żoł-
nierze iego bárzo nądobna Pannie / chcąc mu sie tym
przystużyć. Ale on niechciał iey od nich / mowiąc :
Bárzobym rad one wziął od was / gdybym był pri-
watem / a nie Hetmánem. ¶ Pospolicie Panowie sila so-
bie pozwalają / dla tego iż wiele dokazac mogą : Ale báczni do-
bre na on wiersyk pamiętaj y pamiętać mają.

Quantò plus liceat, tanto libeat minus.

Im sie wiecze zwiedzie tobie /
Tym mniej moż pozwalac sobie.

Tenże / gdy z wielką chcią chciał podnieść wojny /
a Fábius Máximus odradzał mu / pokazując to / iż
pierwey potrzebą swe Państwo wspoloic : taka na to
powiedział : Źawże temu wiecze serca dostanie / który

p

wojny

Gdy nań Petilius y Quintus srodze przed wſytkim Senatem instigowali/ y wiele mu rzechy nietresnych zādawali: niechciał nic ná obwinienie odpowiedać. Tylko to rzekł: Tego dnia prawie/ Pánowie Rzymianie/zwalczylem Annibalá poteżnego nie przyjacielá / y Kártágine: przeto wzgawſzy na sie wieniec/ide ná zamek Rápitolum/offiarowac Jowi: bowi naywyzszemu. A iesli kto chce o mnie rokować niechayże rokuje. ¶ R ták niedostuchawſzy tych ktorzy nań instigowali/siedł do Rápitolum: dusiać w swe wielkie zaſlugi/ ktorę przeciwko Rzeczypospolitey pokázował. R wnet miasto srogości ſadu to otrzymal/ je go wſybscy z wesołym krzykiem prowadzili ná zamek: a miasto tego/ co sie miał upokorzyć/ iako ten/ ná ktorego wiele starog kládziono: on (za fráſki to mäigc) pierwſe zaſne poſtugi ſwe ná plac przytoczywſzy/ triumfował. Aci co nań instigowali/ ná koſzu zostali. Z trudnoſcia bowiem može zgánić tego (chociaž ſie źli często o to kuſza) ktorý iest dobrze zaſlužony/ y ktorego praca y poſtugá po wſytkiey Rzeczypospo. iest znacznia. A by tež dobrze tákowy ſie w czym iako człowiek uſioſt: nie iuž z tym po koledzie biegać/ y onego ná ſtých podawać: ale raczej to vmoſzyc przystoi. Ponieważ wſtepeł człowiek a v ludzi wziętego/ wielka gromáda Cnot y zaſlug iego/ snádnie može byc zarázem zatarty y vmorzony.

Tenze Scipio mawial/ iż z nieprzeczytacielem nie trzeba ztaczac bitwy/chybá w ten czás/ gdy abo czás nań prawie pogodny: abo gdy gwałtowna potrzeba do tego przymuſza. ¶ Nładobnie o tym piſe Cicero w teſtowá: offici. lib. I. Temerè in acie versari & manu cum hoste configere, immane quiddam & belluarum simile est: sed cum tempus necessitasq postulat, decertandum manu est, & mors seruituti, turpitudiniq anteponenda.

SCIPIO młodſy/ wyzrzaſhy nieiakiego Liciniusa mimo idacego/tak rzekł: Wiem o tym człowieku/że iest krzywoprzyſieźca: lecz iż nań żaden o to nie starczy/ mnie ſie nie godzi byc y Sedzia y Instigatorum.

MIELCKI zacny Senator y Hetman wielki Korony Polſkiey/ gdy Krol Stefan Szczęſliwie wſiadł na ſtolicy Królewskiey/vzywał go w tym/aż by ſie przy dworze bawił: žeby tak za rāda iego w ſezlakie dignitarſtwá ludziom godnym rozdawać mogł iako tego/ ktorý Hetmánen bedać/ wiedział kto zaslužony iest Oyczynie: pierwſy wziął ſobie ná rozmýſlenie: potym gdy krol chciał od niego mieć wiadomoſć/ iesliby ſie námyslił: Królowi za to podziękował/ a respons taki dat: Wole laſki Królewskiey byc goſćiem/ nižli goſpodarzem. ¶ Dáiac znac/ iż in libera Republica trudno wſytkim dogodzić.

POMPEIVS wielki/ gdy Krol Pártow domagał ſie tego przez ſwe poſły/ aby pewna gránica państwa Rzymieſkiego byla rzeká Eufrátēs/tak na to rzekł: X owszem lepiej bylo o to proſić/ aby Rzymieſkie państwo od Króleſtwá Pártieſkiego dzieliliſa Sprawiedliwoſć. ¶ Pokazujac/ iż Rzymianie tylko ſie ná przystojoſć ogladali: Lecz ku rozſyreniu Pańſtwá/ żadna im rzech ná zawađcie byc nie mogła. O czym cíytay Titum Liuium y Polybiuム ſiſtoryki.

Tenze gdy wielka drogoſć byla w Rzymie/ y iuž ſie bárzo na głod zánoſilo: chcąc w tym ratować

Oyczyzne iachal woda do Sardiniey y do Syciliey
y zebrawshy tam bárzo wiele zbožia / pośpieszał sie z
nim do Rzymu. Lecz gdy żeglarze dla wielkiej na-
wálności/ niechcieli sie puścić ná morze : sam Pom-
peius naprzod z swym okretem puścił sie/tak do wßy-
ckich rzeksy: gwałtowna potrzeba przymusza nas do
tego/żebyśmy żeglowali: lecz abyśmy zdrowia szano-
wali/do tego nas nic nie przymusza. q Rozumieiac / iż
wietzy wzglad trzeba mieć ná Oyczyzne / gdy iest w niebespieczeniu
stwie/ niżli ná swe własne zdrowie.

MAREK TVLLIUS CICERO Sena-
tor y przedniejszy Orator Państwa Rzymskiego/gdy
mu to zádal Metellus/ iż wiec ey ludzi zatracił swym
swiadectwem / niżli obronił krasomostwem : tym
sposobem mu odpowiedział: Tak iest/ bo też wietza
iest we mnie wiara niżli wymowa. q Swiadkowi
trzeba/aby w nim była nienaruszona wiara: Patronowi zas/któ-
ry kogo v Sadu broni/potrzebna wymowa.

Był ten porządek v Rzymian/ iż ná každy rok obie-
räli z pośrodku siebie dwoj / za najwyzszych przeloz-
onych (opocz Diktatury) którzy wßytek rząd Państ-
wa Rzymskiego ná sobie mieli. Trafiło sie / że też
nieiaki Ráminius/był ná ten urząd obrany: ale nie dlu-
go ná nim był/tylko ieden dzień. Przeto Cicero iako
człowiek facetus, tak o nim mawiał: Záiste Ráminiu-
sa mielisny Rzadzce bárzo czuyne / v ktorego/ przez
wßytek czas urzedu iego/ ani postał sen ná oczu.

Ná tenże urząd / gdy też obrany był Vatinius / a
nie

nie dugo iż trzymał/iedno kilka dni. Cicero tak z nie-
go troszował: Ulie lada dżiw stal sie roku Vatinie-
go/że za iego urzedu/ nie było ani źimy/ ani Wiosny/
ani Lata/ani Jesieni.

Jedna Panimieniem Fábia / chcac sie vdac za
młodz (iako to pospolicie zwykly bialegowy krásć
sobie latá) powiadala sobie trzydzieści lat: Ktorey
Cicero tak poswiadczył: To prawda/y iam tego do-
brze wiadom / bo inż to oddwudziesiąt lat słyże/ že
M. Mci lat trzydzieści.

Niektore rzeczy wzyteczne z ksieg iego wybrane.

Każda Cnota ná wczynach zależy. Cokolwiek ziemia rodzi to
wssytko ku wzywaniu ludzkiemu iest. Walka nie dla cęgo innego
ma byc wsszetal iedno aby ludzie spokoynie a sprawiedliwie potym
żyl. Ná swobode a wiekcie myslenie nic niemassz przyrodzeniu
ludzkiemu przystoyniejszego / my tey swobody wzywac mamy / kto-
raby przyjacielom wdziezna byla/ a żadnemu nie skłodziła. Też aby
swoboda wietza niż moc nie byla. Co komu przynależy tym iemu
odplacac iest grunt sprawiedliwosci. Nic iscie nie iest poczciwie
iesli niesprawiedliwie. Ze wssiego towarzystwa żadnego droższe-
go niemassz/ żadnego trwalszego a pewniejszego/ iedno gdy meżowice
dobry iednostajnych obyczajow towarzystwem spojeni bywaia.
Wszelkie naprawianie aбо karanie ma bez swaru byc / ani też temu
k woli który karze albo sie mscí / ale ku spolnemu pozytkowi ono
przywodzono ma byc / przetoż sie warowac mamy / aby nie bylo
wietze karanie/nizli przewinienie/ a tak iest gniwo zapowiedziane/
a zwlażczaj przy karaniu. Ci ku prawu godni sa / którzy nie zgnie-
wem/ ale z sprawiedliwoscia rzeczy sprawuja. Wielka iście moc
iest sprawiedliwosci / bo y ci którzy lotostwem żywi sa / wzywaja
swoich cęseci w sprawiedliwosci: Bo złodzieje gdyby luperem nies-
sprawiedliwie sie dzielili/ wnetby od towarzystw pobiici byli / aбо
od nich opuszczeni.

C A T O CENSORIVS powiadał / że człowiek rozgniewany / niczym nie jest roźny od żalonego / tyle to tym: że dłużey trwa żalenstwo / niżli gniew.

¶ Źródło Horatius gniew nazywa krótkim żalenstwem.

Ira furor breuis est : animum rege, qui nisi paret

Imperat &c.

T. I.

Gniew jest żalenstwem krótkim: przeto serca swego żamuj / chceszli bys nie był w niewoli w niego.

Tenże Kato / że w sztytkich rzeczy / co iedno uczynił przez wszystek swój wiek / trzech tylko żałował. 1. że sie kiedy rzeczy taimney biale głowie zwierzył. 2. że iachal tam woda / gdzie mógł przytacząc lądem. 3. że ieden dzień marnie strawił.

C A T O Uticencki / gdy nań Munacius Rzymski Ślachcic oto amarikował / że go do siebie pustić nie chciał w Cyprze bedac / choć niczym nie był zatrudniony: tak mu na to odpowiedział: Dla tegom to uczynil: żem się obawiał / aby zbytnia przyjaźń nie działała kiedy przyczyny do nienawiści. ¶ Pospolicie mowią: Nima familiaritas parit contemptum. Przeto madry Pan / ma potrafiać: żeby się ani nazbyt z nim / mnieszej Condiciey ludzie pospolutowali: ani też przeszczepią powagę iego / od niego się odtrącali.

Powieści jego niektore.

¶ Powiadał / że pospolite dobro wieczeby obyczaymi niż odzieniem albo zbroią zachowane ma być. Bo taki Rzymianom mawiał: Nie mniemajcie by przodkowie naszy / pospolitego dobrą bronią broniili / albo ie rozmnożyli. Bo żaiste w sztytkich rzeczy wiejsza obfitość u nas / niżli u nich było. Owszem żołnierzow / mieszkańców / koni / zbroj / y Hetmanów wieczeby niż oni mamy. Ale inhec sa rzeczy

Które

Które przodki nasze wielkie a zacne uczynili. To jest: doma opatrność / rozum w rādzie zdrowy / ani głupstwu / ani iakiękolwiek żadzey oddany. My lepak miasto tych rzeczy mamy cudzołostwą / żałomstwą / iżownie potrzebe a nedze / skrycie lepak hoyność / chwaslimy bogactwą / nieumiejętności násładuiemy / miedzy dobrymi a złymi żadnego rozeznania niemasz / a wszystkie pozytki Cnoty zarwić podeßlia. ¶ Ludzi żywot jest iako żelazo / iesli sie nim co robi / egłodze sie; iesli prożno leży / rdza ie kąsi: Tak też ludzie pracowite ozemiane widamy: a zależale zas y prożniuace / wiecze tu ich skoszkie niżli pozytkowi żywace widamy. Senatorom swoim powiadał / rozumnie rozmąsłyście / iesliście swą pracę nieco dobrego a użytecznego uczynili; bo praca / taki rychlo od was odstępil: Ażas co dobrego uczynicie / przy was do śmierci zostanie. A ieslibyście co nieślużnego swowolnie uczynili / to też przy was zostanie. Czwora rzecz jest najlepsza tu zachowaniu pospolitego dobrą: to jest / dobrze czynić / dobrze sie sprawnopować / dobrze dzieciaki wychować / y dobrze orać / itc.

M A R I V S Hetman Rzymski / tysiąc Rámerinow ktorzy na wojnie dobrze się bili z Cymbrami / poczęli tym / aby też wolności vzywali / ktorzy y Rzymianie. Ażas onych czasów drogo to żałowano / byc Rzymianinem: A gdy niektorzy przeciwko temu byli / y hemrali / powiadająac / że to nad prawo uczynili. Mariusz rzekł: Ja teraz za grzmotem armaty / nie mogę słyszeć głosu praw. ¶ Dawno mowią: Inter arma silent iura. T. I. Czasu wojny prawasa w milczeniu.

M. C V R I V S gdy otrzymał zwycięstwo nad Sámnitami / wyprawili do niego posty / posylając mu w podarku bardzo wiele złotá: lecz on niechciał go od nich przyjąć / dawny taki respons postom:

Wole

Wole nad tymi pánowac / ktorzy maja złoto / niżli
mieć złoto.

Valer. Max. lib. 4. c. 3.

P A W E L Æmilius zacny Hetman Rzymiski / wtargnawszy do Macedoniey / y obaczywszy hussy nieprzyacielskie w sprawie stoisce / niechciał dać bitwy. A gdy mu Nazyka iego towarzysz rādził / aby zaraż vderzył na nieprzyacielą. Æmilius tak powiedział : Dyczynilbym to / gdybym był w tych leczech iako ty : lecz iżem bywał w wielu potrzebach ; nauczyłem sie tego ; że z drogi z ludem spracowanym / vderzyć na lud świeży / bärzo to nie grzeczy.

Ten Æmilius był Pan hoyny : A gdy sie temu Grekowie dżiwowali / że wielkim dostatkiem zwykły był czynić vežte dla swych ; tak rzekł do nich : Jednak to oboje dobremu Hetmanowi przynależy ; y lud v miec všytkowac do boju / aby był straszny nieprzyaciolom ; y vežte sprawic dla swych / aby miał miłość w ludzi.

M. LIVIVS gdy porażił Azdrubala Księże Kártagińskie / rādzili mu niektory / aby do szetu wšytkie one Kártagińskie żołnierze pobili / żeby ich y nogą nie vſzlą : ale on nie przestał na tey rādzie / mówiąc : Niechay wždy drudzy żywii zostaną / ktorzyby ož wyciestwie nášym / nieprzyaciolom znac dali. ¶ Madry Hetman ma omieć / iako zwyciestwo otrzymac / y otrzymawszy / iako go zacywac. Bo dobremu y nad nieprzyaciolem gora otrzymawszy / paszwić sie nie godzi.

MAN

MANLIVS TORQVATVS / gdy go Rzymianie wſyjscy zgodnie obrali / aby był Rządca naywyższy : niechciał tego przedu na sie przyjac / wymawiając sie tym / że był chory na oczy. A gdy go przyna glano do tego / rzekł : Szukajcie kogo drugiego pp. Rzymianie / komubyście to dignitarstwo zlecili : Bo gdziebyscie mnie Przelóżonym nad sobą wczynili : tedybym ani ja mogł cierpieć wászych obyczajow : anibyscie wy mogli wytrwac pod mym panowaniem.

MEMNON Hetman Dáriusa Króla Perskiego / vſlyshawsy iednego żołnierza swego / iż late Króla Aleksandrą / vderzył weń drzewcem / mowiąc : Nie na to ja ciebie chowam / abyś lateł Aleksandrą / ale że bys sie z nim bił. ¶ Któż doswiadczena / kto geba rad sermuje / ten nie wiele nabiue.

P ARMENIO Hetman Filipa Króla Macedonistiego / gdy sie niemalo Grekow nášlo przed pałac Królewski : a Król we dniu przesyrial sie na pokoiu : y za zle mieli / że ich zaraż do Króla nie puſczono / dla iego wcžasow : tak go przed nimi obmowil : Nie dzis wyjcie sie temu / że teraz spi Król : bo też kiedyście wy spali / on czul o was. ¶ Zacni Pánowie / a zwiaſcza Hetmani y Monarchowie walezni / vmyślnie zwyczajia sie sypiac we dniu / aby w nocy času woyny / tym czuyniejszy być mogli :

Czego nie wſyjscy rozumieiac / niektory to na złej stronie obracajac.



Q

Krotkich

Krotkich a Węzlowa- tych Powieści.

K S I E G I T R Z E C I E .

W których się zamykają powieści Lácedemończyków.



A Cedemończycy / poli Grecia stalā/
wszystkich niemal w zwieźnay mowie celowali. W
w tym sie ćwiczyli / żeby krotkimi słowy wiele za-
wrzeć mogli: Rozumiejąc iż nie taka Rzecznopospo-
lita długie Oratia zdobia / iako zacne sprawy.
Przeto też bardzo mało mowili: ale sila czynili.
Za czym inſte Młatie / mestwoem / dzielnościa/
miernościa / powściagliwością / y innemi pięknymi przymioty prze-
chodziili. Tych powieści co osobliwie te są.

L Y C V R G V S który prawą Lácedemończykom
podał / y wszelko w ich Rzeczyposp. rozrządził / gdy
go pytano / czemu by podlemi rzeczami ofiary odprawowę roszazał: taka odpowiedział: Dla tego / aby
nam zawszy dostawało czymbychmy czeli Bogą.

Tenże gdy chciiano od niego wiedzieć / przeszby w
prawie zakazał / aby Lácedemończycy pod wieże do
sturmu nie szli: powiedział / dla tego / aby ludzie me-
żni od niewiasty / abo od chłopiecia / abo też od lada
szui nie byli zabici. ¶ Z tad y Polacy mowią: Nie-
miecza baba na gorze: niż nalepszy rycerz na dole.

Spytany bedąc / czemu by to ustawil / aby paniens-
ki bez

ki bez posagu za mąż wydawano: te dał przyczyne:
Dla tego / żeby ani dla vhostwa iemi pogardzano: ani
dla majątkości názbyt sie do nich vbiegano: ale żeby
sie tylko na cnote y vežciwe ich obyczaje oglądano.

A G E S I L A V S Krol Lácedemoński gdy go spytano / iako by Pan / nie chowając wielkiego orfaku
ludzi mógł bezpiecznie panować: taka odpowiedział:
Jesli sie taka bedzie obchodzil z oddanemi / iako otec
z dziećmi. ¶ Dobrze ieden napisał: Bonus Princeps, nihil
differt a parente. Et Seneca:

Qui vult amari, languida regnet manu.

Inuisa nunquam imperia retinentur diu.

Gdy pytano / czemu by R. P. Lácedemońska nad
inſe kwitnela / te dał przyczyne: Dla tego / iż wiecey
nad inſe w tym sie Lácedemończycy ćwiczą / żeby y
rostkażowac y posłużnymi bycymi.

Tenże spytany / iakimby sposobem człowiek do te-
go przysć mogł / żeby w ludzi miał dobrą sławę: od-
powiedział: Nie inakshym / iedno iesliby mawiał o
rzeczach dobrych / a czymil to co iest nayvežciwego.

¶ O tymże masz wisshey w Księgach I. fol. 2.

Tenże Agesilanus często zwykl to mawiać: Iż prze-
łożonemu przystoi przeciwko odpornym vżywać sua
rowości / a pokornym pokazowac łaskę. ¶ To też po-
etą nadobnie przypomina: Virgi. Eneid. li. 6.

Tu regere imperio populos Romane memento:

Parcere subiectis, & debellare superbos.

Tegoż gdy pytano / coby dobry Hetman powinien
mieć: taka odpowiedział: Ma miec śmiałość przeciwko
nieprz-

¶ ¶

nieprzyjaciolom: milosć ku żołnierzom: y baczenie w tym/ kiedy ma pogode vderzyć na nieprzyjacielą/ a kiedy nie. ¶ Cicero o przymiotach Hetmána dobrego tāk piše: *Oratione pro lege Manilia*: Ego sic exissimo: In summo Imperatore quatuor has res inesse oportere: Scientiam rei militaris, virtutem, auctoritatem, felicitatem. T. I. Ja tāk rozumiem: Jis dobry Hetman te rzeczy ma mieć w sobie: Umiejetność żołnierska/ dżielność/ powage/ y szczęście.

Ná wojnie Leuktrickiej/ gdy sīlā Lacedemoniży: kow pouciekalo z bitwy: a tākowi według prawā mieli być nā gārdle karani: Senat Lacedemoniski/ vpātruiac iż lud żołnierski byl im/po oney wielkiej po razce/bárzo potrzebny/ chcial to onym podārować: iedno tāk/ żeby prawā nie naruszyć. W co iż trudno było potrąsić: deputowali nā to Agesilāsa/ aby nowe prawā vstawił: Lecz Agesilās tāk rzekł do Senatu: Ja innych praw żadnym sposobem stānowić niechce. Y do tych ktore macie/ nic ani przydāć/ ani viac/ ani ich odmieniac nie myśle. Jednakże vpātruię to być z pożytkiem Rzeczyposp. aby te prawā/ ktore macie/ od intrzeyżego dnia zāwždy przy swey mo cy y powadze były chowane. ¶ Tāk mądry Pan/ y potrzebie Rzeczyposp. dogodził: y prawā wcale zāchował: tylko nā ieden dżen onego ostrość iakoby zāwściagnat.

Tenże Agesilās/ gdy iuż byl bliski śmierci/ roszka zał aby po iego zesciu/ żadnego obrazu nā pāmiatkę iego nie czyniono: tāk mowiąc: Jeslim co znacznego zāżywota vczynił: po tym mie beda pomnieć: a iesli nic/tedy by nawiecy nastawiano obrázow/ nie vczyna-

nia te-

nię tego/ aby sława byla pāmiatką moią: ponieważ sa robota lichych rzemiesników. ¶ Stāzy Pogānie nā pāmiatkę ludzi zacnych/ albo wzonych/ albo walecznych/ stāwieli kostowne obrázy: z tād sa one Pyramides/z tād y Colossi/ itē. Ktore iesszcey y po dżis dżen w Egipcie/w Rzymie/w Konstantinopolu stoia. Lecz Krol Agesilās rozumiał/ iż dlużey człowiek w pāmieci ludzkiej być może zacnymi sprawami/ niżli tākimi māchināmi.

A G I S Krol/ gdy miał stoczyć bitwe/ odradzali mu niektóry/ pokazując/ iż daleko wiecey ludu z przeciwney strony/ niż w niego: ale on nie dał sobie przewadłować/ mowiąc: Trzeba temu aby sie z wielu ludzi potykał/ ktorzy wielu ludzi chce Pánem być.

W Rzeczypospolitej Lacedemonijskiej/ byli tākowi Przelozeni/ do ktorych y od Krola wolno było zapelować/ ktorzych y sam Krol powinien byl słuchać. Ci nāzwani byli Ephori. Gdy tedy tego Agisā z właszey swey ci Ephorowie wyprawili poslem do Filipa Krola: tylko sam ieden do niego iachał: Czemu gdy sie Krol Filip zdziwiwszy/ rzekł: Co sie dzieje/ żeś tylko sam ieden przyiachał: Agis tāk mu odpowiedział: Niemāsz sie czemu dzimowować/ żem ieden przyiachał/ bom też do iednego ciebie przybył. ¶ Tym postępkiem swym zganił nieczenną sprawę tych/ ktorzy dla niepotrzebnej pompy/ odprawiając poselstwo do kiego Monarchy/ wielki nakład wiodą/ choć to y skarbowi/ y ich własney majątności bárzo niezdrowo: gdyż sprawny/ toż ieden sam/ co y z wielką assiſtencią/ sprawić może.

A L C A M E N E S spytany/ iakimby kto sposobem mogł iako naylepiej vtwardzić swe pānowanie: odpo-

odpowiedział: Nie inakżym/ iedno iesli na zysk nie bedzie chciwy.

Meszenicy iż Lacedemoniczykom wiary nie do= trzymali/ y często sie od nich odrywali: Lacedemoni= cy bärzo ich szukali/ a prawie niewolnicze iärzmo= na nie włożyl/ aby sie potym z posłuszeństwā nie wy= lamowali. Wła to szukaliac lekarstwa oni/ poszali Al= kamenowi Królowi Lacedemoniskiemu podarki nie= małe/ których on niechciał od nich przyjąć: A gdy go pytano czemuby to czynił: taka odpowiedział: Dla tego: iż gdybym wziął od nich podarki/ tedybym z prawem pospolitym położiu mieć nie mogł.

A N A X A N D R I D A S gdy od niego chciiano wie= dzieć/coby w tym było/że Sedżiowie Lacedemoncy dugo śiedzą na tey sprawie/ gdy komu idzie o gár= dlo: y choć Sąd nie naydzie winnym obwinionego/ przedsie w prawie stać musi: taka o tym dał sprawę: Taka fauze gdy idzie o gárdlo/ dla tego dugo rozbierają: iż gdyby w niey pobłódzili/ iużby sie poprą= wić nie mogli. A obwiniony w prawie stać musi dla tego/ iż za czásem/ może sie nań pokazać co znacznego.

¶ Tym sposobem záraz zábieżało sie y temu/ aby niewinny gár= dlo nie dał i y temu/ żeby sie winny nie wykracił.

A N A X A N D E R spytany bedac/ czemuby Lá= cedemoniczycy nie zbierali pieniedzy do skarbu: te dał przyczyne: Dla tego/ aby sie ci nie psowali/ ktorzy= by ich podskarbiemi byli.

A N T A L C I D A S gdy go pytano/ iako by do tego człowiek przysią mogł/ żeby się ludziom podobał: taka droga do tego wkażał: Inaczej się nie podoba/ iedno gdy co naylagodnieyzych slow w mowie vžywac bedzie/ a to czynić/co iest naypozyteczniewego.

¶ Ato chce w kogo mieć láskę/ musi iedwabnych slow vžywac: a co raz onemu pozytkow przybawiac.

A R C H I D A M I D A S uslyszawsy iednego/ że gáni Hekatego Oratora/ z tey miary/ że się na vczcie w rzecz nie wdawał/taka mu na to powiedział: Ażaz niewiesz/ iż ten który vñmie nauke Oratorską: vñmie też czas obierac kiedy ma mowic: ¶ Vñmienemu człowieku plác ku mowieniu iest na Seymie/ w Senacie/ na Conuo= raciey/ na Seymikach/ w Sادu/ & id genus: lecz na biesiadach pod dobrą myśl/ gdzie wszyscy mowią/ a nikt nie słucha/ przystoy= niey mu milczeć/ albo bärzo śapo mowic.

A R C H I D A M V S syn Agesiláow/ gdy mu od Filipa Króla Makedonistiego/ po oney slawney bitwie/ktora był wygral pod Cheronea/przyniesiono list groźno y surowie napisany: taka mu nań odpisał: gdybys swoy cien zmierzył/ żadna miara nie nay= dziesz aby był wiekszy/ niż był przed zwycięstwem.

¶ Dáiac znac/ iż nie trzeba sie z tego nadymać/ gdy w czym hejście posłuży: ponieważ iest bärzo odmienne. Fortuna vitrea est, quæ cum splendor, frangitur.

Tenże gdy wtargnął z ludem do Arkadię/y tamże go słuchy dosły/ iż Eleowie chcieli przeciwko niemu dać pomoc Arkadianom/ taka dlugi list do nich napisał:

sal: Archidamus Eleom zdrowia: Dobra rzecz pokoy.
¶ Krociuchno vpominająć aby nie gonili na zwade.

W Państwie Lacedemoniskim taka zwierzchność była/nazywano iż Ephoria: że y Krolem/gdy sie by namniey vnięsli nad prawo/ nie folgowano: ale ież stolice zrzucano/y na wygnanie podawano. Toż gdy sie dostało y Demarátowi/ pytał go ieden/ przeszby wygnanie cierpiął/ ponieważ był Krolem: na co on taka odpowiedział: Dla tego iż w Lacedemoniskej Rzeczy. wiejsza moc maja prawą/ niżli Krol.

Tenże Demaratus spytany/czemu Lacedemonicy maja wyciągnąć na wojne/ pierwey Muszam osiąruią/ gdyż Musze nie mają co czynić z Marszem: taka to wywiodł: Dla tego to czynią: aby uczciwa pamiętka zawdzięczy o ich mestwie y zacnych sprawach stynelą. ¶ Musz ludziom walecznym sa ku ozdobie. Bo ich mestwo y bzielnosc przez pismā swe statwa y potomkow czynią. Czego gdy niemasz/ wszystko o ziemie. Y dla tego w onych dawnych Monarchow/ Księzat y Hermianow walecznych/ y w innych ludzi/ uczeni w wielkim poważeniu byli: ktorzy Cnoty y zacne sprawy ludzi godnych w piśmiech swych wychwalać/ y onych niesmiertelna statwa darować zwycili. Takowych wielkimi podarkami darowano: za jedne Oratia Isokratorowi dano pultrzecia tysiąca czerwonych złotych. Gorgias też Leontinus taka sie był z nauki swej Ora-torstkiey zbogacił: że z szerego złota miał obraz swoj tak wielki iako był sam/y postawił y w Delfie w Kościele/ i.e. o czym Plin. secund: nat. hist. lib. 33. ca. 4. Lecz teraz o to trudno: Bo iakoż ludzie przestali dobrze czynić: taka też iż niedbała o to/ aby ich chwalono. Nie skarbić nic aby co użonemu dano. Tylko w Weneciey niedawnych czasów iednemu Polakowi niegośwestkiemu/ człowiekowi w wyzwolonych naukach y in Poelsi dziornie biegłemu/ za pare wierszów do-

syc słu-

syc słucajnych/ od Senatu niemaly podaret darowan. Wiersze te byly/ które y współ czytane/ y jedna sie litera nie odmieniaja.

SIBENETTRADESSEDESSEDARTETENEBIS
ETSISERETROFERETVTEREFORTERESISTE.

THEOPOMPVS vstydzący iednego twierdzacego to: iż dla tego Rzeczypospolita Lacedemonista dlujo stoi: że ich Krolowie umieja rokazowac: taka mu powiedział: Nowszem dla tego/ iż obywatele tey Rzeczy. umieja Panom swym posłuszeństwo czynic.

¶ Wiele należy na madrym Krolu: ale też nie mniesi na powolnych oddanych: bo vponym ludem nic nie sprawi.

TEKTAMENES gdy go Efori najwyższy sedziowie Lacedemonicy swym dekretem skazali na gardo/ sedl od sadu vsmiechajac sie. A gdy mu ieden nieprzyjaciel iego/ za krzywde to sobie biorac/ rzekł: A iezjeż sie nasmiewasz z praw Liturgowych: Taka na to odpowiedział: Nic/ ale radem temu: iż taka wine na mnie skazali/ ktoru zapłacić może nikogo nie pożyczająca.

HIPPOKRATIDAS/ gdy sie radozil Starosta Kariey/ coby z takowym Lacedemonyczykiem miał czynic: ktorzy wiedzac o zdradzie nań uczynioney: nie był taka cnotliwy/ aby go przestrzegł: taka mu dał rade. Jesli miał od ciebie dobrodziejstwa wielkie: tedy go za to/ iż cie nie przestrzegł/ skarz na gardo: a jesli nie miał: tedy go wypadż z swej krainy/ iakoż tego ktorzy nie śmie nadierac do cnoty.

¶ Dobrodziejstwo

X

Krotkich Powiesci

dzieystwā možnych iednāia vprzeyma milosć v ludži. Zás przenoſenie okiem/ to spráwie : že ludzie iakoſy przez spary párzą/ choć o czym nietrefnym wiedza.

K L E O M E N E S / gdy do niego przyiechali Poſtowie Samionow/ y dluſa rzeč vczymili/ perſwaduſiag mu/ aby woynie podniost przecim Polikrátowi : taki im dał respons: Coſcie ná poczatku Oracij swey mowili/tego nie pámietam : á co w poſzodku rzechy swey przełożylisicie/ tego nie rozumiem : á coſcie pozwiedzieli ná koncu/ to mi ſie nie źda. ¶ Niektory rozwodzą ſie z rzechą/ rozumiejąc iż to im ná pomocy: áno rychley ná záwadzie. Bo dluſa Oratia spráwie to/ że wonet ſobie ſluchacze ſteſtnia. Wiec gdy vmyſſ dluſum ſluchaniem iest zſatygowany : byceto nie može/ aby ſie wſytko pomnieć mogło. Owa iako mowia : Aurea mediocritas. Wſytko dobrze w miáre. A Horatius piſeſ:

Est modus in rebus, ſunt certi deniqꝫ fines;
Quos ultra citraꝫ nequit conſistere rectum. T. i.

Jest miára w káždej rzechy ſa pewne gránice:
Atore ſkoro przepisſi: wſytká rzech ná nice.

Gdy niektory Sofista diſkurował przed Kleomenem o mestwie/ on ſie z tego ſmial. A gdy mu rzekł Sofista: Czemu ſie ſmieieſz ſluchając o mestwie/ gdyż tobie iako Krolowi naſprzyſtoyniey takiemi rzechami vſy ſwe zábáwić? Uá to ták mu odpowiedział: Ua tego/iż gdyby o teyze materiey traktowaſia iáſkolká/ tožbym vczynił: lecz gdzieby o tym roźprawował Orzel/tedybym go z wielka pilnoſcia ſluſchal. ¶ Zdalo mu ſie nie gezeczy diſerować temu o mestwie: ktorzy w potrzebach nie bywaſ. Przeto dobrze mowią. Tractent fabrilia fabri. ¶ Poeta Propertius przypomina,

Nauita

Nauita de ventis, de tauris narrat arator :
Enumerat miles vulnera, pastor oues.

L E O N T Y C H I D A S bedęc ſpytany/ iakoſy głowiel ſwą maſetnoſć mogł w całe záchować: odpowiedział: Ták záchowa / iesli ſie nie wſytkiego bedzie powierzaſ ſortunie. ¶ Wſytko ſadſic ná ſhanci/ duſaiac ſczeſciu/ bárzo niebeſpiczno: bo to czeſto omylać zwylko. Bogacze prágnać wieſtých bogactw/wſytkiego powierzaſ ſie okeſtori/ do vboſtwá przychodza. Takiſe y pánietá wielkie vtraty wieſta/ probuiać ſczeſcia/ ſtárając ſie o vrzad/ albo o dobre ojenie: ale czeſtokroć ná koſzu zoſtaia.

L E O N gdy go pytaſio/ w ktoreyby Rzeczypospolitey naſbespiežniey mieſtać: ták odpowiedział: Wtey: ktorey obywátele ani wiecey trzymaſi/ani mniemy/ ale wſytcy rowno. Al zás w ktorey spráwiedliwoſć iest potęzna/ á niespráwiedliwoſć ſlabia.

L E O N I D A S gdy miał bitwe ſtoczyć z Persami/ ktorych było bárzo wielkie wojsko / mowil mu ieden z ſołnierzow: Ták wielkie mnóstwo Persow: že przed ſtrzałami ich y ſtonca nie bedzie widzieć: ná to rzekł: Což ná tym? Wiec nam lepsey/ že ſie z nimi bedziemy bić w chłodzie.

L Y S A N D E R / gdy od niego wiedzieć chcianno/ iakoſy mu ſie naſwiecey R.P. podobał a:tak powiedział: Taka / gdzie mežom walecznym przystoyna nagrode czynis/ á nitczemnym tako iakoſy godni.

¶ Rzeczypospolita z tąd naſwiecey kwitnie / gdy ludzie godni ſa w
R. g. wielkim

Krótkich Powieści

wielkim poważeniu/ y dobra nagrode biorą a mikołajemni w wzgór-
dzie sa/ y zarysydzenie odnośa. Bo za tym to pochodzi/ że y ci ktorzy
sa wycięzeni za swę dobre sprawy/ tym o chotmieszy bywają do posług
Rzeczypospolitey: y inni patrzac na to/ iako płaca dobrym/ tymże
torem za nimi/ w nadziejcie takiey nagrody/ idzie a leniwie y zli vcho-
dzac wstydu y wiecznej zelzywości/ od złego sie hamua. Lecz gdy
w iedney wadze sa mikołajemni z godnymi/ tchorze z meżnymi/ prze-
wrotni z cnotliwymi/ ic. tam mało ozdoby Rzeczypospolitey przyby-
wa. Bo za tym do tego przychodzi/ że w dobrych silach słabieja/ y
chęć do posług Rzeczy. gąśnie: a zli tym sie wieczej krzewia/ y w zla-
ściach pomniejsza. Przeto zacny on filozof Plato zaraż z młodu aby
ludzie do zacnych spraw vßanowaniem y nagroda byli zaprawo-
wani/ nauca: Taki piſać miedzy inſem i rzeczyami/de Repub. Dial. 5.
Ktorzy sa miedzy młodzio celnieſzy/ bedz w rzeczyach wojennych/
bedz tez w których inſzych/ iako wi podatkami wycięzeni być mają/ y
wielu innych takowych rzeczy/ ic.

N A M E R T E S sptytany/ iakoby ten ktory ze-
wząd iest przyacioly obtoczony/ mogł sprobować/
iesli ma przyaciela wiernego: taka probe vkażował:
mowiąc: Naylorpiey taki doswiadczy przyaciela
czasu nieſczęſcia. ¶ Gdy sie dobrze powodzi/ nie znac kto
przyaciolem nieodmiennym/ a kto doczesnym. Lecz skoro nieſczęſ-
cie przypadnie/ w ten czas poznac statosc przyacielską. Czego do-
znaſzy Quidius/ na wielu miejscach nárzeki nie na iednego o nie-
dotrzymanie przyjaźni.

Dum iuuat & vultu ridet fortuna sereno,

Indebatas cuncta sequuntur opes.

At simul intonuit, fugiunt: nec noscitur vlli,

Agminibus comitum qui modò cinctus erat, t. I.

Gdy ſczęſcie ſluzy/ a twarz wdzieczna po kązui:

W ten czas taki dla bogactw przed tobą dudkuje:

Skoro ſczęſcie zſaluje: iakoby nie znali/

Odbieża/ co przy tobie stać obiecowali. Rzast:

Donec

Ksiegi Trzecie.

Donec eris felix, multos numerabis amicos:

Tempora si fuerint nubila, solus eris. t. I.

Czemu ſczęſcie przyacioli aż názbyt miewamy:

A w nieſczęſciu na koſu sami zostawamy.

P A V S A N I A S / gdy niektorzy wywołani z At-
then wiedli go do tego/ aby podniost wojne przeciw-
wo ko Atenianom/ żeby sie taki swego despettu zemścił/
ktory mu byli wyrządzili na grach Olimpijskich: gdy
go wyksykali/ choć był wygral zawod. Na tey rādzie
ich niechciał przestać/mowiąc: Jesli mi to wyrządzili
chociam sie im dobrze záchował: coż rozumiecie/ iż
koby mi affekci byli/ gdybym im co zlego uczynił.

¶ Dobrze powiedział Medrzel:

Est prudentis opus, cum possit nolle nocere. t. I

Jest to właſny poſtepeł człowieka dobrego:

Niechciec skłodzić/ chociaby mogł dokazać tego.

P Æ D A R E T V S gdy sie starał/ aby był w poczcie
trzech set Przelóżonych: ktore dignitarstwo naywyż-
sze było w Lacedemonijykow: a niechciano go tym
poczcić: namniey sie o to niefrasował: owszem z we-
solą twarzą ſedl od Panow Deputatorow. A gdy go
pytano/ czemu by sie śmiał: taki odpowiedział: Dla te-
go/ iż niepomalu sie z tego rāduje: że K.P. naſza/ ma
trzy sta obywatełow daleko godnieſzych nad mie:
ktorzy godnie taki wielki urząd na ſobie mieć mogą.

T E L E K R V S sptytany bedac/ czemu by taki dález-
ce w Spartańow tego przestrzegano/ żeby młodzi
takdemu staremu człowiekowi uſzciwość wyrządzą-

R. iij

li: od-

li: odpowiedział: Dla tego/aby zwyciąwiły się hanowac kązdego stāszego: tym w wietshę vczciwości rodzice swe mieli. ¶ W żadney naciey tak bárzo nie poszregano tego/żeby starych młodshy hanowali/ iako w Lacedemoniach. Bo y do prawā wolno było takiego pozwać/ktoryby młodshym bedac/ nie zdial czapki przed szedzitym. Za co y karanie odnosili. Tak to wrosto/ że wiec mawiali: Iz naylepsze iest pomieszkanie stāosci w Lacedemonie. Takić ewiczenie zā onych dawnych lat bylo/y obycziale. Co y Poetā Iuuenalis przypomina Saty.13.

Credebant hoc grande nefas, & morte piandum:
Si iuuenis vetulo non assurrexerat, & si
Barbato quicunque puer.

Jednego czāsu w Athenach gdy sprāwowaono Komedia/ ieden stāszek chcąc sie też przypatrzyć/ przeszedzy do Theatrum/ hukal mieysca gdzieby mogł siesć. Cic.de Senect. Co widząc Athenzy/ śmiały się z niego/ a żaden z nich mieysca mu nie postąpił. Lecz gdy chodząc to tam to sám/ trafił na to mieysce gdzieś siedzieli Posłowie Lacedemoniacy: wnet przed nim ci wstali/ y z vczciwością go do siebie przyieli. Co wszystek lud pochwalił. W tym ieden Lacedemonicyk stāszys z onych Posłów tak rzekł: Zapravde Panowie Athenzy wiedzą ktoresz rzeczy dobre y vczciwe: ale ich nie czynią.

Lacedemonicyk ieden zeſły w leczech/ bedac spytany/nā coby wielka nosił brode by wieche? powiedział: Dla tego iš nosze/ abym patrzac na moy wlos siwy/ nic sie marnego nie dopuszczał.

Lacedemonicy dziornie sie kochali w krotkiej mowie. Przeto gdy do nich surowien napisał Filip król

Macedonii

Macedoniski/ srodze im roskazuiac/ aby to koniecznie vczynili/co po nich chciał miec: tak mu iednym słowem odpisali. O czym piszeſ do nas/ tedy wiedz iż NIE.

Ciz Lacedemonicycy gdy otrzymali gore nad Athenzy/ y miasta ich w swa moc wzieli: prosili Athenzy/ aby wzdy iedne wyspe nazwaną Samos/ przy nich zostawili. Na to oni tak im powiedzili: Nie grzechy to czynicie/ że pod tym gąsem/ gdy sami nie iestescie w swey mocy/innych pod swa mocą miec żadacie.

Gdy Posłowie Lacedemoniacy przyiachali do niejakiego Lygdaminā Tyrannā: a on rozmaitemi zaktaszając sie przyczynam / a nawet niesposobnym zdrowiem/ odwlażał słuchac poselstwa: Oni tak na to rzekli: Prze Bog/ my tu nie zapasy z nim chodźić/ ale o rzeczach potrzebnych rozmowic przyiechali.

¶ Maia te wade Panowie/ że mogacy na iedney nodze (iako mowią) stoiac/ co takiego odprawić: a wzdy dzeni za dzeni odktas dają: choć w bárzo malej rzeczy od nich kto responsu potrzebuie.

Jeden Lacedemonicyk w porażce doganiałac rozmionych nieprzyiacieli/ w iednym z nich iuż chciał miecz vtopic/ a w tym zatrzybiono na odwrot: co on uslyszawszy/zatrzymał miecz. A gdy mu to niektorzy zganiili/ iż maic w reku nieprzyaciela/ nie zabił go: tak na to powiedział. Lepsha rzecz nierowno być posłużnym Hetmanowi/ niż nieprzyaciela zabić.

¶ Jesli gdzie/ tedy na wojnie trzeba wielkiego posłużenstwa. Bo gdy żoldacy mało posłużni/ tedy też nimi mało sprawi. Dla tego v dawnych Rzymian tak sroga byla disciplina militaris/ że ten kto

ry sia

ry sie czego waiyl nad prawá żolmierstie y Hetmánskie roskazanie / by naywietse mestwo pokazal / przedsis go srodze / a czasem y na gárdle karano.

Też z Lácedemonu ieden Pædagog / gdy do niego na nauke dano pachole: a drugi go pytał / czegoby iy včzyc mial: ták powiedzial: Náncze go tego / aby sie w rzeczach včziwych kochal: a rzeczami nieprzystojnymi žeby sie brzydżil.

Lácedemonczyk obaczywoły tego / ktory chodźil od domu do domu / proshac aby sie składano na potrzeby Bogow: ták rzekł: Nic niedbam o takie Bogi / ktory sa vboższymi nad mnie.

Jednego Lácedemonczyka gdy pytano / czemu by żone poicol bárzo malego wzrostu: powiedzial: Dla tego / iż ze zlego obieraiac / wolalem wzdy obrac co namniejsze zle.

¶ Dáiac znac / iż nowiná na swiecie biatalogowa dobrca. Dla tegoż y Poeta mówi: Varium

& mutabile semper Feminina.



Krotkich a Węzlowá- tych Powiesci.

K S I E G I C Z W A R T E.

W nich położone sa powieści y sprawy Biatalich głow rostropnych.



ANDA Krolewna Polska / Panna wielkich cnot y mestkiego serca / corka Krákusowa / ktory Králow založyl: gdy tylko sama została po zesciu Oycá swego dziedzicza / a Rytyger Ksiaże Niemieckie wyprawil do niej Posty / staraiac sie o iey przyjaźni / y żadáiac iey w stan małżeński; z takim responsem Niemca odprawiła: Wołe sama być nad Państwem swym Przelóżon / niż Przelóżonego żong. ¶ Co on gdy sobie żał despekt wjiał / a chciał sie tego mscic woyna: ona z swym ludem wyciągnęła przeciwko niemu / y stoczywoły bitwe / po dwá kroć go na głowę porażili. Gdzie Rytyger żał druga ráza / prze nieznośny żal y wstydu / od swoiejże reki zgingł.

IADWIGA corka Ludwika Króla Polskiego / gdy iż pojawyszy Jagielo Ksiaże Litewskie / został Krolem Polskim / y według zwyczaju Litewskiego / podwody w Polakow braci roskazal / a nieposłusznich grabić: a oni Królowey z płaczem prosili o przyczynę / žeby na nie ten ciezar przedtym w ich kraju niesły /

chany/ nie byl wkladany: rozwazyla to Krolowi/ pokazawszy mu ze sie to w Polscze nie zachowuje/ zatem Krol one grabieze wrocić rozkazał. Ná co Krolowa ona Pani swieta tak rzekla: Niechay to tak bedzie/ ze im grabieze beda wrocone: ale kzy ich ktož im wrocić može? ¶ Wkrzywdzonym by naywietſa sie nagrodā stala/ przedsie za ich nie stoi. Bo żal/ frasunek/y placz za krywda idacy/ żadnym sposobem im nagrodzic sie nie može.

O L Y M P I A S Matka Aleksandra Krola Macdonistiego/ gdy ja to doszlo/ iż sie Alexander synem Jowiszowym nazywa/ nie majać nań o to za dobre/ tak na to rzekla: A dokadże Alexander bedzie mie oskarżał do Junony/y w nienawisc do niey podawał? ¶ Poganstwo tak rozumielo/ż Bogowie maja swe żony. Według ich dumy Juno byla żona Jowisza Bogą. Z tą Olympias amaris kowala na Aleksandra/ a iakoby sydzielę z tego/ że on bedac synem Filipa Krola/ dla projney chluby nazywał sie synem Jowiszowym.

Taz Krolowa/gdy iey powiedziano/ż ieden dworzanyin Krolewski pojal bárzo gladka żone/ iedno takē/o ktorey byla niesforemna slawa: tak rzekla: Ja nie mam tego za madrego człowieka/ktory sie tylko oczy ma żeni/ a nie zaraz y vzyma. ¶ Dajac znac/ iż nie tylko trzeba patrzyć na gładkość biaległowy/ ale też y vzy posyłać na targ/ iaka o niey slawa. Nie prożnoć on rzek: Hæc casta est, de qua mentiri fama veretur.

I V L I A dżiewka Cesarza Augustą (o czym Macrobius in satyr.) vbrawsy sie kostownie/ sła widziec sie z Oycem: tamże gdy to po nim zrozumiala/ że onego iey zbytniego vbioru nie rad widzial: Názaiutrz wziawszy

wziawszy na sie inšy vbiior nierowno stromneyſy/ sła nawiedzic Oycą: ktorego obaczywoſy twarz wesola/oblaplila iy. Ðatym Cesarz rzekł: Jakoz daleko przystoynie w takim vbiierze chodzic corce Cesarskiey nižli w onym bucznym w ktorymes byla wczorā. Ná co Julia tak odpowiedziala: Wczorām sie byla vbrala k woli oczom meza mego/ a dzisia k woli oczom oycowym. ¶ Z dawnych czasow biaległowy rady sie stroily: ale tež z dawną w oczu ludzi madrych/zbytnie ich vbiory obmierze byly. Bialej płci ochedožny vbiior przystoi: lecz nazbyt smamy/bárzo ja ſpeci y źle vdáie. Niech tež bedzie (iako mowia) wedlug staru grobla. Bo ci ludzie/ co sie na stroje/wieccy niž ich stan niesie/przesadzają: y slawie swye y miejskowi ſłodza. A iesli w Cesarskiey corce zbytnie stroje zgámione/ což rozumieſt w drugich?

Taz Julia/ gdy ja przyjaciele do tego wiedli/ aby wielkiego dworu nie chowala/ a viawsy obroku/ w miernosci Oycą swego násładowała: nie dala sobie perswadować/ mowiąc: Moi Ociec zapomniał tego/ iż jest Cesarzem: ale ja dobrze to pomnie/ żem jest Cesarska Corka.

Z E N O B I A Krolowa Pálmineńska wspaniala y waleczna/ktora tež Perstiego Krola/ na imie Saspura/ zwalczyła: Cesarzow Rzymstich/ a zwłaszcza onych rokosznikow/lekce sobie poważała/y z nich bydzieć zwylka. Potym gdy ja Aurelianus Cesarz zwalczył/ y przed sie przywieśc Kazawsy/ temi ſłowy potkal: A tyś to Zenobia/ cos sie z nas tak zacnych Cesarzow nasmiewała? Ona inž w retu bedac/ przedsie na ten sposob śmiele odpowiedziala: Tobie przysnawam

znam to/ żeś iest Cesarzem: iako temu ktory nie prożniewieś/y nádemnaś zwycię, two otrzymał: lecz o Aureolu/ o Gálienie y o innych tym podobnych/ ktorzy tylko w roskoszach leżeli/ nie rozumiálam aby byli Cesarzmi.

T H E A N O żona Pythagoresa filozofa/ bedac spytana/ coby naywiecę bialeglosie przystalo: odpowiedziała: To nayprzystoyniejsza podobac sie swemu własnemu mężowi.

P Y T H I A S córka Aristotelesa filozofa/ gdy pytano/ ktoraby farba była naypiękniejsza: powiedziała: Ta/ ktorą uczeńwych bialychglow twarzy wzyd maliue. ¶ Dawne one bialeglosie/ nawet y Pogánki/ nie znáły innych farb/ iedno gdy sie prze wstydlowość swa ktra zárumieniła: co iest znakiem wielkiej Cnoty. Lecz dżisiejszych/ nie kaza na takie farbicze przestanie. Druga wiecę wyda na wodki/ y na bielidlo/ nijli na ialmużne dla v bogich.

L V K R E C I A Rzymianka zacna Páni gdy zdrada od Tarquiniusa Królewicę zgwałcona była/ a mąż przybywzy/ pytał iey iesliby była zdrowa: odpowiedziała: Co za zdrowie bialeglosie być może/ gdy czystość utraci: Aleć ciało tylko zgwałcone/ vmyśl w niewinności zostało/ tego świadkiem bedzie śmierć moia. To wyrzekzy/ przebita piersi puynałem y vmarła. ¶ Dla tego despektu Lukreciey dalej Królow w Rzymie mieć niechciano. Bo w ten czas y samego Króla Tarquiniusa y syny iego precz z Rzymu wygnano. A na miejsece Królewstwie nastali Consules, ktorzy Państwem rządzili.

M A R T I A córka Rátonowa/gdy iey pytano/czemuby stradawzy męża/ niechciała iść za drugiego. Tak na to osobliwie powiedziała: Dla tego to czynie/izem iescze żadnego z tych nie widziała/ktozy sie o mnie starał/ ktorzyby wiecę v lubil sobie mnie/miąli mąietność moie. ¶ Pospolicie wdowy dla mąietności poymua. Dla tego o mąietnych sie tylko pytai. Do v bogiey niktogo nie napedzi. Ale pierwey trzeba vpatrować przyaciela dobrego/ potym mąietność.

W A L E R I A Rzymianka spytana/ przeczby po zesciu męża swego Serwiusa/ za drugiego nie flą: odpowiedziała: Dla tego/ iż mnie zawszy żywiał żonęk moy Serwius.

A N N I A iedna Páni gdy owdowiała/namawiła ią przyaciele/aby znowu flą za mąż: przekadaiac iey/ iż iescze była bialaglowa dosć młoda y nadobna. Uaco ona tym sposobem odpowiedziała: żadnym sposobem nie wezynie tego: Bo ieslibym trafilą na dobrego/ wzytkobym sie on bala/ żebym go nie strałala/ iako y pierwszego: a ieslibym trafilą na zlego: tedyby to nie grzeczy: miawzy dobrego/teraz ze złym mieścić. ¶ Bialeglosie mało roszadne/ skoro owdowieja/zawszy sie za mąż spieszta: madre zas/ na wzytko sie dobrze oglądają.

K O R N E L I A/ Scipioną zacnego Hetmána y Senatorką Rzymskiego dżiewatką/ gdy ią ludzie nieszczęśliwą bialaglową nazywali/że dziatek swich/ktozych

Krotkich Powieści

miałá jz. w sztykach postradala: a naywiecę iż dwu synow swych Tyberiusa y Gaię Grachow/w K. P. znaczych/zabitych oglądala: na to tak powiedziała: **¶** owożem żarwże za szczęśliwa siebie bede miałá: żem Grachow tak ludzi w tym państwie zacnych vrodzila **¶** Wszystka godność biaległowy na tym nalezy: gdy abo działki rodzi y uczeńwie one wychowuje: albo światobliwość żywotą iest innym Pániam na wzor. Lecz kora ani dziatek rodzi/ ani światobliwym żywotem innym świeci/ po takię nietwiem co na świecie.

PHILONA nieiakiego żonā/ gdy pytano iey/czemuby nigdy nie kładla na sie złotā/ idac na vezte/ iako drugie biaległowy czynić zwykły: odpowiedziała: Dla tego/ iż dosyć mam ozdoby y bez złotā/ mając męża słachetnego y cnotliwego. **¶** Maywietka ozdoba biaległowie iest maž dobry: zas zły a nikczemny/ co raz iż do wstydu przywodzi/ by tež była nayosobliwsza.

AFRIA Łacedemontka Pani dosyć nadobna/gdy ja nieiaki gách námawiał na to przez chłopca swego/ aby mu była gwoli: tak odpowiedziała: Gdym była panna/ náuczyłam sie tego była/abyń nic nie czyniła bez wiadomości rodziców moich: teraz zas za mężem bedac/ iestem pod posłuszeństwem męża/y nic bez dozwolenia iego czynić niechce. Przeto iesli mie Pan do rzeczy przystoyney vzywa/niech o tym pierwey powiem mažonkowi memu. **¶** Maydrobszy kleynot bialeglici iest wstyd a czystość/ który gdy vraci/ wsztyko z nim straci.

CHIMERA Syrakuzantka stara bialagłowa/gdy wszyscy Syrakuzanie/ dla okrucieństwa przeklinali Páną

Ksiegi Czwarte.

Páną swego/ życzac żeby corychley zdechl: ona tylko samą/ na každy poranek prosiła Bogą za zdrowie jego. O tym sie on dowiedział/ pytał iey czemu: by to czyniła: Ktoremu taką o tym sprawę dala: Gdym była dziewczyna/mielisny nad sobą strojego tyrannę: y prosiłam Bogą/ żeby co rychley zdechl: Ale po iego śmierci ieszczę gorbsy nastal. A gdym y temu nie życzyła długiego zdrowia: skoro ten umarł/ tys na mieysce iego nastapil/daleko gorbsy niżli tamci. Otož boiç sie tego/ aby ieszczę gorbsy nad tą po tobie nie byl/ dla tego za two zdrowie Bogą proſe.

TALANCIA Spártanska Pani/ gdy syn iey z bitwy vcieli/ powiadając że wszyscy porażeni/ ona dała mu w leb kamieniem/ mowiąc: Onieszczęsnny posłę/ wolalabych od kogo iniego to stycie/ a iżbys ty na placu wespół z cnotliwymi został.

ZODORA Athenientka Pani/ gdy z boyce brona wbiegli do zamku/oną dziewczynę wyszlą dowieǳiując się coby tam było. Oni ja vlapiwszy stali nad nią z mieczem: na Panią wolająac/ iż iesli nas nie puścisz tedy gárdlo da. Wskok wbieglą na wieże wziawszy ognia y zapalilią dach/ ludzie biegac do ognia/ zdzieje zimali/ y zamki vgásili.

FREYDEGVNDA Krolowa Fráncuska/gdy sie dowiedziała iż Gilbert cisgnal z wojskiem/ ona też zebravshy lud/ narabala gáleži/ y dala vczynić iako by lás/

by lás / który przed wojskiem ludzie niesli : bydlá tam nágnawšy. Ná switánii lekko šlá z ludem swoim / á gdy niedaleko wojska nieprzyjacielskiego byli / á bydlo w onym lesie ryczeć poczęło : Wyrwali się do niego na łup niektorzy ; oni gáležie porzuciwszy nieprzyjaciela negotowego porażili.

A R R I A Perska / gdy iey maž Hetmánem bedac ná wojne iáchal / prosiłá go aby iá wziął z sobą / abo żeby iá zabil. On od niey cicho viáchal / ale oná dozpaðsy konia dogoniła go / ybiła się przy nim meźnie / tamże poymana bedac / Hetman co iá poymał chciat iá wziąć za mažonkę sobie / ale oná niechcąc cnaty swej nárušyc / wolatała się zabić.

A R T E M E Z I A Káriyska Krolowa / w obleżeniu bedac od Rodianow / wypałá z miasta mocnieszzą brong / onym dawšy od morza slabše mieysce / a po brawšy im okrety / w tyl im przystoczyły / y onych ná łupiech w mieście zabawionych / porażila. Potym w ichże okretech do Rodis iáchálá : Tamci mniemając że swoi / miasto otworzyli : oni wpadły do miasta / ostatek pobili.

M A R C I L L A / gdy miasta Kokinu Turcy dobywáli / y iuž prawie lud od murów odegnał / zabiwszy im Hetmána. Marcilla cortá iego porwanowszy miecz oycowski / krzyknela ná ludzi / którzy wstydzac się tego / skoczyli do murów / y obronili miastá.

ALE-

A L E X A N D R A żona Alexandrowa / Krola źydowskiego tyrannę wielkiego / porozumiawszy iż pospolstwo zainiszone / mſzcząc sie okrucieństwa Alexandrowego / dzieci iego pobic y zamordować chciało : zazyla takiey rostropnosci / aby z takiego niebespieczenia dzieci swe wywiodla : Ciasto Alexandrá krola zmárlego kazala porzucić w pośród ryntu / potym zezwawszy do siebie miejczan / tak do nich mowilá : Niem ia to / iż macie stuſna przyczyny gniwu ná mežá mego ; bo to zádzialal okrutnemi a nieznośnemi krzywdami / któremi was trapil : A przeto abyście to wiedzieli / żem mu ia nigdy do tego powodem nie byla / y owszem ilem mogla / odwodzilam go od takowego okrucieństwa : przeto kazalam go wyrzucić ná rynek / aby umarly byl skaran / ponieważ żywego ani ia / ani wy karacieście mogli : a tak co chcecie to z nim czynicie / chcecieli go dać psom ziesć / chcecieli też okrucieństwa inego nad nim vzyć / iako też on nad wami vzywał / to wam wolno bedzie : tylko o niewinne dżiatki prosze / abyście nad nimi litosc mieли / bo te / nie tylko w nichym niewinne / ale ani wieđiec mogły lotrowstwá oycowskiego. Tak wielka moc miały Krolowey słowa / iż ona śierdzitość w ludziach zpalonych wszyska vgastla : tak / iż tylko one dzieci zgodnie obrali sobie za Pany / ale y ciastu Alexanderowemu vczynili zacny pogrzeb : owa / ile Alexander przez dlugi czas przeciwko sobie y potomkom swym /

T

swym/ rozlicznemi krzywdami ludzi postrzył / tyle ona zá jedne godzine synom swym przeiednala.

TOMIRIS Tatarska Krolowa/ wielkiego serca y mestwá / tá po vtraceniu wojská y syna iedynego/ którego był Cyrus možny Krol Perski zabil/ nie tylko sie namniey nie zatrwożylá/ ale owšem misternym fortelem Krola Cyrusa podszedły / porażilá go/ a głowe mu včiawoszy/ w wiadro krewie pełne włożylá/ mowiąc : Cyrusie pragnales krewie moiey y syna mego/ napijże sje iey.

Dla czege Białym głowom Rzymskim pozwolono w drogich szatach chodzić, y wyższego mieysca.

Gdy Korionalus od Rzymian/ dla nieiałiego wy-
steptu/ był wywołany : vcielił sie do Wolskich nieprzyaciół Rzym-
skich : Z którymi przyciągnawszy Rzym obległ/ y tak barzo vciinali/
iż blisko wpadku Rzymianom bylo. A gdy go żadnym obyczaiem y
prosbámi nie mogli vblagac : Nastoatek matká iego/ żona y z dzie-
ćmi/ (ktore byly w Rzymie) z wielkością Pań Rzymskich wyszły do
niego/ prośac go aby sie nad Oycyzna zmitował. On zá ich wiel-
ka prosba dał sie vblagac/ odstapił od obleżenia: ale był potym dla
tego od Wolskich ukamionowan. Rzymianie pozwolili zá to bia-
lym głowam/ że to one otrzymaly : czego pierwey żadnym sposobem
ani Ofiarnicy/ ani Rádá/ otrzymać nie mogły/ chodźć we złocie/
akfámicie/ purpurze : y aby ie na wyższe mieysce sádzano/ y
one w vežciwości miano : czego im przedtym bronili.



HISTORIA KROTOFILNA OKVPCV, KTORY SIE Z DRV= GIM ZAŁOŻYŁ O CNOTE ŽONY SWOEY.

SPARTZV niektory kupcy w iedney gospodzie stali/ káždy w swej spráwie tam mieszkáiac. Traſilo sie raz/že siedzacy v stolu/ rozmáite rozmowy z sobą mieli/ káždy z nich to y owo wyrywaic. Miedzy ktorimi rozmowami y to ná plac przytoczyli: Jako to iest rzecz džiwna/ a prawie wtpliwa/ že žony Kupieckie mogą być cnotliwemi/ a wiare mężom swym státecznie chowáci ponieważ česa sto od nich odieždžajac/ y dlugo sie do nich nie wracajac/ a snać wiecę przez mężow a nižli z nimi mieszkáia/ co oni dla swoich handlowo czo-
nic muszą. Miedzy tymi był nieiaki Ambrozy z Placentię/ čłowiek plochy a wšeteczny/ ten ku tey rozmowie powiedział: Jać pewnie zá swoja żone nie przyrzekam/ a co wiedzieć/ może ona swego wczaſu vžywac iako sie iey podoba/wiere przy niey záwſe być nie moge vžet-
żem iż napomniat/ aby swa cnote dla siebie y dla mnie chowala. Tym podobne morwy y drudzy przynosili z żarty y śmiechem. Tamże przy tey rozmowie/ był tež nieiaki Wincenty z Genewy/ čłowiek sta-
teczny y Kupiec nieládaiaki: Ktorego z onych ieden spytał/ mowiąc: A ty co tež k temu mowisz: Ktory odpowiedział: Nili Pánowie/ te wó-
że żarty/ tak rozumiem/ że sie z sercem nie zgadzają/ y nie rozumiem aby ktory z was miał o swej żenie tak rozumieć/ chybá žeby ja w ias-
kim podeyżrzeniu miał. Wszakże iesli tak rozumiecie/ tedy ja niewiem co za roskoszy taki vžywa/ ktory z taką myślą z domu odieždża/ bo-
wiem y tá droga/ gdy na dom/ żone/ dzieci/ čeladź wšomni/ musi-
mu być barzo testliwa/ chybáby zgola tego wšystkiego chciał zapo-
mnieć: Abowiem což może być čłowiekowi takiemu pocieſnieniye he-
go/ iedno że wie a perwien tego/ że domá odiachal vežciwey a cnotli-
wey žony/ z ktora spolnie nabywa pocieſniewego pozywienia swego/ k-
temu przy niey mile džiatki/ wierna čeladź/ že wie/ że tamta česć
pracey nabywania małetności/ ktora tež na towarzyszą iego przynależy/ to iest na żone/ dobrze a porządnie idzie. Jać to o sobie powie-
dzieć śmiele mogę/ ieslibym o swej miliey żenie. Ktora nie tylko osa-

bliwą čiąłką iey vroda y pieknoscia / ale y osobnościa obyczajow y
cnoty/Pan Bog nie vposledzil/ a minie ia dać raczył/ zktora mi też y
mile dżiatki/ a ludzjom przyjemne dat) taka rozumieć miał i a mego
dobra/ taka iey przećiwo mnie wierności/ iey nie wierzył/ choćby
też y naydluzej doma nie był/zapravdebym ia był nedzny a mizerny
człowiek/ a snadz y sczęściabym w swoich spravach mieć nie mogł.
Taka te słowa Wincentego odpowiedziała Ambrozy: Moy mily Paniie
Wincenty / y temu coście powiedzieli musimy my wierzyć / ale to
przećie drugim imo všy poydzie i bo všystkoby to być mogło y mo-
że/ gdyby bialegowy/ abo iuż mowie y żony náſze bez mężczyzn były/
a z nimi żadnych zgolá spraw nie mieli. Ale wózak to iest rzecz dosyć
iawona/ że bialegowy sa bárzo ludzkie y niestale/vwierza rychlo/bie-
siady/ tańce rády widza/ y cęglo im bronja/ na to sa bárzo chciwe.
A rzecz perwna/ że z trudnościej by ie dne náleść ktoraby dary/námo-
wami vstawićzniemi/ cęstym bywaniem z młodzieniami/ nie dálka
sie zwiesć. A nawet Paniie mily Wincenty/ choć taka bárzo żone swa-
não inne wynosicie / śmiałybm sie o tysiąc koron zalozyć/ choć iey
nie znam/ a żebys iedno na to przypwolił/ żebym tego dowiodł/ żeby
mi była kwoli. Wincentego gryzła ta mowa niepomalu/iakož z tym
nie dobrze żartowac/ ale żeby iakožiego zlego mniemania żenie swey nie
wczynił/rzeka/ chce ja na to gárdlo swe sadzić/że tego nie dorwiedzieś.
Oni drudzy rádžiby byli/ aby iako one mowe miedzy nimi zaktumili:
ale Wincenty koniecznie chcieli z nim zaktadu za ona przymowka/sa-
dzac gárdlo swe. Ku czemu Ambrozy rzekł: O gárdlo sie zaktadac
niechce/ bo mi nic po nim/ ale založ sie zemna o piec tysiecy koron/ a
wózakscie dosyć bogaci/ nic to wam nie bedzie wadzilo/ choć vtrá-
cicie. Wnet Wincenty dałna to reke/ dali rece onym drugim roziąć.
Drudzy chcieli to koniecznie rozwiesć miedzy nimi/ ale oni żadnym
obyczajem niechcieli na to pozwolić/ y zapisali sie sobie z obu stron
mocno/ a zwłaszcza Wincenty taka sie zapisał/że w Genewie przez nie-
iakož czas nie miał być/ też nie miał żenie swoiej/ ani nic pisac/ ani co
przez posty nákazowac/ a zgolá aby żona o tym zaktadzie nie wiedzia-
ła. Ambrozy odprawivszy sie z Paryżā iachal do Genewy/pilnie sie
starał/ iakož do rozmowy iakož iey z żoną Wincentego przysć mogł:
ale iż cęsto miedzy wczciwemi Paniami wiele dobrego o niey slyſat/
nie śmiał sie mowa z nia o to pokusić/ ale skukat iey drogi do tego: y

iakož

iako ono mowiągdzie diabel nie moje/ tam bábe poszle. Była tam
iedná bábá/ ktora byla bárzo dobrze swiadoma domu Wincen-
tego/ te Ambrozy dobrze vdárował/ y zwierzył sie iey všystkiego
przedsięwzięcia swego/ obiecuiac iey iescze wietze dary dać/pomo-
żeli mu do tego. Ona bábá obiecała mu być pomocna/ y powiedzia-
ła mu położenie onego domu Wincentego y sposob všystkiego/ taka
y obyczajow. Potym ona bábá stała do domu Wincentego/ prosiła
żony iego/ mowiąc: Mila Pani/ mam po pilney potrzebie swey od-
iachać tu z miasta nie daleko stąd/ a taka iesliby to láska wózka była/
abyście mi tu w záchowanie wzieli strzynie moje/ tylko przez ie dne
noc z mymi naprzedniejszemi rzeczyami/o co was pilnie proszę/vózak
sie ia tež W. M. z żadnej postugi nigdy nie wymawiam/ ani bede:
bo iż mam bárzo nieopatrzone mieżkanie/ tedy sie boie tey chudoby
swey tam zostawić. Co iey żona Wincentego obiecała/ y strzynie iey
przynieść kazala. Taka mitad odszedłszy bábá/ powiedziała Ambro-
żemu/ że ty trudno/ abo nigdy do tego przysć nie mozeſ/ abyś te cno-
ciwa Pania mogł mieć ku swey wolej/ wózak do tego pomoge/
że v niey w iey ložnicy dzis być mozeſ/ przez noc/ taka je żaden o tobie
wiedzieć nie bedzie/ bedzieſſli sam chciat. A tam iuż coč rozum po-
rądzi/ to cęglo i Czemu Ambrozy był bárzo rad/ y wlaſzy w strzy-
nie/dat sie zámknac zamkiem/ taka je sie mogł odemknac kiedy chciat
y z strzynie wyleść. Ona bábá kazala ona strzynie wziąć/ y za sobą
miec do żony Wincentego/ y vprosila iey/ aby one to strzynie kazala
wniesć do swey ložnice. Taka co ona pozwoliła/ y roszazała w swey
komorze one strzynie postawić. Babá potym odeszła/ iakož gdzie
miała odiechać/ powiedziała/ że zás iutro dali Pan Bog przyde po
te strzynie. Ambrozy gdy poczuł je iuż komorą była zámkniona/ y
nie slyſał nikogo/ odemknal strzynie/ y wylazi/ y siedzi ku drzwiom/
a opatrzył zamek dobrze/ aby mu kto nie przeszkodził iego sprawy/ y
gdy iuż tam bespieczen był/ przypatrował sie pilnie wózkiemu co ie-
dno w komorze było/ taka obrázom/ obiciu/ koži/ iakož y innym wóz-
kim rzecjam. Tam przypatruiac sie/ wyzrażał klucz w kłacie iedney
bárzo osobna fladrowa roboty vrobioney/ otworzył ia/ tam nalažł
kuſladez kleynoty oney Panię/ ačz tam niemalo było rzeczy koſtso-
wanych/ wózak je dwą kleynoty co koſtlowieſſe obrat/ pás y pier-
ścien: A wziawszy to/ zamek zás wolny do otworzenia v drzwi ko-
morych

T ih

mornych wczyniwszy/ wlał do strzynie y z tym co z fáfy wziął: w tey strzyni była niemata dżurka/ która mogły wszystko widzieć co sie w komorze działo/ a strzyna była prawie przeciwko lożu postawiona. A gdy iuz noc nadeszła/ weeszła potym ona ślachetna pani z swoimi dżerłami do komory/ siedząc na lożu rozmawiała chwilę z nimi/ a potym sie rozbierała/ gdzie gdy koszule zerwoczyła/ obaczył Ambroży ona dżurka strzynie w niej pod lewą piersią brodawkę z kilka włosow lisowatych/ co sobie pilnie w pamięć wzjął/ ku dowodzeniu swego lotrowstwa. Názaiutrz przyszła zas ona baba/y wzięła swoje strzynie od Wincentego/ y kazala iż niesć do domu. Ambroży dąrował iż dobrze: a wziąwszy one kleynoty/ iechał do Paryża/ przysiechał do oney gospody do Wincentego/ y do onych drugich kupcow/ wypominat się załadu pięci tysięcy koron/ twierdząc żem miał żone twoje ku swej woli: a iesliże goley powieści mey nie wierzysz/ tedy wiedz o tym/ je mie sobie do swej komory wiodła/ y powiedział mi wszystek kształt oney komory/ mallowania/ obicia/ y wszystkie inne rzeczy. Kremu iesli ieszcze mało masz na tym/ ukażawszy one dwie kleynoty/rzekł: Oto masz dwie kleynoty/ które mnie ona kazala wyrwać między innymi/ otworzywszy mi one skufartową fáfe/ na znak miłości swej przeciwko mnie. Co Wincenty wysłyszał y wyżrawał on pas y piersień które on znał dobrze/ zlekt sie bárzo y tak rzekł mało na tym/ mogles sie ty tego wywiedzieć przez iaka zdrade/ y to tobie przez iaka zdrade możono wydać/ przeto iż ieszcze mało mam na tym. Ambroży powiedział: Kiedyż mało macie na tym/ otożci wam powiem/ kiedyż ieszcze chcecie wiecę wiedzieć: Waffa Pani pod lewą piersią ma czerwoną brodawkę z pięcią abo sześcią włosow lisowatych. Ten dowód wssyce przyieli/ y sam Wincenty z wielką żaloscia oddał one pięć tysięcy koron towarzmi które miał/ a z tamtad z sluga swym iachal do drugiego miasta/ bedac bárzo wielka żaloscia a frasunkiem ziety/tamże został/ y napisał list do żony/ aby skoro iey list do rąk prziydzie/ aby nic nie mieśkaiac iachala do niego: a studze roszazal/ skoroby iż na droge wywiodł/ aby iż gdzie w lesie zadarwił/ prosiac go pilnie/ aby inaczej nie czynił/ obiecuiac go za to darrować. On sluga obiecal Panu to roszazanie wypełnić: R poiaħħal z listem do Panię. Pani list przeczytał/ dżimowawsia sie bárzo coby to nowego było/ je iey mazz do siebie przyiadhac kas-

zal/

zal/ gdyż tego nigdy nie czynil/ pytałā sie przyczyny w slugi: sluga powiedział je niewie/ mowiac/ snac dla tego/ je tam ieszcze pomieska. Ona iako posłusznia a dobra żona/ wybrałszy sie na droge/ iachala z slugą: a gdy iuz na drodze byli/ przystapil on sluga do niey/ bedac wielkim żalem poruszony/ z płaczem iey powiadat roszazanie Pana swego. Ona pytałā przyczyny/ dla czegoboy to kazal rocznić/ poniewaz sie nie czuje w czymbym mu winna byla. Jac nie wiem mila Pani/ powiedział on sluga/ wy to lepiej wiecie. Tam go ona prosiła z wielkim nárzekaniem/ aby iey nie brat gárla/ co on snadno wczynil/ a zerwotksy iż iey szat/ dat iey swoie stare fáty: mowiac iey i idże tam kiedyby eis z twoich znakomitych żaden nigdy nie widział/ abym ia gárla swoiego dla eiebie nie zbyl/ twoie fáty na znak zabicia twoego Pana odniosse. Także ona cna Pani/ postrzygły sie po mesku/ vbraliā sie w on chłopski ubior/ lamentując a nárzekając na nie szczęście swe/ mowiac iż cożemci wždy/ moy mily Wincenty/ tak zlego iako żywa wczynił/ jes tak srodze a bez żadney przyczyny nádemna roszazal sie strojyc z azazemci kiedy wiare swa w czym przestapila: Ażajesz żarosze ze mnie nie miał powolney żony zazajem ia tobie pilnym swym staraniem ku dobremu mieniu wiernie nie pomagała: Ażaz mie tez tym był Bog w posledzit/ żebymći nadobnych dziatek nie narodzili/ y one cnotliwie wychowala: które ia iuz o Boże moy tam tobie porucząm. O moje namilhe carki/ wiemci je z przyrodzenia nie bedziecie ku żadney złej rzeczy stonemi/ ale ich/ mescy/ komuż wiecę bedzie iuz wczyc/ napominac/ przestrzegac: O niechciał tego Pan Bog/ abyh byla pierwey zdechlā/ a niszlim te dżieweczki porodzita/ które wie to Pan Bog w co sie obraca. Tylko ty sam mily Boże rāc/ byc opiekunem ich/ a nie day mily Pani/ aby kiedy ku iakiemu sromotnemu życiu miały przysć. O moy misły meju/ gdzież on twoj ślub: A przeczesz zapomniat wszystkich obietnic swoich: wspomniż kiedy na ono pocieszne a spolne nasze życie/ wspomniż na moje powolność/ wspomniż żem eis nigdy y w naminiejszy gniew sprawami swoimi nie przypiodla: wspomniż iako z laski Bożej za moim pilnym staraniem sporo bylo w domu/ czegoś iuz snac Bog nie da. O Boże sprawiedliwy/ przeczesz to na mie dopuscił/ żem oto zaraż wszystkiego zbyla: zbylam milego meja/ zbylam milych a pociesznych corek/ y wszystkiej maledości/ które ty mity

milý Pánie wiesz/ zem cnotliwie a bogoboyne nabywala. Racze o
Boże moy tym mie wždy pocieszyć / aby mi iż wždy zginela niewiastá
a prawie od wšytkich/snać y od čiebie/opuszczona/ byla w cno-
cie záchowana do tadi/ poti mi bedzieſ ſywota vžyczyt/raczyt/tež o
Boże moy niewinnoſt moie mežowi moiemu wyrzući ná oczy/
a obiawić mu/ aby ono mnie/iako iż zgiňeley/že nie rozmial. To
bieć sie iż o Boże moy poruczam/ niechayze sie iż tak dzieje/iako ſia
podoba. Takci ona cna Páni rzewno a često plakala/tak je ledwie
nie omdlewala od čieskiego a serdecznego žalu. Wincenty potym
przyiachal do domu/ gdzie gdy corki osieroćiale obaczyt/ ruszylo go
sumnienie / že to že včynil/ že ſie iey wždy tego ſprawić nie dal/ a
zwlaſcza gdy tego iſtego Ambrožego žaden w domu iego nigdy nie
widział: ktemu wžyscy mu o to mieli za že/ tak je niektory z nim
žadnego ſpolku mieć nie chcieli: A tak on nieborat Wincenty nigdy
wesot być nie mogł/ y w wielkie potym vboſtwo przyszedł. Ona tež
žałosna žoná iego FLorentina poſtała tam/ gdzieby iey žaden nie
poznał: dala ſobie imie Iſwan/ čierpiata wielkie vboſtwo. Po-
tym iſ przyiat niektory čowiek bogaty z Katalomiey ná okret/ ktori
ſie do Alexándrię wyprawowal/ y miał kilka ſokolow/ ktori Žold-
anowi Królowi Tureckiemu w podarki wioſl. Ona dobra Páni
Iſwan/ vniatla ſie dobrze z ſokoly obchodzić/ bo iey maž tež byl
z tym bárzo myſliwy/ y ona često przy tym bywala/ y wielka chę-
do tego žarosze miała. Powiedział tedy on Iſwan/ že ſie ia z ſo-
koly vniem bárzo dobrze obchodzić y rozumiem ſie okolo nich/ čego
lātwie doſwiadczyſt Pánie moy: a tak zlećcie ie mnie/ a niechay od
tey roboty okretowej bede wolny. Co on Pan včynil: gdzie Iſ-
wan nie tylko ſie okolo ſokolow dobrze záchowal/ ale y w innych
poſlugach: bo byl biegly w ręczach kupieckich y w ráchunku/ tak je
za krótki čas wielka miał láſte v onego Pána/ iż go w krótkim časie
y ſtatami/ y wſytkim bárzo dobrze opátrzył. A gdy iż do Ale-
xándrię przyplyneli/ oddał ony ſokoly Žoldanowi on Katalone-
czyk/ ale Žoldan ſie nápárl y Iſwaná wespole z ſokoly: čego mu
až bárzo nie rad/ odmowić on Kataloneczyk nie ſmial/ y mu ſia-
mu go dać. Także Iſwan został v Žoldaná przy dworze/ y bedac
przez niemaly čas v Žoldaná/ bárzo ſiſ mu podobał w ſprawach
ſwoich/ a zwlaſcza onym myſliwstwem bárzo ſobie wielka láſte zie-
dnal/

dnal/ tak je potym doſtaſil wielkich a zacnych vrzedow ná Dworze
Žoldanowym. Po niemálym časie/ to iest w ſesc lat/ byl bárzo
wielki y závolany Jarmark w Alexándrię/ ná ktori ſie wiel-
kie mnóstwo ludzi ze wſytkich narodow zjádalo/ kupcow bárzo bo-
gatyh z rozmáitemi kupiāmi. Tam Žoldan wedlug dawnegozwy-
czau przyiati żolnierze/ ktori zlecił w moc Iſwanowi: a ci żolnierze
byli przymorwani dla ludzi y kupcow poſtronnych/ aby żadney krzy-
wdy im niſt nie czynil/dla ognia tak je/ y dla wielu innych przyczyn.
Záchowal ſiſ Iſwan ná tym vrzedzie bárzo dobrze/ przeciwko kia-
ždemu vladmie ſie ſtawiac/ a zwlaſcza przeciwko Wlochom ſwym
žiemkom/ ktorich on mowe bárzo dobrze vniat. Przyiachal tež ná
Jarmark on zdrádlivý Ambrož z Pláenciey/ ktori iż byl przez on
ſwoj základ przyszedł do wielkich bogactw/y rozbil kram ſwoj mie-
dry Weneckim kramy. Tam w mieście wedlug obyczaiu przeieždjal
ſie Iſwan z ſwymi żolnierzmi po mieście. Gdzie gdy mimo Wene-
ckie kramy iachal/ proſil go on Ambrož ſebi z konia zsiadł/ aby co-
glądał kleynoty koſtowne/ mowiąc: Szkoďaby moy Pánie/ abyſ
y ty nie miał co osobnego ná tym iarmárku kupić/ a bedzieli ſie co
wam v mnie podobalo/ tedy lācno odemmie doſtaniecie. Iſwan
zsiadł z konia/ ſedł do onego Ambrožego bárzo bogatego kramu/
tam miedzy inemi kleynoty/ výrzał ſwoj pás koſtowny y pierſcieni/
ktoři Ambrož w Genewie mu byl vkradł: Iſwan ogleduiac po-
znał že to pás y pierſcieni byl iego/ y bárzo ſie džirowowal temu/ ſtađ
ſie to tam wzielo. Taſ ſie pytać/ čyieby to tak cudne a koſtowne
kleynoty byly: Odpoowiedział Ambrož vsmiechając ſie: Pánie moy
ten kram iest moy/ y te kleynoty ſa moie/ ale iż widze moy Pánie/ že
ſie W. M. podobala/ proſiſ abyſ ie odemmie wđiecznie przypo-
ial/ abowiem y mnie te kleynoty lācno przysły/mam ie od iedney na-
dobney Pániey z Genewy/ktoři mi dala ná znak miloſci ſwojej prze-
ſiwo mnie. Iſwan obaczył že to ten zdrayca/ ktori go o wſytkie
iey dobrą byl zdrada ſwoj. Co ktoroy on iefcze nie wiedział/ przypřa-
wil. Przyiati one kleynoty z wielka džeka/ obiecuja mu to nagro-
dzie/ y tak z nim vmořit: abyſ ty z tadi nie odieždžał/ ažbyſ te ſwo-
je kupią zpnieſyl/ do čego ia tobie pomoge. Wnet Iſwan v in-
nych kupcow tym pilnicy ſie pytał nieznacznie o ſwym mezū/ ieflize-
by ſywo byl. A gdy ſie o tym doſwiežiał je ſywo/ ale w wielkim vbo-
ſtvie/

Swie/y wyrozumiał Istwan z niektórych/ że mu byli dobrymi przy-
acielsimi/ a onego Ambrożego nienarwidzieli/powiadając Istwanowi/ że ten zacnego kupca/ tego którego to kleynoty dárował/ imie-
niem Wincentego z Genewy/ w wboistwo wprawili/y enotliwa żona
dla niego dał zamordowac. Dárował Istwan dobrze tych którzy
mu to powiedzieli i prosił ich bárzo aby sie stárali o to/ aby tu ten
to Wincenty przez omieszkania byl/przyrzekacie mu na swe gárdla/
że swego wszystkiego zaklado na tym zás doydzie/ a ia wam to obie-
cuisz ieno tak taimnie/ aby o tym nikt nie wiedzial. Oni kupcy z
Genewy wnet wprawili z listy do Wincentego / które gdy Win-
centy przeczytał/ lacno sie dawzy námowic/ iachat nic nie mieszkasz
iac do Alexandriey. A w tym Istwan miał wielką pilność okolo
Ambrożego/ y wzywał go do siebie często na wieczerze. Przywalał
go też przed Žoldaną/ aby powiedział historią one iako tych kley-
notow dostał. On nie spodziewał się nic takiego/powiedział wszys-
tke prawde/ y niciak sobie w tym chlube czyniąc/że tak był przewa-
żny. Istwan/ aż z wielkim żalem/ wskazje státecznie czekał/ ażby
Wincenty przyiachał. Gdy sie dowiedział że przyiachał Wincenty/
pozwalał go przed Žoldaną wespolek y z Ambrożym : prosił pilnie z
wielka pokora Žoldaną aby go słuchał/ māiac co mowic/ z strony
iednego w bogiego człowieka/ który przez zdráde drugiego/ przyszeli
do wielkiej nedzy y wboistwa : Co Krol Žoldan dla swego wierne-
go slugi Istwaną rad użynil. Rezwanowy Pánów swych rádnych
zasiadł z nimi/ y kazal stánać onym dwiem/ Ambrożemu z Plácen-
cieu y Wincentemu z Genewy. A gdy stáneli przed Krolem / Ist-
wan wziawszy on pás y pierscień/ który mu Ambroży dárował/ po-
kozył przed Krolem y wszystka Ráda jego/ y użynil rzec w te słowa:
Ulaśnieszy a rozech namocnieszy y niezwycięzony Krolu Pánie a
Pánie moy milosciwy/ nie prosbá moia slugi namnieszegó Wássy
A. M. ale milosć spráwiedliwości świętej/ która Wássz A. M.
inne Pány przewyższa/ t temu W. A. M. przypwiódła/ abyś dzis na
tym sądzie siedziała: a pewnie w tym namniej nie wąpie/ że W. A.
M. wysłucharowy obudwu stron/ bedziess miedzy nimi raczył sprá-
wiedliwy dekret użynic. Ten pás y ten pierscień dárował mi ten
Ambroży z Pláenciey/ który tu stoi/ których to kleynotow iako do-
stał/prosza aby tu przed W. A. M. powiedział. Krol Žoldan rzekł

Zda

Zda sie nam to/ że go málo co pytac potreba/ bo to w dobrey pão-
mieci mamy/ iako nam powiedział: Wszakże Ambroży rostázuje-
myć/ abyś wszylke prawde powiedział/ a w niczym sie nie potykaj/
iakoś tych kleynotow dostał/ y iakoś na tym Wincentym/ który tu
stoi/ pieć tysiecy koron z átkadu wygrał/ z wielka iego scromota/ cžy-
més go ku wielkiemu niedostatkowi przywiódł: a to byl iako mamy
spráwe/ zacny kupiec/ a tak prawde teraz powiedz. Ambrożemu o-
memu zdracy bárzo serce wpadło/ a zwlaščzaj je surowie Krola do
siebie obaczył mowiąc/ a nie myślit tej aby tam miała żoną Win-
centego być/ wszakże nie rozumiał aby do čegoz iniego miał przysći/
iedno żeby mu zás pieć tysiecy koron wrócił/ o tym nic nie wiedział/
że Wincenty był żone swa dla tego kazal zabić. Powiedział tedy
Ambroży wszystek postepet tey spráwy/ iako się w Páryżu zalożył/
iako potym przejął bábe/ przez która tych kleynotow dostał/ y iako
pięknymi byt wniesiony/ y znak w iego żony džura/ gdy sie rozbiera-
ła/ wyżrzał/ a z niego iako żywo słowá iednego nie mowit/ y nigdy iey
potym nie widział. Gdy te słowa Wincenty uslyszal/ od wielkiej zás-
łosći nic nie mogi przemowic/ omdlat a padł/tak że go odcięrać mu-
sieli. A gdy przyzedł t sobie/ począł z wielkim płaczem nárzekać a
wskarżać sie Žoldanowi swej krzywdy wielkiej/ powiadając: żem
ja na iego zdrádlity a falszywy dowod/y zakladem mu oddał/ y żo-
ne māiac ia za taką/ roskazał zamiadz y w lás/ niewinnie zamordow-
ać/ a wilkom y sepop iu pokarmem zostawić/ y wszystkiem mäs-
ietności pozbył. Prosił padzhy przed Žoldanem o spráwiedliwość/
z wielkim a żałosnym nárzekaniem/ tak że wszystkich żal wielki ruszył.
Istwan przystapiwszy do Wincentego / padł przed Krolem mo-
wiąc: Proszę na iasniejszy Krolu/ gdyż wyznał ten zdrádlity czło-
wiek/ którygom ia nigdy iako żywa przedtem nie widział/ że zdrá-
dlowie mego męża o wielka a nieznośna skode przyprawił/ y
hániebna scromota / y o niebespicznoś sumienia iego/ y mnie (by
mie džiwna opátrznoś Bosta) o gárdlo/ reż y o wieczna hánbe a zla
sława przyprawił. Toč iest moy mily mąż/ oblápapirozy go/ z wiel-
kim płaczem rzekła: Jamci iest własna małżonka iego. Co gdy
wszyscy słyszeli/ że Istwan począł iako biakaglowa mowic/ y on
płacz serdeczny a ono oblápianie/ bárzo sie džiwowali. A wstawwszy
o odpuszczenie proſząc/ odpiarowszy sie ukázala piersi/ y ona brodaw-
ki/tak

V 4

te / taki je iż y maz poznal / y wszyscy to baczyć mogli je była biala głowa. Wnet tedy wzięto Ambrożego / y uczynił Dekret Žoldan / aby wszystka mianość ktora tam Ambroży miał / była dana Wincentemu / powiadając iż je to wszysko onym zakładem zarobił. A Ambrożego roszczaj nago zewłoszy / námazac miodem / a w lesie za żebro na haku zawiesić / tamże od rozmaitych robakow / od os / psczot / herzeniow byl zamorzony / przez niemaly czas bedac w wielkiej mazce i Istwan podziękowawszy Królowi Žoldanowi / odszedł z Wincentym meżem swym / obloti na sie zaś bialogłowstie skąty. Bärzo się temu Žoldan y wszyscy ludzie dziwowali. Prosił tedy Wincenty y z żona FLORENTYNĄ (ktora miemali byc Istwanem) aby mogli do domu do działek swych iachaci powiadając ie być w wielkim ubóstwie. Co Žoldan uczynił / uczyniwszy cześć wielką / y dawshy im okret wszystkimi potrzebami dobrze opatrzony / dąrował ie bärzo wielkimi dary / y taki ie puścił do Genewy / z wielkim dziwem taki wielkich bogactw do milych działek. Ona baba za swój zły uczeń wzięla aby też była karanie / ale skoro się dwiedziela że

Wincenty żone swą kazał śledze zabić / z desperacjey
przedtym dobrze / obiesita się / żaden przyczyny
nie wiedział.

Do Czytelnika

M Ogleś sie tu przypatrzyć: Jż cnotą nie tráci /
U niecnoćie według iey sprawo żarwże sie pláci :
Także przypadkom ludzkiim / zdrodłom / y chytrósci/
Omyłkom stukom rozym / Szczęścia odmienności.
Ktore tuż za ciałowiekiem w stopę żarwże chodzą /
A iakoby oszukać nieprzystojnie godzą.
Ale iakaż nagrodą za takimi idzie/
Szemu złosć iego żarwże na zle też wynidzie.
A dobrzy choć tu czasem vtrostanie mają /
Na ostatku pociechy wdzięcznej doznawania.

Rejestr ksiąg pierwszych / w których są opisane powieści filozofów: których tu imiona polozone są.

ARISTIPPVS	folio	14	Plautus	80
Antisthenes		23	Sokrates	8
Aristoteles		23	Solon	fol 45
Anaxagoras		54	Stilbon	62
Arcefilaus		66	Simonides	74
Anaximenes		68	Strato	76
Aureolus		72	Secundus	81
Anacharsis		75	Seneca	tamże
Apollonius		77	Thales	43
Ariston		tamże	Theophrastus	55
Apulegius		78	Timon	77
Bias	fol.	49	Varro Marcus	80
Bion		51	Xenocrates	26
Boëtius		82	Xenophon	68
Crates	fol.	59	Xistus	80
Chilo		69	Zeno	59
Chrisippus		72		
Diogenes	fol.	27	W drugich Księgach sę	
Demonax		62	Powieści Cesarzow / Królow /	
Democritus		68	Asiązat / Hetmanów / Senato-	
Demetrius Phalereus		77	row / y innych Przełożonych kro-	
Empedocles	fol.	67	rych tu imioną polożone.	
Epitetus		68		
Epikurus		76	AVGVSTVS Cesarz .. folio	85
Epimenides		78	Adrianus	90
Gorgias		75	Antoninus	91
Galenus		81	Alexander Cesarz	92
Heraklit		67	Aurelianus	93
Hermes		79	Alexander Król Macedoński	94
Kleantes		67	Antigonus I.	98
Kleobulus		72	Antigonus II.	100
Menedemus		61	Artaxerxes	102
Plato	fol.	11	Amasis	103
Pittak		50	Agathokles	106
Pythagoras		65	Archelaus	
Perijander		73		tamże
				Aristides

R E I E S T R.

Aristides	108	Księgi Trzecie / w któ- rych się zamykała Powieść Łaciedemończyków.
Alcibiades	109	
Annibal	112	
Brennus	107	
Cyrus Starzy	100	
Cyrus Młodzy	103	
Dionifius Starzy	104	
Dionysius Młodzy	105	
Epimanundas	111	
Gelo	104	
Iulius Cesarz	84	
Iphikrates	110	
Kotys	103	
Kresus	103	
Kato Censorius	118	
Kato vticeński	103	
Mielecki	115	
Marek Tullius Cicero	116	
Marius	119	
M. Curius	103	
M. Liuius	120	
Manlius Torquatus	121	
Memnon	103	
Otto	89	
Pescennius	91	
Philip Król Macedonii	94	
Pyrus	102	
Porus	107	
Pericles	110	
Pisistratus	113	
Pompeius	115	
Pawel Emilius	120	
Parmenio	121	
Scipio Starzy	113	
Scipio młodzy	115	
Tiberius	88	
Titus Vespasianus	89	
Trajanus	90	
Themistocles	107	
Tiresus	113	
Xerxes	103	
		AGESILAUS 123
		Agis 125
		Alkamenes 103je
		Anaxandridas 126
		Anaxander 103je
		Antalcidas 127
		Archidamidas 103je
		Archidamus 129
		Hippokratidas 130
		Kleomeres 130
		Likurgus 122
		Leontichidas 121
		Leon 103je
		Leonidas 103je
		Lisander 103je
		Namertes 132
		Pausanias 133
		Pædaretus 103je
		Theopompus 129
		Tekramenes 103je
		Telekrus 133
		Księgi Czwarte / w nich są powieści / y sprawy Bialych głów rostropnych.
		ANNIA folio 141
		Afria 142
		Arria 144
		Artemezia 103je
		Alexandra 145
		Chimera 142
		Freydegunda 143
		Iadwiga królowa 137
		Iulia 138
		Kornelia 141
		Lukre.

R E I B S T R.

Lukrecja	140	Talancia	143
Martia	103je	Tomiris	145
Marcilla	144	Wanda	137
Olimpias	138	Walerr	143
Pythias	140	Zenobia	139
Philona	142	Zodora	143
Theano	140		
		*	
		*	
		*	

K O N I E C R E I E S T R V.



Я Т С А И Н Я

SAT	SiGnAT	OAT	SiGnAL
SAT	SiGnOT	SiGnA	SAT
SAT	SiGnW	SiGn	SAT
SAT	SiGnW	SiGn	SAT
SAT	SiGnN	OAT	SiGnOL
SAT	SiGnO	SAT	SiGnOL

HISTORIC READING





